



P.Z.E. br. 328

HRVATSKI SABOR

KLASA: 022-03/18-01/53

URBROJ: 65-18-02

Zagreb, 5. travnja 2018.

**ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA
HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA
RADNIH TIJELA**

Na temelju članaka 178. i 192. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem *Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, s Konačnim prijedlogom zakona*, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske, aktom od 5. travnja 2018. godine uz prijedlog da se sukladno članku 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora predloženi Zakon donese po hitnom postupku.

Ovim zakonskim prijedlogom uskladuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj uskladenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila dr. sc. Davora Božinovića, ministra unutarnjih poslova, Žarka Katića, državnog tajnika u Ministarstvu unutarnjih poslova i Antu Delipetra, pomoćnika ministra unutarnjih poslova.


PREDSJEDNIK
Gordan Jandroković



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Klasa: 022-03/18-01/04
Urbroj: 50301-26/23-18-8

Zagreb, 5. travnja 2018.


PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet: Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, s Konačnim prijedlogom zakona

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/10 - pročišćeni tekst i 5/14 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) i članaka 172., 204. i 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, br. 81/13, 113/16, 69/17 i 29/18), Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, s Konačnim prijedlogom zakona, za hitni postupak.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila dr. sc. Davora Božinovića, ministra unutarnjih poslova, Žarka Katića, državnog tajnika u Ministarstvu unutarnjih poslova i Antu Delipetra, pomoćnika ministra unutarnjih poslova.

PREDSJEDNIK

mr. sc. Andrej Plenković

**PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA
O STRANCIMA, S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje ovoga Zakona sadržana je u odredbi članka 2. stavka 4. podstavka 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/10 – pročišćeni tekst i 5/14 – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske).

II. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE TREBAJU UREDITI ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI

Ocjena stanja

Područje ulaska, boravka i rada stranaca u Republici Hrvatskoj uređeno je Zakonom o strancima (Narodne novine, br. 130/11, 74/13 i 69/17) koji se primjenjuje od 1. siječnja 2012. godine, a koji je mijenjan 2013. i 2017. godine.

Zakon o strancima sadrži odredbe vezane za ulazak i izlazak stranaca iz Republike Hrvatske, vize, reguliranje radno-pravnog statusa, odredbe vezane za spajanje obitelji, srednjoškolsko obrazovanje i studiranje te istraživanje u Republici Hrvatskoj, kao i posebne odredbe koje se odnose na državljane država članica Europskoga gospodarskog prostora i članove njihovih obitelji, odobrenje EU plave karte visokokvalificiranim državljanima trećih zemalja te reguliranje statusa državljanina trećih zemalja koji imaju dugotrajno boravište u drugoj državi članici Europskog gospodarskog prostora.

Važeći Zakon o strancima potrebno je uskladiti s novom Direktivom EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljanina trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova *au pair*.

Ovim Prijedlogom zakona također se žele ukloniti određeni nedostaci važećeg zakonskog teksta uočeni tijekom njegove provedbe te s tim u vezi izvršiti određena nomotehnička poboljšanja kako bi se otklonile dvojbe u primjeni pojedinih odredbi.

Slijedom navedenog, a radi potpunog usklađivanja Zakona o strancima s navedenom Direktivom i otklanjanja navedenih nedostataka teksta važećeg Zakona, potrebno je donošenje predmetnog Zakona.

Pitanja koja se trebaju urediti Zakonom

U svrhu usklađivanja Zakona o strancima sa spomenutom Direktivom predloženim Zakonom potrebno je:

- definirati pojmove istraživača, studenta, učenika, pripravnika i volontera, volonterskog programa, istraživanja, istraživačke organizacije, obrazovne ustanove, obrazovnog projekta,

visokog učilišta, subjekta domaćina i programa Unije ili multilateralnih programa koji uključuju mjere mobilnosti,

- propisati uvjete za reguliranje boravka i rada za istraživače te uvjete pod kojima mogu ostvariti mobilnost do 180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana odnosno duže od 180 dana na temelju dugoročne mobilnosti,

- propisati uvjete za reguliranje boravka studenata te uvjete pod kojima mogu ostvariti mobilnost do 90 dana ili do 360 dana, kao i uvjete pod kojima mogu raditi ili samozapošljavati se odnosno obavljati praksu do 90 dana,

- propisati uvjete boravka i rada volontera i pripravnika,

- propisati uvjete za reguliranje boravka učenika koji sudjeluju u priznatom, državnom ili regionalnom obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova sukladno posebnom propisu,

- propisati prava istraživača, studenta, pripravnika, volontera i učenika.

Također, radi otklanjanja spomenutih nedostataka predloženim Zakonom potrebno je:

- u određenim člancima pojam: "državljanin treće zemlje" zamijeniti pojmom: "stranac" imajući u vidu da se odredbe primjenjuju i na državljane trećih zemalja i na državljane država članica EGP-a,

- dodati mogućnost da se dozvole za boravak i rad izdaju državljanima trećih zemalja na temelju sporazuma koje Vlada Republike Hrvatske zaključuje s trećim zemljama,

- utvrditi prestanak stalnog boravka za državljane trećih zemalja koji su status stekli na temelju zakonitog boravka od najmanje pet godina, uz ispunjen uvjet osiguranih sredstava za uzdržavanje i zdravstvenog osiguranja („osobe s dugotrajnim boravištem“),

- redefiniranje okolnosti koje mogu ukazivati na rizik od izbjegavanja obveze napuštanja Europskoga gospodarskoga područja odnosno Republike Hrvatske.

Posljedice koje će proisteći donošenjem Zakona

Donošenjem predloženog Zakona omogućit će se reguliranje boravka i rada istraživača, studenata, pripravnika i volontera odnosno reguliranje boravka učenika na način kako je propisano Direktivom EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljanina trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova *au pair*.

Otklanjanjem nedostataka uočenih u primjeni važećeg Zakona o strancima bit će olakšano reguliranje boravka i rada stranaca u Republici Hrvatskoj.

III. OCJENA I IZVORI POTREBNIH SREDSTAVA ZA PROVEDBU ZAKONA

Za provedbu ovoga Zakona nije potrebno osigurati dodatna sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

IV. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Sukladno članku 204. stavku 1. i članku 206. stavku 1. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, br. 81/13, 113/16 i 69/17) predlaže se donošenje ovoga Zakona po hitnom postupku, imajući u vidu da je rok za notifikaciju Direktive EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljanina trećih

zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova *au pair* do 23. svibnja 2018. godine.

Potpuno prenošenje navedene Direktive u hrvatsko zakonodavstvo nastupit će stupanjem na snagu pravilnika koje će ovlašteni ministri donijeti na temelju ovoga Zakona.

Slijedom navedenoga, s ciljem izbjegavanja mogućnosti pokretanja službenog postupka povrede prava Europske unije protiv Republike Hrvatske do 23. svibnja 2018. trebaju stupiti na snagu ovaj Zakon i pripadajući podzakonski propisi, slijedom čega se predlaže donošenje ovoga Zakona u jednom čitanju u Hrvatskome saboru.

KONAČNI PRIJEDLOGA ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA

Članak 1.

U Zakonu o strancima (Narodne novine, br. 130/11, 74/13 i 69/17) u članku 1. stavak 4. mijenja se i glasi:

„(4) Ovim se Zakonom u pravni poredak Republike Hrvatske prenose sljedeće direktive Europske unije:

- Direktiva 2008/115/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. ozajedničkim standardima i postupanjima država članica u vezi s vraćanjem osoba trećih zemalja čiji je boravak nezakonit (SL L 348, 24.12.2008.)
- Direktiva Vijeća 2001/51/EZ od 28. lipnja 2001. kojom se dopunjuju odredbe članka 26. Konvencije o primjeni Sporazuma iz Schengena od 14. lipnja 1985. (SL L 187, 10.7.2001.),
- Direktiva Vijeća 2002/90/EZ od 28. studenoga 2002. kojom se definira pomaganje neovlaštenog ulaska, tranzita i boravka (SL L 328, 5.12.2002.)
- Direktiva Vijeća 2003/110/EZ od 25. studenoga 2003. o pomoći u slučajevima tranzita u svrhe udaljavanja zračnim putem (SL L 321, 6.12.2003.)
- Direktiva Vijeća 2001/40/EZ od 28. svibnja 2001. o uzajamnom priznavanju odluka o protjerivanju državljana trećih država (SL L 149, 2.6.2001.)
- Okvirna odluka Vijeća 2002/946/PUP od 28. studenoga 2002. o jačanju kaznenog okvira u cilju sprečavanja omogućivanja neovlaštenog ulaska, tranzita i boravka (SL L 328, 5.12.2002.)
- Odluka Vijeća 2004/191/EZ od 23. veljače 2004. kojom se utvrđuju kriteriji i praktični dogovori za naknade zbog financijskih neravnoteža nastalih primjenom Direktive 2001/40/EZ o uzajamnome priznavanju odluka o protjerivanju državljana trećih država (SL L 60, 27.2.2004.)
- Odluka Vijeća 2004/573/EZ od 29. travnja 2004. o organizaciji zajedničkih letova za udaljavanje državljana trećih zemalja za koje postoji nalog o udaljenju, sa državnog područja dviju ili više država članica (SL L 261, 6.8.2004.)
- Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji na slobodno kretanje i boravište na području države članice, kojom se izmjenjuje Uredba (EEZ) br. 1612/68 i stavljaju izvan snage Direktive 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ (SL L 158, 30.04.2004.) (Tekst značajan za EGP)
- Direktiva Vijeća 2009/50/EZ od 25. svibnja 2009. godine o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih država u svrhu zapošljavanja visokokvalificirane radne snage (SL L 155, 18.6.2009.)
- Direktiva 2009/52/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. godine kojom se utvrđuju minimalni standardi za sankcije i mjere protiv poslodavaca koji zapošljavaju državljane trećih država koji nezakonito borave (SL L 168, 30.6.2009.)
- Direktiva 96/71/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 1996. o raspoređivanju radnika u okviru pružanja usluga (SL L 18, 21.1.1997.)
- Direktiva Vijeća 2003/109/EZ od 25. studenog 2003. godine o statusu državljana trećih država s dugotrajnim boravištem (SL L 16, 23.1.2004.)
- Direktiva Vijeća 2003/86/EZ od 22. rujna 2003. o pravu na spajanje obitelji (SL L 251, 3.10.2003.)

- Direktiva Vijeća 2004/81/EZ od 29. travnja 2004. o odobrenju boravka državljanima trećih zemalja koji su žrtve trgovine ljudima ili im je pružena pomoć da ilegalno imigriraju, a surađuju s nadležnim tijelima (SL L 261, 6.8.2004.)
- Rezolucija Vijeća 97/C 382/01 od 4. prosinca 1997. o mjerama koje se trebaju prihvatiti kako bi se suzbili brakovi iz računa; (SL C 382, 16.12.1997.)
- Preporuka Vijeća od 27. rujna 1996. glede borbe protiv ilegalnog zapošljavanja državljana trećih zemalja (SL C 304, 14.10.1996.)
- Direktiva Vijeća 2004/83/EC od 29. travnja 2004. o minimalnim standardima za kvalifikaciju i status državljana trećih država ili osoba bez državljanstva kao izbjeglica ili kao osoba koje na drugi način trebaju međunarodnu zaštitu ili sadržaj pružene zaštite (SL L 304, 30.9.2004.)
- Direktiva 2011/51/EZ od 11. svibnja 2011. kojom se dopunjuje Direktiva 2003/109/EZ i proširuje primjena i na korisnike međunarodne zaštite (SL L 132, 19.05.2011.)
- Direktiva 2011/98/EU od 13. prosinca 2011. Europskog parlamenta i Vijeća o jedinstvenom postupku obrade zahtjeva za izdavanje jedinstvene dozvole za boravak i rad državljanima trećih zemalja na državnom području države članice i o zajedničkom skupu prava za radnike iz trećih zemalja koji zakonito borave u državi članici (SL L 343, 23.12.2011.)
- Direktiva 2014/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o uvjetima za ulazak i boravak državljana trećih zemalja u svrhu zapošljavanja u statusu sezonskih radnika (SL L 94, 28.3.2014.)
- Direktiva 2014/66/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o uvjetima za ulazak i boravak državljana trećih zemalja u okviru premještaja unutar društva (SL L 157, 27.5.2014.)
- Direktiva 2014/67/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o provedbi Direktive 96/71/EZ o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga i izmjeni Uredbe (EU) br. 1024/2012 o administrativnoj suradnji putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta („Uredba IMI“) (Tekst značajan za EGP) (SL L 159, 28.5.2014.)
- Direktiva EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova *au pair* (SL L 132, 21.5.2016.).“

Članak 2.

U članku 2. stavku 1. točke 18. i 19. mijenjaju se i glase:

„18. *Dugotrajno boravište* je stalni boravak stečen na temelju pet godina zakonitog boravka, osiguranih sredstava za uzdržavanje i zdravstvenog osiguranja u Republici Hrvatskoj ili drugoj državi članici EGP-a.

19. *Osoba s dugotrajnim boravištem* je državljanin treće zemlje koji je nositelj dozvole boravka koju je, na propisanom obrascu, izdala policijska uprava odnosno policijska postaja ili druga država članica EGP-a u kojem je uneseno da se radi o državljaninu treće zemlje na dugotrajnom boravištu.“

Iza točke 25. dodaju se točke 26., 27., 28., 29., 30., 31., 32., 33., 34., 35., 36., 37., 38. i 39. koje glase:

„26. *Istraživač* je državljanin treće zemlje koji je stekao akademski stupanj doktora znanosti ili odgovarajuću kvalifikaciju razine visokog obrazovanja koja tom državljaninu treće zemlje

omogućuje pristup doktorskim programima, kojega izabire istraživačka organizacija i kojemu je odobren prihvata u svrhu provođenja istraživačkih aktivnosti.

27. *Student* je državljanin treće zemlje koji je ostvario pravo na upis na studij i kojemu je odobren prihvata kako bi, obavljajući to kao svoju glavnu djelatnost, redovito studirao te stekao kvalifikaciju razine visokog obrazovanja, a što može uključivati i pripremni program koji prethodi studiju, u skladu s posebnim propisima.

28. *Učenik* je državljanin treće zemlje kojemu je odobren prihvata kako bi pohađao priznati program srednjoškolskog obrazovanja u kontekstu programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta kojim upravlja obrazovna ustanova u skladu s posebnim propisima.

29. *Pripravnik* je državljanin treće zemlje koji je stekao kvalifikaciju razine visokog obrazovanja ili studira u trećoj zemlji s ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja i kojemu je odobren prihvata za sudjelovanjem u programu osposobljavanja u svrhu stjecanja znanja, prakse i iskustva u profesionalnom okruženju.

30. *Volonter* je državljanin treće zemlje kojemu je odobren prihvata u svrhu sudjelovanja u volonterskom programu.

31. *Volonterski program* je program aktivnosti praktične solidarnosti koji se temelji na posebnom propisu ili programu Unije, čiji su ciljevi od općeg interesa u neprofitne svrhe te u kojemu aktivnosti nisu plaćene, osim za naknadu troškova i/ili džeparac.

32. *Istraživanje* je sustavan stvaralački rad kojim se nastoji povećati znanje, uključujući znanje o čovjeku, kulturi i društvu, kao i korištenje toga znanja u svrhu pronalazjenja novih mogućnosti za primjenu.

33. *Istraživačka organizacija* je svaka javna ili privatna organizacija koja provodi istraživanje.

34. *Obrazovna ustanova* je javna ili privatna srednjoškolska ustanova koja je priznata sukladno posebnom propisu ili čiji su obrazovni programi priznati u skladu sa posebnim propisom, na temelju transparentnih kriterija te koja sudjeluje u programu razmjene učenika ili obrazovnom projektu.

35. *Obrazovni projekt* je skup obrazovnih aktivnosti koje razvija obrazovna ustanova u suradnji sa sličnim ustanovama u trećoj zemlji s ciljem kulturne razmjene i razmjene znanja.

36. *Visoko učilište* je svaka vrsta visokog učilišta koje u skladu sa posebnim propisom dodjeljuje priznate kvalifikacije razine visokog obrazovanja ili druge priznate kvalifikacije na razini tercijarnog obrazovanja, ili svaka ustanova koja, u skladu s posebnim propisom nudi strukovno obrazovanje ili osposobljavanje na razini tercijarnog obrazovanja.

37. *Subjekt domaćin* je istraživačka organizacija, visoko učilište, obrazovna ustanova, organizacija odgovorna za volonterski program ili pravna ili fizička osoba kod koje dolazi pripravnik u skladu s posebnim propisima.

38. *Programi Unije ili multilateralni programi koji uključuju mjere mobilnosti* su programi koje financira Unija ili države članice kojima se promiče mobilnost državljanina trećih zemalja u Uniji ili u državama članicama koje sudjeluju u dotičnim programima.

39. *Međunarodna zaštita* je zaštita koja se odobrava državljaninu treće zemlje ili osobi bez državljanstva te obuhvaća azil i supsidijarnu zaštitu sukladno posebnom propisu.“.

Iza stavka 2. dodaje se stavak 3. koji glasi:

„(3) Odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se na strance članove posade broda u međunarodnoj plovidbi hrvatske državne pripadnosti, dok plovi izvan granica Republike Hrvatske.“.

Članak 3.

U članku 5. stavku 1. riječi: „državljanina treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranca“.

U stavku 2. riječi: „državljaninu treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „strancu“, a riječi: „državljanin treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranac“.

Članak 4.

U članku 38. iza stavka 2. dodaje se novi stavak 3. koji glasi:

„(3) Žalba iz stavka 2. ovoga članka ne odgađa izvršenje rješenja.“.

Dosadašnji stavci 3. i 4. postaju stavci 4. i 5.

Članak 5.

U članku 47. stavku 1. točka 3. mijenja se i glasi:

„3. istraživanja,“.

Članak 6.

Članak 54. mijenja se i glasi:

„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:

1. dokaže svrhu privremenog boravka
2. ima valjanu putnu ispravu
3. ima sredstva za uzdržavanje
4. ima zdravstveno osiguranje
5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj
6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.

(2) Državljanin treće zemlje koji je podnio zahtjev za odobrenje privremenog boravka u svrhu rada temeljem sklopljenog ugovora o radu s poslodavcem u Republici Hrvatskoj, nije dužan dostaviti dokaz o zdravstvenom osiguranju.

(3) Zahtjev za odobrenje privremenog boravka odbit će se ako nisu ispunjeni uvjeti iz stavka 1. ovoga članka ili ako:

- je priložena dokumentacija prijeverno stečena, prepravljena ili krivotvorena ili
- postoje dokazi ili ozbiljni i objektivni razlozi da bi državljani treće zemlje boravio u Republici Hrvatskoj u svrhu različitu od one zbog koje podnosi zahtjev za odobrenje privremenog boravka.

(4) Državljaninu treće zemlje može se odbiti zahtjev za izdavanje odobrenja za privremeni boravak ako je u Schengenskom informacijskom sustavu izdano upozorenje u svrhu odbijanja ulaska i boravka.“.

Članak 7.

U članku 62. stavku 1. točka 3. mijenja se i glasi:

„3. sudjeluje u priznatom, državnom ili regionalnom obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika koje je odobrilo ministarstvo nadležno za poslove znanosti i obrazovanja ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova sukladno posebnom propisu,“.

Točke 5. i 6. mijenjaju se i glase:

„5. obrazovna ustanova ili organizacija koja provodi program razmjene učenika prihvaća odgovornost za državljanina treće zemlje tijekom boravka u Republici Hrvatskoj, naročito u pogledu troškova školovanja i

6. da će državljanin treće zemlje tijekom boravka imati osiguran smještaj u obitelji, u prostoru za smještaj unutar obrazovne ustanove ili, ako je predviđeno posebnim propisima u drugom odabranom prostoru koji je u skladu s pravilima programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta u kojem državljanin treće zemlje sudjeluje.“.

Iza stavka 2. dodaju se stavci 3. i 4. koji glase:

„(3) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom će propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka učenicima.

(4) Ministar nadležan za obrazovanje, uz suglasnost ministra nadležnog za unutarnje poslove, donijet će pravilnik o načinu utvrđivanja tehničkih uvjeta za primjeren smještaj učenika te dokumentaciju koju je potrebno priložiti zahtjevu iz ovoga članka.“.

Članak 8.

Članak 63. mijenja se i glasi:

„(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odobrit će se državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i studira na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj.

(2) Odobrenje za privremeni boravak u svrhu studiranja izdaje se s rokom važenja do godine dana, odnosno do kraja akademske godine.

(3) Studentu koji je obuhvaćen programima Unije ili multilateralnim programima koji obuhvaćaju mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju i više visokih učilišta odobrenje privremenog boravka u svrhu studiranja izdaje se s rokom važenja do dvije godine.

(4) Student koji dolazi na praksu do 90 dana putem ovlaštene organizacije ili na temelju programa Unije ili multilateralnih programa koji obuhvaćaju mjere mobilnosti ili međusveučilišnih programa, ne mora regulirati privremeni boravak u svrhu studiranja i može raditi bez dozvole za boravak i rad odnosno potvrde o prijavi rada, a za obavljanje prakse duže od 90 dana student je dužan regulirati privremeni boravak sukladno stavku 1. ovoga članka.

(5) Student koji ima važeće odobrenje koje je izdala druga država članica EGP-a i koji je obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta, može provesti dio svog studija na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj tijekom razdoblja od najviše 360 dana, bez obveze

reguliranja privremenog boravka u svrhu studiranja, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje, a o namjeri boravka student će obavijestiti nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.

(6) Student koji ima važeće odobrenje koje je izdala druga država članica EGP-a, a nije obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta, dužan je podnijeti zahtjev iz stavka 1. ovoga članka kako bi proveo dio svog studija na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj.

(7) Student iz stavaka 5. i 6. ovoga članka može raditi i samozapošljavati se najviše 15 sati tjedno, bez obveze ishoda dozvole za boravak i rad ili potvrde o prijavi rada.

(8) O odobrenju privremenog boravka, produženju ili odluci na temelju koje je student dužan napustiti Republiku Hrvatsku, policijska uprava, odnosno policijska postaja obavijestit će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj student ima valjano odobrenje boravka.

(9) Na zahtjev druge države članice EGP-a, bez odgađanja dopustit će se ponovni ulazak studentu kojem je u Republici Hrvatskoj odobren privremeni boravak ako mu je:
– u drugoj državi članici EGP-a prestao boravak koji mu je odobren na temelju mobilnosti
– prestao važiti privremeni boravak u Republici Hrvatskoj, a student je u drugoj državi članici EGP-a boravio tijekom razdoblja mobilnosti.

(10) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom će propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka studentima.“

Članak 9.

Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:

„Privremeni boravak u svrhu istraživanja

Članak 64.

(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odobrit će se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.

(2) Odobrenje za privremeni boravak u svrhu istraživanja izdaje se s rokom važenja do godine dana, a odobrenje za privremeni boravak za istraživače koji su obuhvaćeni programima Unije ili multilateralnim programima koji obuhvaćaju mjere mobilnosti izdaje se s rokom važenja do dvije godine.

(3) Istraživač koji je sklopio ugovor o gostovanju u državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, može radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj temeljem kratkoročne mobilnosti najduže 180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana bez odobrenja privremenog boravka u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrde o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.

(4) O namjeri boravka istraživač iz stavka 3. ovoga članka, obavijestit će nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.

(5) Istraživač koji je sklopio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati privremeni boravak u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka i priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj.

(6) Odobrenje privremenog boravka u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti izdaje se sa rokom važenja do godine dana, odnosno do datuma isteka odobrenja boravka koje je izdala druga država članica EGP-a, ako je isto kraće od godine dana.

(7) Istraživaču je dopušteno provoditi istraživanje u Republici Hrvatskoj do donošenja odluke o odobrenju privremenog boravka iz stavka 5. ovoga članka, ako nije proteklo vremensko razdoblje do 180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana ni važenje odobrenja boravka izdano od druge države članice EGP-a.

(8) Državljaninu treće zemlje odbit će se zahtjev iz stavka 5. ovoga članka ako je odobrenje boravka u drugoj državi članici EGP-a isteklo tijekom postupka.

(9) Istraživač kojem je odobren privremeni boravak u svrhu istraživanja i istraživač iz stavka 3. i 5. ovoga članka može podučavati na istraživačkoj ustanovi koja ga ugošćuje, koja može odrediti maksimalni broj sati ili dana podučavanja.

(10) Član obitelji istraživača iz stavka 1. ovoga članka može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona.

(11) Ministarstvo će putem policijske uprave, odnosno policijske postaje rješavati zahtjev za odobrenje privremenog boravka istraživaču istodobno kada i zahtjev za odobrenje privremenog boravka u svrhu spajanja obitelji iz stavka 10. ovoga članka, ako su navedeni zahtjevi podneseni istodobno.

(12) Član obitelji istraživača iz stavka 3. ovoga članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može boraviti u pratnji istraživača najduže 180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana bez odobrenja privremenog boravka ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.

(13) O namjeri boravka član obitelji iz stavka 12. ovoga članka, obavijestit će nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.

(14) Član obitelji istraživača iz stavka 5. ovoga članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji za dugoročnu mobilnost sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona ako priloži dokaz da je boravio sa istraživačem u drugoj državi članici EGP-a.

(15) Ako istraživač ima reguliran privremeni boravak sukladno članku 64.b ovoga Zakona, član njegove obitelji može regulirati privremeni boravak u druge svrhe sukladno članku 47. stavku 4. ovoga Zakona.

(16) O odobrenju privremenog boravka, produženju ili odluci na temelju koje je istraživač dužan napustiti Republiku Hrvatsku, policijska uprava, odnosno policijska postaja obavijestit će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj istraživač ima izdanu dozvolu boravka.

(17) Republika Hrvatska, na zahtjev druge države članice EGP-a, bez odgađanja dopustit će ponovni ulazak istraživaču kojem je u Republici Hrvatskoj odobren privremeni boravak kao i članovima njegove obitelji ako mu je:

- u drugoj državi članici EGP-a prestao boravak koji mu je odobren na temelju mobilnosti
- prestao važiti privremeni boravak u Republici Hrvatskoj, a istraživač je u drugoj državi članici EGP-a boravio tijekom razdoblja mobilnosti.

(18) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom će propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka istraživačima.

(19) Ministar nadležan za znanost, uz suglasnost ministra nadležnog za unutarnje poslove, pravilnikom će propisati način sklapanja ugovora o gostovanju.“.

Članak 10.

Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b, 64.c i 64.d koji glase:

*"Prava istraživača, studenata, pripravnika,
volontera i učenika*

Članak 64.a

(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:

- a) radne uvjete, uključujući plaću i prestanak ugovora o radu kao i sigurnosne zahtjeve na mjestu rada
- b) slobodu sindikalnog organiziranja i članstva u sindikatu ili u bilo kojoj strukovnoj organizaciji, kao i na prava i povlastice koje pružaju te organizacije, uključujući pravo na kolektivno pregovaranje i sklapanje kolektivnog ugovora, ne dovodeći u pitanje odredbe o javnom poretku i nacionalnoj sigurnosti
- c) opće i strukovno obrazovanje
- d) priznavanje obrazovnih i stručnih kvalifikacija
- e) grane socijalne sigurnosti kako je definirano Uredbom (EZ) br. 883/2004
- f) porezne olakšice, u mjeri u kojoj se radnik smatra rezidentom u porezne svrhe u Republici Hrvatskoj
- g) pristup robi i uslugama i opskrbi robom i uslugama koji su dani na raspolaganje javnosti uključujući postupke za dobivanje subvencioniranih smještaja sukladno posebnim propisima, ne dovodeći u pitanje slobodu ugovora u skladu s pravom Unije i Republike Hrvatske
- h) usluge savjetovanja koje pružaju javni zavodi za zapošljavanje.

(2) Istraživači koji se sele u treću zemlju ili njihovi preživjeli uzdržavani članovi obitelji koji borave u trećoj zemlji i na koje se prenose prava tih osoba, primaju, u pogledu

starosti, invalidnosti i smrti, mirovine na temelju prethodnog zaposlenja tih osoba stečene u skladu sa zakonodavstvom iz članka 3. Uredbe (EZ) br. 883/2004 na temelju istih uvjeta kao i državljani Republike Hrvatske kada se sele u treću zemlju.

(3) Prava iz stavaka 1. i 2. ovoga članka primjenjuju se i na studente.

(4) Pripravnici, volonteri i učenici imaju pravo na jednako postupanje u vezi s pristupom robi i uslugama te opskrbom proizvodima i uslugama stavljenima na raspolaganje javnosti, sukladno posebnim propisima, kao i, ako je primjenjivo, u vezi s priznavanjem inozemnih obrazovnih i stručnih kvalifikacija.

(5) Državljanima trećih zemalja iz stavaka 1., 2., 3. i 4. ovoga članka ostvaruju prava sukladno propisima Republike Hrvatske kojima se uređuju pojedina područja.

Privremeni boravak u druge svrhe za istraživače i studente

Članak 64.b

(1) Privremeni boravak u druge svrhe radi traženja zaposlenja ili osnivanja trgovačkog društva ili registracije obrta može se odobriti istraživaču i državljaninu treće zemlje s kvalifikacijom razine visokog obrazovanja koji uz ispunjenje uvjeta iz članka 54. ovoga Zakona priloži i dokaz o završetku istraživačkih aktivnosti u Republici Hrvatskoj odnosno dokaz o stečenoj kvalifikaciji razine visokog obrazovanja u Republici Hrvatskoj.

(2) Iznimno od članka 47. stavka 4. ovoga Zakona zahtjev za produženje privremenog boravka iz stavka 1. ovoga članka podnosi se najkasnije 60 dana prije isteka roka važećeg odobrenja privremenog boravka.

(3) Privremeni boravak iz stavka 2. ovoga članka može se odobriti na rok do godinu dana i ne može se produžiti.

Ulazak i boravak državljanina treće zemlje s dozvolom izdanom u drugoj državi članici EGP-a

Članak 64.c

(1) Student i istraživač koji ima valjanu dozvolu koju je izdala država članica EGP-a koja ne primjenjuje u potpunosti schengensku pravnu stečevinu, kada uđe u Republiku Hrvatsku u okviru mobilnosti dužan je policijskoj upravi, odnosno policijskoj postaji dostaviti važeće odobrenje boravka iz druge države članice EGP-a kao i dokaz da student provodi dio studija u Republici Hrvatskoj u okviru programa Unije ili multilateralnog programa koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazuma između dvaju ili više visokih učilišta, a istraživač će dostaviti ugovor o gostovanju u kojem su navedene pojedinosti o mobilnosti istraživača, ili ako te pojedinosti o mobilnosti nisu navedene u ugovoru o gostovanju, pismo istraživačke organizacije iz druge države članice EGP-a u kojem se navodi trajanje mobilnosti i lokacija istraživačke organizacije u Republici Hrvatskoj.

(2) U slučaju članova obitelji istraživača policijska uprava odnosno policijska postaja će kao dokaz o mobilnosti zatražiti valjano odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i dokaz da su u pratnji istraživača.

(3) Istraživač i student koji imaju dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a, a u Republici Hrvatskoj borave u okviru mobilnosti, dužni su obavijestiti policijsku upravu odnosno policijsku postaju o prestanku postojanja uvjeta pod kojima je mobilnost dopuštena u roku od 8 dana od nastupa tih okolnosti.

(4) Državljanina treće zemlje iz stavka 1. ovoga članka kod prelaska granice provjerava se u Schengenskom informacijskom sustavu. Ulazak će se odbiti ili uložiti prigovor na mobilnost državljanina treće zemlje za kojeg je u Schengenskom informacijskom sustavu izdano upozorenje za potrebe odbijanja ulaska i boravka.

Imenovanje kontaktne točke i dostava statističkih podataka

Članak 64.d

(1) Ministarstvo će imenovati kontaktnu točku odgovornu za primanje i prosljeđivanje informacija iz članka 63. i 64. ovoga Zakona elektroničkim putem.

(2) Kontaktna točka iz stavka 1. ovoga članka obavješćuje druge države članice EGP-a putem njihovih nacionalnih kontaktnih točaka o:

1. postupcima koji se primjenjuju na mobilnost iz članka 63. i 64. ovoga Zakona
2. dopuštenosti prihvata studenata i istraživača putem odobrenih istraživačkih organizacija ili visokih učilišta
3. multilateralnim programima za studente i istraživače koji uključuju mjere mobilnosti i sporazume između dvaju ili više visokih učilišta.

(3) Ministarstvo dostavlja Europskoj komisiji statističke podatke o broju privremenih boravka za studente, istraživače i članove obitelji istraživača izdanih po prvi put, kao i o broju privremenih boravaka koji su produženi, ukinuti ili poništeni.

(4) Statistički podaci iz stavka 3. ovoga članka razvrstavaju se prema državljanstvu i prema razdoblju valjanosti privremenog boravka.“.

Članak 11.

U članku 72. iza stavka 1. dodaje se novi stavak 2. koji glasi:

„(2) Iznimno, stavak 1. točka 4. ovoga članka neće se primijeniti na istraživače i studente ako borave u drugoj državi članici EGP-a na temelju kratkoročne ili dugoročne mobilnosti.“.

Dosadašnji stavci 2., 3., 4. i 5. postaju stavci 3., 4., 5. i 6.

Članak 12.

U članku 73. stavku 3. točki 7. riječi: „ili studenta kada obavljaju“ zamjenjuju se riječima: „kada obavlja“.

U točki 8. na kraju rečenice umjesto točke stavlja se zarez te se dodaju točke 9. i 10. koje glase:

- „9. privremeni boravak u svrhu studiranja kao redoviti student kada radi i samozapošljava se najviše 20 sati tjedno,
10. privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji sa istraživačem iz članka 64. ovoga Zakona.“.

Članak 13.

U članku 76. stavku 1. točki 18. na kraju rečenice umjesto točke stavlja se zarez te se dodaju točke 19. i 20. koje glase:

- „19. državljanima trećih zemalja koji dolaze na određeno vremensko razdoblje za obavljanje određenih poslova sukladno sporazumima koje je Vlada Republike Hrvatske zaključila s trećim zemljama,
20. državljaninu treće zemlje koji je na specijalizaciji u Republici Hrvatskoj u djelatnosti zdravstva sukladno posebnim propisima.“.

Iza stavka 2. dodaje se stavak 3. koji glasi:

„(3) Prije izdavanja dozvole za boravak i rad iz stavka 1. točke 4. i 6. ovoga članka policijska uprava odnosno policijska postaja dužna je zatražiti suglasnost Ministarstva.“.

Članak 14.

U članku 77. stavku 2. brojevi: „2., 4., 5., 6. i 13.“ zamjenjuju se brojevima: „4., 5., 6., 7., 12., 13., 14., 15., 16., 17. i 18.“.

U stavku 3. brojevi: „2., 3., 4., 5., 8., 10., 11., 12. i 15.“ zamjenjuju se brojevima: „3., 4., 5., 8., 10., 11., 15., 16., 17. i 18.“.

Članak 15.

U članku 81. stavku 1. točka 4. mijenja se i glasi:

„4. državljanin treće zemlje ili poslodavac nije podmirio izrečenu novčanu kaznu ili“.

Iza točke 4. dodaju se točke 5. i 6. koje glase:

„5. je poslodavac sankcioniran zbog neprijavljenog rada ili nezakonitog zapošljavanja ili
6. je glavna svrha osnivanja ili djelovanja poslodavca odnosno subjekta domaćina olakšavanje ulaska državljana trećih zemalja.“.

Članak 16.

Članak 82. mijenja se i glasi:

„(1) Na temelju potvrde o prijavi rada, do 90 dana u kalendarskoj godini, mogu raditi sljedeći državljani trećih zemalja:

1. prokuristi, ključno osoblje i članovi nadzornog odbora trgovačkog društva koji obavljaju poslove za trgovačko društvo, a nisu u radnom odnosu
2. pružatelji usluga u turizmu, turistički predstavnici, odnosno animatori sukladno posebnim propisima

3. znanstvenici na znanstvenom i stručnom usavršavanju, znanstvenici – predstavnici međunarodnih organizacija te znanstvenici koji će sudjelovati u provedbi znanstvenih projekata važnih za Republiku Hrvatsku
4. upravno osoblje, stručnjaci, nastavnici i predavači stranih kulturnih, obrazovnih i znanstvenih institucija, koji u Republici Hrvatskoj obavljaju posao u okviru programa kulturne i obrazovne suradnje, kao i upravno osoblje, stručnjaci, nastavnici i predavači stranih kulturnih, obrazovnih i znanstvenih institucija koje u Republici Hrvatskoj imaju svoje podružnice, ako dolaze iz matične institucije
5. civilni i vojni dužnosnici vlada drugih država koji u Republiku Hrvatsku dolaze raditi na temelju ugovora o suradnji s Vladom Republike Hrvatske
6. strani dopisnici, akreditirani u Republici Hrvatskoj ili izvjestitelji stranih medija
7. predstavnici i osoblje vjerskih zajednica koji obavljaju poslove isključivo vezane uz vjersku ili karitativnu službu
8. koji dolaze na praksu u diplomatske misije ili konzularne urede akreditirane u Republici Hrvatskoj
9. volonteri koji volontiraju u subjektu domaćinu u Republici Hrvatskoj sukladno posebnim propisima, odnosno na temelju programa međunarodne razmjene i suradnje volontera
10. koji obavljaju poslove nadzora i inspekcije remonta i izgradnje brodova, odnosno državljani treće zemlje koji obavljaju poslove nadzora ili inspekcije proizvodnje, montaže opreme, strojeva i drugih postrojenja na temelju ugovora o izvozu ili narudžbi stranog naručitelja
11. koji rade na plovilima i upisani su u popis posade
12. koji obavljaju stručnu praksu, usavršavanje ili volontiranje u okviru Programa Unije, programa za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport Erasmus+ i njegovih slijednika, kao i ostalih međunarodnih programa te ostalih programa i inicijativa koje provodi tijelo nadležno za poslove obrazovanja i znanosti i tijela u čijoj je nadležnosti volonterstvo
13. stručnjaci na području zaštite kulturne baštine, knjižničarstva i arhivistike
14. koji provode stručnu izobrazbu, usavršavanje ili školovanje radnika zaposlenih kod pravnih i fizičkih osoba u Republici Hrvatskoj
15. koji obavljaju poslove vezane uz isporuku, montažu ili servis strojeva ili opreme, a njihov rad je uvjet za ostvarivanje jamstvenih prava ili je vezan uz isporuku strojeva ili opreme
16. koji se stručno usavršavaju kod pravne osobe sa sjedištem u Republici Hrvatskoj koja je organizacijski povezana s inozemnim poslodavcem
17. koji dolaze u svrhu pripravnštva kod subjekta domaćina na temelju sporazuma o osposobljavanju
18. umjetnici, autori, tehničko i ostalo osoblje koje sudjeluje na snimanju visokobudžetnog audiovizualnog dijela
19. fizičke i pravne osobe iz trećih zemalja registrirane za obavljanje pogrebničke djelatnosti sukladno posebnom propisu i
20. turistički predstavnici stranih turističkih agencija koji dolaze na temelju sklopljenog ugovora o pružanju usluga sa turističkom agencijom u Republici Hrvatskoj.

(2) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 17., 18. i 20. ovoga članka koji namjeravaju boraviti i raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 90 dana može se odobriti dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote ako ispunjavaju uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i prilože dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj.

(3) Iznimno od odredbe članka 54. stavka 1. točke 4. ovoga Zakona, državljani trećih zemalja iz stavka 1. točke 12. ovoga članka koji sudjeluju u programu za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport Erasmus + nisu dužni priložiti dokaz o zdravstvenom osiguranju, osim ako drugačije propisuju programska pravila, a volonteri ne dostavljaju dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja od odgovornosti prema trećim osobama.

(4) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja sporazum sa subjektom domaćinom koji mora sadržavati: opis volonterskog programa; trajanje volonterstva; uvjete provođenja i nadziranja volonterstva; sate volonterstva; resurse dostupne za pokriće troškova boravka i smještaja državljanina treće zemlje i najmanji iznos džeparca tijekom boravka.

(5) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja od odgovornosti prema trećim osobama.

(6) Dozvola za boravak i rad volonteru može se odobriti na rok važenja do godine dana, a iznimno se može produžiti samo na još 6 mjeseci, ako to zahtijeva volonterski program.

(7) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 11. ovoga članka kao dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj iznimno može priložiti i izjavu vlasnika plovila, vlasnikovog ovlaštenog zastupnika ili zapovjednika plovila.

(8) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 17. ovoga članka dostavlja:

- sporazum o osposobljavanju sa subjektom domaćinom kojim se predviđa teoretsko i praktično osposobljavanje, a koji sadržava: opis programa osposobljavanja, uključujući obrazovni cilj ili komponente učenja, trajanje pripravnštva, uvjete provođenja i nadzora pripravnštva, sate pripravnštva i pravni odnos između pripravnika i subjekta domaćina
- dokaz o stjecanju kvalifikacije razine visokog obrazovanja unutar dvije godine koje prethode datumu podnošenja zahtjeva ili dokaz o trenutačnom studiranju s ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja.

(9) Dozvola za boravak i rad izdaje se pripravniku s rokom važenja do šest mjeseci te se boravak i rad mogu produžiti najdulje još šest mjeseci, ako je potrebno za završetak pripravnštva.

(10) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom će propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka volonterima i pripravnicima.“.

Članak 17.

Iza članka 99. dodaju se naslov i članak 99.a koji glase:

„Prestanak stalnog boravka za osobe s dugotrajnim boravištem

Članak 99.a

(1) Stalni boravak prestat će državljaninu treće zemlje koji ima status „osobe s dugotrajnim boravištem“ ako:

1. ima zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj
2. je neprekidno boravio izvan područja EGP-a u razdoblju od 12 uzastopnih mjeseci
3. je izbivao iz Republike Hrvatske duže od 6 godina

4. to zahtijevaju razlozi zaštite javnog poretka, nacionalne sigurnosti ili javnog zdravlja

5. na vlastiti zahtjev

6. je stekao status dugotrajnog boravišta u drugoj državi članici EGP-a

7. je status stekao prijevarom

8. ako mu je poništen azil ili supsidijarna zaštita.

(2) Rješenje o prestanku stalnog boravka stavka 1. ovoga članka donosi Ministarstvo na prijedlog policijske uprave, odnosno policijske postaje prema mjestu prebivališta državljanina treće zemlje.

(3) Ministarstvo ne donosi rješenje o prestanku stalnog boravka ako je zabrana ulaska i boravka iz stavka 1. točke 1. ovoga članka izrečena rješenjem o protjerivanju.

(4) Protiv rješenja o prestanku stalnog boravka iz stavka 2. ovoga članka nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.“.

Članak 18.

U članku 102. stavku 1. točki 5. na kraju rečenice umjesto točke stavlja se zarez te se dodaje točka 6. koja glasi:

„6. nije obuhvaćen programom mobilnosti iz članka 63. stavka 5. ili članka 64. stavka 3. i 12. ovoga Zakona.“.

Članak 19.

U članku 103. stavku 7. riječi: „stavka 2.“ brišu se.

Članak 20.

U članku 104. stavku 1. točki 1. riječi: „stavka 2.“ brišu se.

Članak 21.

U članku 107. stavku 4. riječi: „stavka 2.“ brišu se.

Članak 22.

U članku 111. stavku 7. točka 1. mijenja se i glasi:

„1. napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske u roku koji je određen,“.

Članak 23.

U članku 114. riječi: „putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje“ brišu se.

Članak 24.

Članak 115.a briše se.

Članak 25.

U članku 118. stavku 1. riječi: „putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje“ brišu se.

Članak 26.

U članku 122. stavku 6. riječi: „stavka 2.“ brišu se.

Članak 27.

U članku 133. stavku 1. riječi: "ili ako državljanin treće zemlje onemogućava prisilno udaljenje" brišu se.

Stavci 2. i 3. mijenjaju se i glase:

„(2) Okolnosti koje mogu ukazivati na postojanje rizika od izbjegavanja iz stavka 1. ovoga članka su da:

- državljanin treće zemlje nema ispravu o identitetu ili putnu ispravu
- državljanin treće zemlje nema osiguran smještaj
- državljanin treće zemlje nema prijavljen boravak
- je državljanin treće zemlje izjavio da neće izvršavati ili da će onemogućavati izvršenje mjera za osiguranje povratka
- je državljanin treće zemlje u drugoj državi članici EGP-a pravomoćno osuđen za kazneno djelo
- je protiv državljanina treće zemlje u tijeku kriminalističko istraživanje ili kazneni postupak ili je pravomoćno osuđen za kazneno djelo u Republici Hrvatskoj
- državljanin treće zemlje ne izvršava ili nije izvršio rješenje o povratku
- državljanin treće zemlje ne posjeduje dovoljno financijskih sredstava
- državljanin treće zemlje ne izvršava ili nije izvršio obvezu odlaska u drugu državu članicu
- je državljanin treće zemlje nezakonito ušao u EGP odnosno Republiku Hrvatsku
- prethodno ponašanje državljanina treće zemlje ukazuje da bi mogao izbjegavati izvršenje obveze napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske.

(3) Smatra se da postoji rizik od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske iz stavka 1. ovoga članka ako:

- je državljanin treće zemlje odbio dati osobne ili druge podatke i dokumente ili je dao lažne podatke
- se državljanin treće zemlje poslužio krivotvorenom ili tuđom ispravom
- je državljanin treće zemlje odbacio ili uništio ispravu o identitetu
- je državljanin treće zemlje odbio dati otiske prstiju
- ako je državljanin treće zemlje silom ili prijevaram onemogućio prepratu u svrhu prisilnog udaljenja u zemlju u koju ga se prisilno udaljava
- se državljanin treće zemlje nije pridržavao obveza iz članka 132. stavka 1. ovoga Zakona
- je državljanin treće zemlje ušao u EGP odnosno Republiku Hrvatsku prije isteka zabrane ulaska i boravka

- je državljanin treće zemlje boravio u drugoj državi članici EGP-a iz koje je nezakonito ušao u Republiku Hrvatsku izravno ili tranzitom kroz treću zemlju (nedopušteno sekundarno kretanje).“.

Članak 28.

U članku 135. stavku 4. riječi: „nakon usmene rasprave“ brišu se.

U stavku 6. riječi: „nakon usmene rasprave“ brišu se.

Iza stavka 6. dodaje se novi stavak 7. koji glasi:

„(7) Prije donošenja odluke iz stavka 4. i 6. ovoga članka upravni sud mora provesti usmenu raspravu, ako je državljanin treće zemlje maloljetnik.“.

Dosadašnji stavci 7. i 8. postaju stavci 8. i 9.

Članak 29.

U članku 138. stavku 4. riječi: „putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje“ brišu se.

Članak 30.

U članku 179.a iza stavka 7. dodaju se stavak 8. koji glasi:

„(8) Protiv rješenja o odbijanju ulaska u Republiku Hrvatsku državljaninu države članice EGP-a i članu njegove obitelji koje donosi Ministarstvo putem nadležne policijske uprave odnosno policijske postaje nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.“.

Članak 31.

U članku 207. stavak 1. mijenja se i glasi:

„(1) Inspeksijski nadzor nad provedbom odredbi ovoga Zakona koje se odnose na rad stranaca, uvjete rada i prava upućenih radnika te smještaj sezonskih radnika obavljaju inspektori i državni službenici tijela državne uprave, svaki u okviru svoje nadležnosti, sukladno posebnim propisima.“.

Članak 32.

U članku 208. stavku 1. riječi: „državljaninu treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „strancu“, a riječi: „državljanin treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranac“.

U stavku 3. riječi: „državljanina treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranca“.

U stavku 5. riječi: „državljanina treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranca“.

Članak 33.

U članku 220. stavku 3. riječi: „državljanin treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranac“.

Iza točke 3. dodaje se nova točka 4. koja glasi:

„4. nije obavijestio policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o prestanku postojanja uvjeta pod kojima je mobilnost dopuštena (članak 64.c stavak 3.),“.

Dosadašnje točke 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17. i 18. postaju točke 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18. i 19.

Članak 34.

U članku 226. stavku 1. riječi: „državljanina treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranca“, a riječi: „državljaninom treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „strancem“.

U stavku 2. riječi: „državljanina treće zemlje“ zamjenjuju se riječju: „stranca“.

Stavak 7. briše se.

Članak 35.

U članku 227. stavak 3. briše se.

Članak 36.

U članku 228. stavku 1. iza riječi: „prije početka upućivanja“ dodaje se zarez i riječi: „podnese nepotpunu ili netočnu izjavu o upućivanju“, a iza riječi: „podataka“ dodaju se riječi: „na propisanom obrascu ili prijavi nepotpunu ili netočnu promjenu podataka“.

U stavku 2. iza riječi: „prije početka upućivanja“ dodaje se zarez i riječi: „podnese nepotpunu ili netočnu izjavu o upućivanju“, a iza riječi: „podataka“ dodaju se riječi: „na propisanom obrascu ili prijavi nepotpunu ili netočnu promjenu podataka“.

PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 37.

Dozvole boravka i potvrde o prijavi rada izdane sukladno Zakonu o strancima (Narodne novine, br. 130/11, 74/13 i 69/17) važe do isteka roka na koji su izdani.

Rokovi za napuštanje Republike Hrvatske određeni rješenjima koja su donesena do stupanja na snagu ovoga Zakona važe i računaju se na temelju odredbi Zakona o strancima (Narodne novine, br. 130/11, 74/13 i 69/17).

Sigurnosne mjere protjerivanja stranca iz države i zaštitne mjere protjerivanja stranca iz države koje su izrečene do stupanja na snagu ovoga Zakona važe i računaju se na temelju odredbi Zakona o strancima (Narodne novine, br. 130/11, 74/13 i 69/17).

Članak 38.

Ministar nadležan za unutarnje poslove donijet će pravilnike iz članka 7., 8., 9. i 16. ovoga Zakona u roku od dva mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Ministar nadležan za znanost i obrazovanje donijet će pravilnike iz članka 7. i 9. ovoga Zakona u roku od dva mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 39.

Kontaktnu točku iz članka 10. ovoga Zakona u dijelu u kojem se dodaje članak 64.d Ministarstvo će imenovati u roku od dva mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 40.

Postupci započeti do stupanja na snagu ovoga Zakona dovršit će se prema odredbama Zakona o strancima (Narodne novine, br. 130/11, 74/13 i 69/17).

Članak 41.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama, osim članka 10. ovoga Zakona u dijelu u kojem se dodaje članak 64.c i članka 33. ovoga Zakona u dijelu u kojem se u članku 220. stavku 3. Zakona o strancima dodaje nova točka 4., koji stupaju na snagu danom stupanja na snagu Schengenskog provedbenog sporazuma u Republici Hrvatskoj.

OBRAZLOŽENJE

Članak 1. Izmijenjen je u cijelosti članak 1. stavak 4. važećeg Zakona kako bi na pregledan način bilo propisano koje se sve direktive Europske unije prenose u pravni poredak Republike Hrvatske Zakonom o strancima te je dodana i nova Direktiva EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova *au pair* s kojom se ovaj Prijedlog Zakona usklađuje.

Članak 2. U članku 2. važećeg Zakona o strancima dodaju se nove točke, odnosno definicije pojmova: „istraživača“, „studenta“, „učenika“, „pripravnika“, „volontera“, „volonterskog programa“, „istraživanja“, „istraživačke organizacije“, „obrazovne ustanove“, „obrazovnog projekta“, „visokog učilišta“, „subjekta domaćina“ i „programa Unije ili multilateralnih programa koji uključuju mjere mobilnosti“ i to radi usklađivanja s navedenom Direktivom. Također je definirano da međunarodna zaštita obuhvaća azil i supsidijarnu zaštitu sukladno posebnom propisu.

Članak 3. U članku 5. važećeg Zakona o strancima izvršeno je usklađivanje pojmova tako da se pojam: „državljanin treće zemlje“ zamjenjuje pojmom: „stranac“, imajući u vidu da se sigurnosne provjere provode za sve strance, a ne samo za državljane trećih zemalja.

Članak 4. U članku 38. stavku 2. važećeg Zakona o strancima dodaje se novi stavak kojim se propisuje da žalba protiv rješenja o odbijanju ulaska u Republiku Hrvatsku ne odgađa izvršenje rješenja, budući da se radi o državljaninu treće zemlje koji ima namjeru ući, ali se još ne nalazi u Republici Hrvatskoj. Navedeno jasno proizlazi iz Zakonika o schengenskim granicama, ali je isto potrebno propisati i u nacionalnom zakonodavstvu.

Članak 5. U članku 47. stavku 1. točki 3. važećeg Zakona o strancima izvršena je terminološka promjena sukladno terminologiji nove Direktive.

Članak 6. Izmijenjen je članak 54. važećeg Zakona o strancima na način da su dodani novi stavci kojima je propisano da državljanin treće zemlje koji sklapa ugovor o radu s poslodavcem iz Republike Hrvatske nije dužen priložiti dokaz o zdravstvenom osiguranju. Također je propisano da se privremeni boravak neće odobriti državljaninu treće zemlje ako je priložena dokumentacija prijevarno stečena, prepravljena ili krivotvorena, odnosno ako postoje objektivni razlozi da bi državljanin treće zemlje boravio u Republici Hrvatskoj u svrhu različitu od one zbog koje podnosi zahtjev za odobrenje boravka, a radi usklađivanja s navedenom Direktivom. Propisana je mogućnost da se zahtjev odbije ako je za državljanina treće zemlje u Schengenskom informacijskom sustavu izdano upozorenje u svrhu odbijanja ulaska i boravka.

Članak 7. Mijenja se članak 62. važećeg Zakona o strancima na način da se određuje u kojim programima državljanin treće zemlje mora sudjelovati kako bi mu se odobrio privremeni boravak, nadalje određeno je da obrazovna ustanova ili organizacija koja provodi program razmjene učenika mora prihvatiti odgovornost za učenika, naročito u pogledu troškova školovanja, te je određeno kakav smještaj mora biti osiguran učeniku za vrijeme boravka u Republici Hrvatskoj, u cilju usklađivanja s navedenom Direktivom. Također, dana je ovlast ministru unutarnjih poslova za donošenje pravilnika kojim će se propisati tehnički uvjeti

izdavanja dozvole boravka učenicima, kao i ovlast ministru nadležnom za poslove obrazovanja, uz suglasnost ministra za unutarnje poslove, da donese pravilnik o načinu utvrđivanja tehničkih uvjeta za primjeren smještaj učenika.

Članak 8. Izmijenjen je članak 63. važećeg Zakona o strancima na način da su propisani uvjeti pod kojima se državljaninu treće zemlje može odobriti privremeni boravak u svrhu studiranja. Određen je rok na koji se odobrava privremeni boravak u svrhu studiranja, kao i mogućnost obavljanja prakse do 90 dana, odnosno duže od 90 dana. Također, određeno je da student koji ima odobrenje boravka u drugoj državi članici i obuhvaćen je programom Unije ili multilateralnim programom može u Republici Hrvatskoj provesti dio studija, a najduže do 360 dana bez obveze reguliranja privremenog boravka, uz uvjet da ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje. Student koji nije obuhvaćen navedenim programom može provesti dio studija u Republici Hrvatskoj uz uvjet da regulira privremeni boravak. Također je propisana obveza Republike Hrvatske da prihvati studenta ako mu je u drugoj državi članici u kojoj je boravio na temelju mobilnosti prestao boravak odnosno ako mu je prestao boravak u Republici Hrvatskoj, a student boravi u drugoj državi članici. Dana je ovlast ministru unutarnjih poslova da donese pravilnik.

Članak 9. Izmijenjen je članak 64. važećeg Zakona o strancima tako da su propisani uvjeti za odobrenje privremenog boravka u svrhu istraživanja na temelju ugovora o gostovanju iz članka 10. Direktive 2016/801. Propisan je rok na koji se može odobriti privremeni boravak u svrhu istraživanja, kao i mogućnost državljanima trećih zemalja da obave istraživanje u Republici Hrvatskoj na temelju kratkoročne mobilnosti do 180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana bez odobrenja privremenog boravka, odnosno dulje od 180 dana na temelju dugoročne mobilnosti, u kojem slučaju su dužni regulirati privremeni boravak. Istraživaču kojem je odobren privremeni boravak omogućeno je podučavanje na istraživačkoj ustanovi koja ga ugošćuje. Propisani su uvjeti pod kojima članovi obitelji istraživača mogu boraviti u Republici Hrvatskoj. Također je propisana obveza Republike Hrvatske da prihvati istraživača i člana njegove obitelji ako mu je u drugoj državi članici u kojoj je boravio na temelju mobilnosti prestao boravak odnosno ako mu je prestao boravak u Republici Hrvatskoj, a istraživač boravi u drugoj državi članici. Navedeno je propisano radi usklađivanja s navedenom Direktivom. Također, dana je ovlast ministru unutarnjih poslova za donošenje pravilnika kojim će se propisati način izdavanja dozvole boravka istraživačima, a ministru nadležnom za znanost da, uz suglasnost ministra za unutarnje poslove, donese pravilnik kojim će propisati način sklapanja sporazuma o gostovanju.

Članak 10. u važeći Zakon o strancima dodaju se novi članci 64.a, 64.b, 64.c i 64.d kojima su propisana prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika odnosno kojim se omogućuje istraživaču nakon završenih istraživačkih aktivnosti i studentu nakon završenog studija da ostanu u Republici Hrvatskoj radi pronalaska zaposlenja ili osnivanja trgovačkog društva ili registracije obrta. Također, propisani su uvjeti ulaska i boravka istraživača i studenta koji imaju valjanu dozvolu boravka koju je izdala država članica EGP-a koja ne primjenjuje u potpunosti schengensku pravnu stečevinu. Navedeno je propisano radi usklađivanja s Direktivom EU 2016/801. Osim toga, propisana je obveza Ministarstva unutarnjih poslova da imenuje kontaktnu točku, kao i da dostavlja statističke podatke Europskoj komisiji.

Članak 11. Budući da se Direktivom EU 2016/801 omogućuje mobilnost istraživačima i studentima dok imaju valjanu dozvolu boravka u prvoj državi članici EGP-a, dopunjen je članak 72. važećeg Zakona o strancima na način da istima neće prestati privremeni boravak u

Republici Hrvatskoj ako iskoriste mogućnost mobilnosti i na određeno vrijeme otiđu na istraživanje ili studiranje u drugu državu članicu EGP-a.

Članak 12. Budući da je Direktivom EU 2016/801 omogućen rad i samozapošljavanje studentima za vrijeme studija, kao i članovima obitelji istraživača ako imaju odobren privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji, dopunjen je članak 73. stavak 3. važećeg Zakona o strancima na način da navedenim kategorijama ne treba dozvola za boravak i rad niti potvrda o prijavi rada.

Članak 13. Dopunjen je članak 76. stavak 1. važećeg Zakona o strancima dodavanjem nove točke 19. te je omogućeno izdavanje dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote državljanima trećih zemalja koji dolaze na temelju sporazuma Vlade Republike Hrvatske s trećim zemljama o privremenom obavljanju određenih poslova. Dodana je i nova točka 20. kojom se omogućava državljanina trećih zemalja koji su na specijalizaciji u djelatnosti zdravstva da ishode dozvolu za boravak i rad izvan godišnje kvote. Također, propisana je dužnost policijskih uprava odnosno policijskih postaja da prije izdavanja dozvola za boravak i rad za ostale neophodne osobe iz točke 4. i pružatelje usluga iz točke 6. zatraže suglasnost Ministarstva.

Članak 14. Izmijenjen je članak 77. stavak 2. i 3. važećeg Zakona o strancima na način da je preciznije definirano koje kategorije državljana trećih zemalja ne moraju prilagati obrazloženje odnosno dokaz o stečenoj obrazovnoj kvalifikaciji i osposobljenosti uz zahtjev za izdavanje dozvole za boravak i rad izvan godišnje kvote.

Članak 15. dopunjen je članak 81. važećeg Zakona o strancima te je propisano u kojim slučajevima policijska uprava, odnosno policijska postaja neće izdati dozvolu za boravak i rad. Tako su radi usklađivanja s Direktivom EU 2016/801 dodane točke 5. i 6. kojima je određeno da se zahtjev može odbiti ako je poslodavac sankcioniran zbog neprijavljenog rada ili nezakonitog zapošljavanja ili ako je glavna svrha osnivanja ili djelovanja subjekta domaćina olakšavanje ulaska državljana trećih zemalja. U navedenom slučaju uzimat će se u obzir pokazatelji poslovanja društva (broj zaposlenih, bonitet društva itd.).

Članak 16. Izmijenjen je članak 82. važećeg Zakona o strancima radi usklađivanja s Direktivom EU 2016/801 na način da je za državljane trećih zemalja koji volontiraju sukladno posebnim propisima detaljno razrađeno što mora sadržavati volonterski program koji državljanin treće zemlje sklapa sa subjektom domaćinom, a odnosi se na opis volonterskog programa, trajanje volonterstva, sate volonterstva itd. Također, razrađeno je koju dokumentaciju mora priložiti državljanin treće zemlje u cilju izdavanja dozvole za boravak i rad radi obavljanja pripravništva u subjektu domaćinu u Republici Hrvatskoj (sporazum o osposobljavanju te dokaz o stjecanju kvalifikacija razine visokog obrazovanja unutar dvije godine koje prethode datumu podnošenja zahtjeva). Dana je ovlast ministru unutarnjih poslova da donese pravilnik kojim će propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka volonterima i pripravnicima.

Članak 17. u važeći Zakon o strancima dodaje se novi članak 99.a, kojim se utvrđuju uvjeti za prestanak stalnog boravka za državljane trećih zemalja koji su status stekli na temelju zakonitog boravka od najmanje 5 godina („osobe s dugotrajnim boravištem“ kako je definirano člankom 2. točkom 18. Prijedloga zakona).

Članak 18. Dopunjen je članak 102. važećeg Zakona o strancima kojim je određeno kada državljanin treće zemlje boravi nezakonito, imajući u vidu da istraživači i studenti mogu koristiti program mobilnosti iz Direktive EU 2016/801 i boraviti u Republici Hrvatskoj duže od 90 dana bez reguliranja privremenog boravka.

Članci 19., 20. i 21. U članku 103., 104. i 107. važećeg Zakona o strancima brišu se riječi kojima se poziva na odredbe članka 133. važećeg Zakona o strancima. Navedeno je potrebno zbog izmjene u članku 133., pri čemu se rizici od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske više ne propisuju u jednom, nego u dva stavka.

Članak 22. U članku 111. važećeg Zakona o strancima mijenja se odredba o početku računanja zabrane ulaska i boravka. Navedeno je potrebno zbog toga što je Europska komisija u 2017. godini donijela revidirani Pravilnik o vraćanju, prema kojem se zabrana ulaska računa od faktičkog napuštanja EGP-a.

Članak 23. Mijenja se odredba članka 114. važećeg Zakona o strancima. Navedeno je potrebno kako bi se i Službi za strance i azil koja je sastavni dio Ministarstva u sjedištu, omogućilo da u postupku izdavanja vize ili odobrenja boravka provodi obvezu iz članka 114. Zakona.

Članak 24. Briše se cijeli članak 115.a važećeg Zakona o strancima. Navedeno je potrebno jer je ista materija već propisana člankom 119. Zakona.

Članak 25. Mijenja se odredba članka 118. stavka 1. važećeg Zakona o strancima. Navedeno je potrebno kako bi se i ustrojstvenim jedinicama Ministarstva unutarnjih poslova u sjedištu (npr. Služba za strance i azil, Prihvatni centar za strance) omogućilo da mogu donijeti upozorenje o odlasku u državu članicu EGP-a, npr. kada se stranca otpušta iz centra.

Članak 26. U članku 122. važećeg Zakona o strancima brišu se riječi kojima se poziva na odredbe članka 133. Navedeno je potrebno zbog izmjene u članku 133., u kojem se rizici od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske više ne propisuju u jednom, nego u dva stavka.

Članak 27. Izvršene su izmjene članka 133. važećeg Zakona o strancima koje se odnose na definiciju rizika od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske. Navedeno je potrebno zbog toga što je Europska komisija u 2017. godini donijela revidirani Pravilnik o vraćanju, u kojem je utvrdila kriterije za procjenu postojanja rizika od izbjegavanja, stoga je potrebno odgovarajuće uskladiti odredbe Zakona o strancima.

Članak 28. U članku 135. stavcima 4. i 6. važećeg Zakona o strancima briše se tekst o obveznom provođenju usmene rasprave kada upravni sud provodi periodičku kontrolu zakonitosti rješenja o smještaju u prihvatni centar za strance. Navedeno je potrebno zbog toga što je Europska komisija u 2017. godini donijela revidirani Pravilnik o vraćanju, u kojem je propisan način provođenja periodičke kontrole, stoga je potrebno odgovarajuće uskladiti odredbe Zakona o strancima. Također, propisana je nova odredba kojom se propisuje obavezno održavanje usmene rasprave pred upravnim sudom ako je državljanin treće zemlje maloljetnik.

Članak 29. Budući da se stroži policijski nadzor određuje unutar prihvatnih centara za strance, predloženom izmjenom članka 138. stavka 4. će se omogućiti da, osim policijskih

postaja odnosno policijskih uprava, i prihvatni centri za strance donesu rješenje kojim se određuje stroži policijski nadzor unutar prihvatnog centra.

Članak 30. U članku 179.a važećeg Zakona o strancima dodaje se odredba o donošenju rješenja o odbijanju ulaska u Republiku Hrvatsku za građane EGP-a i članove njihovih obitelji. Navedeno je potrebno jer se odredbe o načinu odbijanja ulaska državljana trećih zemalja ne primjenjuju i na građane EGP-a i članove njihovih obitelji. Također, propisuje se kako protiv rješenja o odbijanju ulaska u Republiku Hrvatsku državljaninu EGP-a i članu njegove obitelji nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.

Članak 31. Izmijenjen je članak 207. stavak 1. važećeg Zakona o strancima, na način da je obuhvaćen i inspekcijski nadzor smještaja sezonskih radnika.

Članak 32. U članku 208. važećeg Zakona o strancima pojam: „državljanin treće zemlje“ zamjenjuje se pojmom: „stranac“ imajući u vidu da se inspekcijski nadzor rada provodi za sve strance, a ne samo za državljane trećih zemalja.

Članak 33. U članku 220. važećeg Zakona o strancima pojam: „državljanin treće zemlje“ zamjenjuje se pojmom: „stranac“ imajući u vidu da se odredbe članka 73. Zakona o strancima odnose i na državljane država članica EU-a na koje se primjenjuju mjere reciprociteta.

Članak 34. U članku 226. važećeg Zakona o strancima pojam: „državljanin treće zemlje“ zamjenjuje se pojmom: „stranac“ imajući u vidu da se odredbe članka 73. Zakona o strancima odnose i na državljane država članica EU-a na koje se primjenjuju mjere reciprociteta. Briše se odredba o zastari prekršaja kako je određeno stavkom 7., budući da je računanje zastare određeno posebnim propisom.

Članak 35. U članku 227. stavak 3. važećeg Zakona o strancima kojim je propisana zastara pokretanja prekršajnog postupka briše se, budući da je računanje zastare određeno posebnim propisom.

Člankom 36. mijenja se članak 228. stavak 1. na način da se iza riječi: „prije početka upućivanja“ dodaje zarez i riječi: „podnese nepotpunu ili netočnu izjavu o upućivanju“ te se iza riječi: „podataka“ dodaju riječi: „na propisanom obrascu ili prijavi nepotpunu ili netočnu promjenu podataka“. U stavku 2. iza riječi: „prije početka upućivanja“ dodaje se zarez i riječi: „podnese nepotpunu ili netočnu izjavu o upućivanju“ te iza riječi: „podataka“ dodaju se riječi: „na propisanom obrascu ili prijavi nepotpunu ili netočnu promjenu podataka“. Na taj način, važeća odredba Zakona dopunjuje se prekršajnom odredbom vezanom uz upućivanje.

Člankom 37. Prijelaznom odredbom propisana je valjanost dozvola boravka i potvrda o prijavi rada, rokova za napuštanje Republike Hrvatske te sigurnosnih mjera protjerivanja stranaca iz države i zaštitnih mjera protjerivanja stranaca iz države izrečenih na temelju Zakona o strancima („Narodne novine“, br. 130/11., 74/13. i 69/17.).

Članak 38. Propisuju se rokovi u kojima će ovlašteni ministri donijeti pravilnike iz ovoga Zakona.

Članak 39. Propisuje se rok za imenovanje kontaktne točke iz članka 10. ovoga Zakona u dijelu u kojem se dodaje članak 64.d.

Člankom 40. Propisuje se da će se postupci započeti do stupanja na snagu ovoga Zakona dovršiti po odredbama Zakona o strancima (Narodne novine, br. 130/11, 74/13 i 69/17).

Članak 41. Propisuje se stupanje na snagu ovoga Zakona.

**TEKST ODREDBI ZAKONA KOJE SE
MIJENJAJU ODNOSNO DOPUNJUJU****ZAKON O STRANCIMA****I. OPĆE ODREDBE****Članak 1.**

(1) Ovim se Zakonom propisuju uvjeti ulaska, kretanja, boravka i rada državljana trećih zemalja i državljana država članica Europskoga gospodarskog prostora (u daljnjem tekstu: EGP) i članova njihovih obitelji te uvjeti rada i prava upućenih radnika u Republici Hrvatskoj.

(2) Odredbe ovoga Zakona koje se odnose na boravak i rad stranaca ne primjenjuju se na članove diplomatskih misija, konzularnih ureda, članove misija organizacija Ujedinjenih naroda i drugih specijaliziranih ustanova Ujedinjenih naroda, članove misija međunarodnih organizacija akreditiranih u Republici Hrvatskoj te članove njihovih obitelji, odnosno zajedničkog kućanstva, kojima ministarstvo nadležno za vanjske poslove izdaje posebne osobne iskaznice.

(3) U ovom Zakonu određene imenice navedene su u muškom rodu, a koriste se kao neutralne za muški ili ženski rod.

(4) Ovim se Zakonom u pravni poredak Republike Hrvatske prenose sljedeće direktive Europske unije:

– Direktiva 2008/115/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o zajedničkim standardima i postupanjima država članica u vezi s vraćanjem osoba trećih zemalja čiji je boravak nezakonit; (SL L 348, 24. 12. 2008.),

– Direktiva Vijeća 2001/51/EZ od 28. lipnja 2001. kojom se dopunjuju odredbe članka 26. Konvencije o primjeni Sporazuma iz Schengena od 14. lipnja 1985.; (SL L 187, 10. 7. 2001.),

– Direktiva Vijeća 2002/90/EZ od 28. studenoga 2002. kojom se definira pomaganje neovlaštenog ulaska, tranzita i boravka; (SL L 328, 5. 12. 2002.),

– Direktiva Vijeća 2003/110/EZ od 25. studenoga 2003. o pomoći u slučajevima tranzita u svrhe udaljavanja zračnim putem; (SL L 321, 6. 12. 2003.),

– Direktiva Vijeća 2001/40/EZ od 28. svibnja 2001. o uzajamnom priznavanju odluka o protjerivanju državljana trećih država; (SL L 149, 2. 6. 2001.),

– Okvirna odluka Vijeća 2002/946/PUP od 28. studenoga 2002. o jačanju kaznenog okvira u cilju sprečavanja omogućivanja neovlaštenog ulaska, tranzita i boravka; (SL L 328, 5. 12. 2002.),

– Odluka Vijeća 2004/191/EZ od 23. veljače 2004. kojom se utvrđuju kriteriji i praktični dogovori za naknade zbog financijskih neravnoteža nastalih primjenom Direktive 2001/40/EZ o uzajamnome priznavanju odluka o protjerivanju državljana trećih država; (SL L 60, 27. 2. 2004.),

– Odluka Vijeća 2004/573/EZ od 29. travnja 2004. o organizaciji zajedničkih letova za udaljavanje državljana trećih zemalja za koje postoji nalog o udaljenju, sa državnog područja dviju ili više država članica; (SL L 261, 6. 8. 2004.),

– Direktiva Vijeća 2004/38/EZ od 29. travnja 2004. o pravu državljana Unije i članova njihovih obitelji o slobodi kretanja i boravka na području države članice; (SL L 158, 30. 4. 2004.),

– Direktiva Vijeća 2009/50/EZ od 25. svibnja 2009. godine o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih država u svrhu zapošljavanja visokokvalificirane radne snage; (SL L 155, 18. 6. 2009),

- Direktiva 2009/52/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. godine kojom se utvrđuju minimalni standardi za sankcije i mjere protiv poslodavaca koji zapošljavaju državljane trećih država koji nezakonito borave; (SL L 168, 30. 6. 2009.),
 - Direktiva 96/71/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 1996. o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga, (SL L 18, 21. 1. 1997.),
 - Direktiva Vijeća 2003/109/EZ od 25. studenog 2003. godine o statusu državljana trećih država koji imaju stalni boravak; (SL L 16, 23. 1. 2004.),
 - Direktiva Vijeća 2003/86/EZ od 22. rujna 2003. o pravu na spajanje obitelji; (SL L 251, 3. 10. 2003),
 - Direktiva Vijeća 2004/114/EZ od 13. prosinca 2004. o uvjetima prihvata državljana trećih država u svrhu studiranja, razmjene učenika, neplaćene izobrazbe ili dobrovoljnog rada; (SL L 375, 23. 12. 2004.),
 - Direktiva Vijeća 2004/81/EZ od 29. travnja 2004. o odobrenju boravka državljanima trećih zemalja koji su žrtve trgovine ljudima ili im je pružena pomoć da ilegalno imigriraju, a surađuju s nadležnim tijelima; (SL L 261, 6. 8. 2004.),
 - Direktiva Vijeća 2005/71/EZ od 12. listopada 2005. o posebnom postupku za ulazak državljana trećih zemalja u svrhu znanstvenoga istraživanja; (SL L 289, 3. 11. 2005.),
 - Rezolucija Vijeća 97/C 382/01 od 4. prosinca 1997. o mjerama koje se trebaju prihvatiti kako bi se suzbili brakovi iz računa; (SL C 382, 16. 12. 1997.),
 - Preporuka Vijeća od 27. rujna 1996. glede borbe protiv ilegalnog zapošljavanja državljana trećih zemalja; (SL C 304, 14. 10. 1996.),
 - Direktiva Vijeća 2004/83/EC od 29. travnja 2004. o minimalnim standardima za kvalifikaciju i status državljana trećih država ili osoba bez državljanstva kao izbjeglica ili kao osoba koje na drugi način trebaju međunarodnu zaštitu ili sadržaj pružene zaštite; (SL L 304, 30.9.2004.),
 - Direktiva 2011/51/EZ od 11. svibnja 2011. kojom se dopunjuje Direktiva 2003/109/EZ i proširuje primjena i na korisnike međunarodne zaštite; (SL L 132, 19.05.2011.),
 - Direktiva 2011/98/EU od 13. prosinca 2011. Europskog parlamenta i Vijeća o jedinstvenom postupku obrade zahtjeva za izdavanje jedinstvene dozvole za boravak i rad državljanima trećih zemalja na državnom području države članice i o zajedničkom skupu prava za radnike iz trećih zemalja koji zakonito borave u državi članici; (SL L 343, 23.12.2011.),
 - Direktiva 2014/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o uvjetima za ulazak i boravak državljana trećih zemalja u svrhu zapošljavanja u statusu sezonskih radnika (SL L 94, 28. 3. 2014.),
 - Direktiva 2014/66/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o uvjetima za ulazak i boravak državljana trećih zemalja u okviru premještaja unutar društva (SL L 157, 27. 5. 2014.),
 - Direktiva 2014/67/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o provedbi Direktive 96/71/EZ o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga i izmjeni Uredbe (EU) br. 1024/2012 o administrativnoj suradnji putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (»Uredba IMI«) (Tekst značajan za EGP) (SL L 159, 28. 5. 2014.).
- (5) Ovim se Zakonom uređuje provedba sljedećih uredbi Europske unije:
- Uredba (EZ) br. 810/2009 Europskoga parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. kojom se uspostavlja Zakonik Zajednice o vizama (Zakonik o vizama); (SL L 243, 15. 9. 2009.),
 - Uredba (EZ) br. 767/2008 Europskoga parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o Viznom informacijskom sustavu (VIS) i razmjeni podataka između država članica o kratkotrajnim vizama (Uredba o VIS-u); (SL L 218, 13. 8. 2008.),
 - Uredba Vijeća (EZ) br. 1683/95 od 29. svibnja 1995. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca za vize (SL L 164, 29. 5. 1995.),

- Uredba Vijeća (EZ) br. 539/2001 od 15. ožujka 2001. o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (SL L 81, 21. 3. 2001.),
- Uredba Vijeća (EZ) br. 333/2002 od 18. veljače 2002. o jedinstvenom obliku obrazaca za unošenje vize koju države članice izdaju nositeljima putnih isprava koje država članica koja sastavlja obrazac ne priznaje (SL L 53, 23. 2. 2002.),
- Uredba (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) (SL L 77, 23. 3. 2016.) (u daljnjem tekstu: Zakonik o schengenskim granicama).

Članak 2.

(1) Pojedini pojmovi, u smislu ovoga Zakona, imaju sljedeće značenje:

1. *Stranac* je osoba koja nije hrvatski državljani, a ima državljanstvo države članice EGP-a, Švicarske Konfederacije, državljanstvo treće zemlje ili je osoba bez državljanstva.
2. *Osoba bez državljanstva* je osoba koju ni jedna država sukladno svom nacionalnom zakonodavstvu ne smatra svojim državljaninom.
3. *Državljanin države članice EGP-a* je osoba koja ima državljanstvo jedne od država članica EGP-a.
4. *Državljanin treće zemlje* je osoba koja nema državljanstvo države članice EGP-a ili Švicarske Konfederacije.
5. *Treća zemlja* je država koja nije država članica EGP-a niti Švicarska Konfederacija.
6. *Putna isprava* je strana putna isprava i putna isprava za stranca.
7. *Strana putna isprava* je isprava koju nadležno tijelo druge države izdaje svojim državljanima ili strancima za putovanje u inozemstvo.
8. *Putna isprava za stranca* je putni list za stranca, posebna putna isprava za stranca, putna isprava za osobe bez državljanstva, putna isprava za azilanta izdana sukladno posebnim propisima i isprave koje se izdaju na temelju međunarodnih ugovora.
9. *Dozvola boravka* je isprava koju državljaninu treće zemlje na odobrenom privremenom ili stalnom boravku izdaje Ministarstvo unutarnjih poslova (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje, a koja mu omogućuje ulazak i boravak u Republici Hrvatskoj sukladno navedenoj svrsi.
10. *Poslodavac* je pravna ili fizička osoba koja je sa strancem zasnovala radni odnos ili se koristi njegovim radom.
11. *Podizvođač* je poslodavac – pravna ili fizička osoba koja ima sklopljen ugovor o podizvođenju radova s drugom pravnom ili fizičkom osobom i koja je sa strancem zasnovala radni odnos ili se koristi njegovim radom.
12. *Sezonski radnik* je državljani treće zemlje koji zadržava svoje prebivalište u trećoj zemlji te zakonito i privremeno boravi u Republici Hrvatskoj kako bi obavljao posao koji ovisi o izmjeni godišnjih doba u okviru jednog ili više ugovora o radu na određeno vrijeme koje je izravno sklopio s poslodavcem s poslovnim nastanom u Republici Hrvatskoj.
13. *Djelatnost koja ovisi o izmjeni godišnjih doba* je djelatnost koja je vezana uz određeno doba godine određenim ponavljajućim događajem ili nizom događaja koji su povezani sa sezonskim uvjetima, tijekom kojih razina potrebne radne snage znatno nadilazi razinu radne snage potrebne za uobičajeno tekuće poslovanje. Djelatnosti u kojima je dozvoljeno zapošljavanje sezonskih radnika su poljoprivreda i šumarstvo te turizam i ugostiteljstvo.
14. *Premještaj unutar trgovačkog društva ili skupine trgovačkih društava* je privremeno upućivanje radi profesionalnih potreba ili radi osposobljavanja državljanina treće zemlje iz trgovačkog društva s poslovnim nastanom izvan EGP-a s kojim državljani treće zemlje ima sklopljen ugovor o radu u subjekt s poslovnim nastanom u Republici Hrvatskoj koji pripada

istom trgovačkom društvu ili skupini trgovačkih društava te, kada je to primjenjivo, mobilnost između subjekata s poslovnim nastanom u državi članici EGP-a.

15. *Skupina trgovačkih društava* su dva ili više trgovačkih društava povezanih na sljedeće načine kad:

- trgovačko društvo u odnosu na drugo trgovačko društvo, izravno ili neizravno, drži većinu upisanog kapitala;
- trgovačko društvo kontrolira većinu glasova drugog trgovačkog društva koji su povezani s kapitalom tog trgovačkog društva izdanog u dionicama;
- trgovačko društvo ima pravo imenovati više od polovice članova upravnog, rukovodećeg ili nadzornog tijela drugog trgovačkog društva ili se trgovačka društva nalaze pod jedinstvenom upravom matičnog društva.

16. *Kvalifikacija razine visokog obrazovanja* je kvalifikacija koja se stječe završetkom studijskih programa na visokom učilištu.

17. *Visokokvalificirani radnik* je državljanin treće zemlje koji je u Republici Hrvatskoj zaposlen sukladno posebnim propisima kojima se uređuju radno-pravni odnosi u Republici Hrvatskoj, za taj rad je plaćen i ima potrebnu, odnosno odgovarajuću i posebnu stručnost koja se stječe završetkom studijskih programa na visokom učilištu.

18. *Dugotrajno boravište* je stalni boravak stečen na temelju pet godina zakonitog boravka u Republici Hrvatskoj ili drugoj državi članici EGP-a.

19. *Osoba s dugotrajnim boravištem* je državljanin treće zemlje iz glave XI. ovoga Zakona koji je nositelj dozvole boravka koju je, na propisanom obrascu, izdala druga država članica EGP-a u kojem je uneseno da se radi o državljaninu treće zemlje na dugotrajnom boravku.

20. *Opasnost za javno zdravlje* je svaka zarazna bolest s epidemijskim potencijalom koja, sukladno propisima Republike Hrvatske i mjerodavnim dokumentima Svjetske zdravstvene organizacije, zahtijeva poduzimanje određenih protuepidemijskih mjera i aktivnosti u svrhu njezina sprječavanja i suzbijanja među stanovništvom Republike Hrvatske.

21. *Povratak* je dragovoljni odlazak ili prisilno udaljenje državljanina treće zemlje koji nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj u treću zemlju.

22. *Maloljetnik bez pratnje* je državljanin treće zemlje mlađi od 18 godina koji na teritorij Republike Hrvatske dolazi bez pratnje odrasle osobe koja je odgovorna za njega, u skladu sa zakonom ili običajima, tako dugo dok se za njega zaista ne počne brinuti takva osoba ili maloljetnik koji je ostao bez pratnje nakon ulaska na teritorij Republike Hrvatske.

23. *Prijevoznik* je fizička ili pravna osoba koja ima registriranu djelatnost pružanja usluga prijevoza osoba.

24. *Pogranični radnik* je osoba koja obavlja djelatnost kao zaposlena ili samozaposlena osoba u Republici Hrvatskoj i koja boravi u drugoj državi članici EGP-a u koju se u pravilu vraća dnevno ili najmanje jednom tjedno.

25. *Agencija za privremeno zapošljavanje* je poslodavac koji na temelju ugovora o ustupanju radnika ustupa radnika drugom poslodavcu za privremeno obavljanje poslova.

(2) Osobe koje imaju utvrđen status Hrvata bez hrvatskog državljanstva ne smatraju se strancima u smislu ovoga Zakona te ostvaruju status i prava sukladno posebnom propisu o odnosima Republike Hrvatske s Hrvatima izvan Republike Hrvatske.

Članak 5.

(1) Sigurnosnu provjeru za državljanina treće zemlje u svrhu utvrđivanja razloga nacionalne sigurnosti provodi Sigurnosno-obavještajna agencija.

(2) U odluci kojom se iz razloga nacionalne sigurnosti odbija ili prestaje boravak državljaninu treće zemlje ili se državljanina treće zemlje protjeruje, navest će se zakonska odredba bez obrazlaganja razloga koji su bili odlučujući za donošenje odluke.

Odbijanje ulaska strancu u Republiku Hrvatsku

Članak 38.

(1) Državljaninu treće zemlje koji ne ispunjava uvjete za ulazak propisane Zakonikom o schengenskim granicama odbit će se ulazak u Republiku Hrvatsku o čemu Ministarstvo putem policijske postaje nadležne za kontrolu prelaska državne granice donosi rješenje. Rješenje se donosi bez saslušanja državljanina treće zemlje, osim ako se radi o maloljetniku bez pratnje.

(2) Protiv rješenja iz stavka 1. ovoga članka može se izjaviti žalba putem nadležne diplomatske misije, odnosno konzularnog ureda Republike Hrvatske o kojoj odlučuje Povjerenstvo.

(3) Ako odlazak državljanina treće zemlje iz stavka 1. ovoga članka s graničnog prijelaza u treću zemlju nije moguć ni nakon osam dana od dana dolaska na granični prijelaz, primijenit će se mjere za osiguranje povratka.

(4) O izgledu i sadržaju obrasca rješenja o odbijanju ulaska i tehničkim uvjetima za boravak na graničnom prijelazu ministar nadležan za unutarnje poslove donijet će pravilnik.

Privremeni boravak

Članak 47.

(1) Privremeni boravak odobrava se državljaninu treće zemlje koji namjerava boraviti ili boravi u Republici Hrvatskoj u svrhu:

1. spajanja obitelji
2. srednjoškolskog obrazovanja i studiranja
3. znanstvenog istraživanja
4. humanitarnog razloga
5. životnog partnerstva
6. rada i
7. rada upućenog radnika.

(2) Privremeni boravak u svrhu rada iz stavka 1. točke 6. ovoga članka odobrava se kao dozvola za boravak i rad.

(3) Privremeni boravak u svrhu rada upućenog radnika može se odobriti državljaninu treće zemlje ako ispunjava uvjete iz članka 54. i članka 86. stavka 1. ovoga Zakona.

(4) Iznimno od stavka 1. ovoga članka, državljaninu treće zemlje se može odobriti privremeni boravak i u druge svrhe do godine dana. Zahtjev za reguliranje boravka u druge svrhe državljanin treće zemlje može podnijeti nakon isteka roka od šest mjeseci od isteka važenja privremenog boravka koji je bio odobren u druge svrhe.

(5) Državljaninu države članice EGP-a vlasniku nekretnine u Republici Hrvatskoj može se odobriti privremeni boravak u druge svrhe do godine dana.

(6) Privremeni boravak može se odobriti i kao autonomni boravak u trajanju do godine dana sukladno članku 60. ovoga Zakona.

Uvjeti za odobrenje privremenog boravka

Članak 54.

Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:

1. dokaže svrhu privremenog boravka,
2. ima valjanu putnu ispravu,
3. ima sredstva za uzdržavanje,
4. ima zdravstveno osiguranje,

5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj,
6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.

Privremeni boravak u svrhu srednjoškolskog obrazovanja
Članak 62.

(1) Privremeni boravak u svrhu srednjoškolskog obrazovanja odobrit će se državljaninu treće zemlje koji uz uvjete iz članka 54. ovoga Zakona, ispunjava i sljedeće uvjete:

1. nije stariji od 18 godina života ukoliko upisuje zadnju godinu obrazovanja,
2. upisan je u srednjoškolsku ustanovu,
3. sudjeluje u priznatom programu razmjene učenika koji je odobrilo ministarstvo nadležno za poslove obrazovanja i znanosti,
4. priloži suglasnost roditelja ili zakonskog zastupnika za planirani boravak u svrhu srednjoškolskog obrazovanja u Republici Hrvatskoj,
5. dostavi dokaz da će organizacija koja provodi program razmjene učenika biti za njega odgovorna za vrijeme boravka u Republici Hrvatskoj, naročito u pogledu sredstava za uzdržavanje, učenja, zdravstvene brige i troškova povratka i
6. da obitelj kod koje boravi udovoljava uvjetima sukladno posebnim propisima i koja je izabrana sukladno programu razmjene učenika.

(2) Odobrenje za privremeni boravak u svrhu srednjoškolskog obrazovanja izdaje se s rokom važenja do godine dana.

Privremeni boravak u svrhu studiranja
Članak 63.

(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odobrit će se državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i:

1. studira na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj,
2. dolazi u okviru razmjene studenata, odnosno mobilnosti mladih ili
3. dolazi na praksu putem ovlaštene organizacije ili na temelju međunarodnih ili međusveučilišnih sporazuma.

(2) Odobrenje za privremeni boravak u svrhu studiranja izdaje se s rokom važenja do godine dana, odnosno do kraja akademske godine.

(3) Obavljanje stručne prakse državljanina treće zemlje iz stavka 1. ovoga članka ne smatra se radom u smislu odredbi ovoga Zakona.

Privremeni boravak u svrhu znanstvenog istraživanja
Članak 64.

(1) Privremeni boravak u svrhu znanstvenog istraživanja odobrit će se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona, osim dokaza o zdravstvenom osiguranju.

(2) Odobrenje za privremeni boravak u svrhu znanstvenog istraživanja izdaje se s rokom važenja do godine dana.

(3) Državljanin treće zemlje kojem je odobren privremeni boravak u svrhu znanstvenog istraživanja ima pravo na porezne olakšice koje ostvaruje sukladno propisima Republike Hrvatske kojima se uređuje to područje.

(4) Državljaninu treće zemlje koji je zaključio ugovor o gostovanju u državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, može radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj do tri mjeseca bez dozvole za boravak i rad ili potvrde o prijavi rada, ako

ima sredstva za uzdržavanje i ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.

(5) Državljaninu treće zemlje koji je zaključio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od tri mjeseca, dužan je regulirati privremeni boravak sukladno stavku 1. ovoga članka.

Prestanak privremenog boravka

Članak 72.

(1) Privremeni boravak prestaje državljaninu treće zemlje:

1. prestankom postojanja uvjeta za odobrenje privremenog boravka,
2. ako ima zabranu ulaska i boravka,
3. ako u roku od 30 dana nakon odobrenja privremenog boravka ne prijavi svoje boravište policijskoj upravi, odnosno policijskoj postaji,
4. ako se iselio iz Republike Hrvatske ili neprekidno boravi u inozemstvu duže od 30 dana,
5. ako boravi u Republici Hrvatskoj suprotno svrsi odobrenja privremenog boravka.

(2) Rješenje iz stavka 1. točke 2., 3. i 4. ovoga članka može se donijeti bez prethodnog saslušanja državljanina treće zemlje, ukoliko je prethodno bio obaviješten da se vodi postupak za prestanak privremenog boravka.

(3) Policijska uprava odnosno policijska postaja ne donosi rješenje o prestanku privremenog boravka ako je zabrana ulaska i boravka iz stavka 1. točke 2. ovoga članka izrečena rješenjem o protjerivanju.

(4) Protiv rješenja Ministarstva donesenog putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje iz stavka 1. ovoga članka može se izjaviti žalba, o kojoj odlučuje Povjerenstvo.

(5) Iznimno od stavka 1. točke 4. ovoga članka, državljaninu treće zemlje koji do 90 dana iz opravdanih razloga izbiva iz Republike Hrvatske neće prestati privremeni boravak ako o odlasku iz Republike Hrvatske prethodno obavijesti nadležnu policijsku upravu, odnosno policijsku postaju. Ako nakon odlaska iz Republike Hrvatske nastanu izvanredne okolnosti, državljanin treće zemlje je dužan u roku od 30 dana od nastanka tih okolnosti obavijestiti diplomatsku misiju, odnosno konzularni ured Republike Hrvatske.

Rad državljanina treće zemlje u Republici Hrvatskoj

Članak 73.

(1) Državljanin treće zemlje u Republici Hrvatskoj može raditi na temelju izdane dozvole za boravak i rad ili potvrde o prijavi rada osim ako ovim Zakonom nije drugačije propisano.

(2) Dozvola za boravak i rad može se izdati na temelju godišnje kvote i izvan godišnje kvote.

(3) Bez dozvole za boravak i rad ili potvrde o prijavi rada mogu raditi stranci koji u Republici Hrvatskoj imaju odobren:

1. stalni boravak,
2. međunarodnu ili privremenu zaštitu ili je tražitelj međunarodne zaštite pod uvjetima propisanim posebnim propisom,
3. privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji s hrvatskim državljaninom, državljaninom treće zemlje na stalnom boravku, azilantom te državljaninom treće zemlje kojem je odobrena supsidijarna ili privremena zaštita,
4. privremeni boravak iz humanitarnih razloga,

5. privremeni boravak u svrhu životnog partnerstva s hrvatskim državljaninom, državljaninom treće zemlje koji ima odobren stalni boravak ili kojemu je odobrena međunarodna ili privremena zaštita,
 6. autonomni boravak,
 7. status redovitog učenika ili studenta kada obavljaju poslove posredstvom ovlaštenih posrednika, bez zasnivanja radnog odnosa,
 8. privremeni boravak u svrhu znanstvenog istraživanja iz članka 64. ovoga Zakona.
- (4) Radom se, u smislu ovoga Zakona, ne smatra obavljanje prethodnih radnji za osnivanje i registraciju trgovačkog društva ili obrta.
- (5) Državljanin treće zemlje može raditi u Republici Hrvatskoj samo na onim poslovima za koje mu je izdana dozvola za boravak i rad ili potvrda o prijavi rada i samo kod onog poslodavca s kojim je zasnovao radni odnos.
- (6) Poslodavac može zaposliti državljanina treće zemlje samo na onim poslovima za koje mu je izdana dozvola za boravak i rad, odnosno potvrda o prijavi rada.
- (7) Poslodavac ne smije zapošljavati državljanina treće zemlje koji nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj niti se koristiti njegovim radom.
- (8) Prije zasnivanja radnog odnosa poslodavac mora od državljanina treće zemlje tražiti na uvid valjanu dozvolu za boravak i rad, potvrdu o prijavi rada ili odobrenje boravka iz stavka 3. ovoga članka, a presliku koje je poslodavac dužan imati za vrijeme trajanja radnog odnosa.
- (9) Ako je državljanin treće zemlje predočio nevaljanu dozvolu iz stavka 8. ovoga članka, poslodavac se neće smatrati odgovornim za zapošljavanje državljanina treće zemlje koji nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj osim ako je poslodavac znao da je dokument koji je predočen kao dozvola za boravak i rad bio krivotvoren.
- (10) Poslodavac koji zapošljava državljanina treće zemlje iz stavka 3. ovoga članka dužan je u roku od 8 dana od dana zasnivanja radnog odnosa ili početka rada državljanina treće zemlje, o tome obavijestiti nadležnu policijsku upravu, odnosno policijsku postaju.
- (11) Odredbe ovoga članka koje se odnose na poslodavca na odgovarajući način se primjenjuju i na podizvođača.
- (12) Odredbe ovoga Zakona koje se odnose na rad državljanina trećih zemalja primjenjuju se na državljane one države članice Europske unije koja na rad državljanina Republike Hrvatske i članova njihovih obitelji primjenjuje nacionalne mjere ili mjere koje proizlaze iz dvostranih sporazuma.

Dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote

Članak 76.

- (1) Dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote može se izdati:
1. pograničnim radnicima pod uvjetom uzajamnosti,
 2. ključnom osoblju, pružateljima usluga, radnicima i članovima njihovih obitelji, čiji je status reguliran Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između europskih zajednica i njihovih država članica i Republike Hrvatske,
 3. strancima koji obavljaju ključne poslove u trgovačkim društvima, podružnicama i predstavništvima,
 4. ostalim neophodnim osobama kako je definirano Protokolom o pristupanju Republike Hrvatske Marakeškom ugovoru o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije,
 5. državljaninu treće zemlje koji se samozapošljava u trgovačkom društvu u kojem ima vlasnički udio najmanje 51% ili u obrtu u kojem je jedini vlasnik,
 6. radniku koji obavlja poslove pružanja usluga u ime ili za inozemnog poslodavca koji nema pravo poslovnog nastana u državi članici EGP-a,

7. učiteljima i nastavnicima koji izvode nastavu u školskim ustanovama na jeziku i pismu nacionalnih manjina,
8. profesionalnim športašima ili športskim djelatnicima koji rade u Republici Hrvatskoj,
9. umjetnicima koji rade u ustanovama u kulturi u Republici Hrvatskoj,
10. strancima koji su zasnovali radni odnos u stranim udrugama koje su registrirane kao strana udruga u Republici Hrvatskoj i još najmanje tri države,
11. strancima koji su članovi zakladnih tijela predstavništava stranih zaklada i fundacija upisanih u Upisnik predstavništava stranih zaklada i fundacija u Republici Hrvatskoj,
12. strancima koji rade na temelju programa mobilnosti mladih koje Republika Hrvatska provodi u suradnji s drugim državama,
13. znanstvenim istraživačima te strancima koji se zapošljavaju na znanstvena, znanstveno – nastavna ili druga istraživačka radna mjesta u znanstvenim pravnim osobama,
14. profesorima – izvornim govornicima stranih jezika, lektorima i drugim nastavnicima koji izvode nastavu na hrvatskim visokim učilištima ili registriranim školama stranih jezika,
15. strancima koji rade na temelju međunarodnog ugovora, osim ugovora iz članka 79. stavka 1. točke 2. ovoga Zakona,
16. osobi s dugotrajnim boravištem u drugoj državi članici EGP-a,
17. ključnom osoblju, radniku i članovima njihovih obitelji, čiji je status reguliran Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između europskih zajednica i njihovih država članica i Republike Hrvatske,
18. državljaninu treće zemlje premještenom unutar društva u svrhu dugoročne mobilnosti sukladno članku 79.c ovoga Zakona.

(2) Osobom koja obavlja ključne poslove u trgovačkom društvu, podružnici ili predstavništvu stranog trgovačkog društva u smislu stavka 1. točke 3. ovoga članka, smatra se:

1. osoba koja u trgovačkom društvu, podružnici ili predstavništvu ima viši položaj, osoba koja upravlja poslovanjem, osoba koja se nalazi pod općim nadzorom ili rukovodstvom uprave ili dioničara, odnosno članova trgovačkog društva te osoba koja obnaša neku istovjetnu dužnost uključujući:

- upravljanje radom odjela ili pododjela društva,
 - praćenje i nadziranje rada drugih radnika, odnosno obavljanje nadzornih ili voditeljskih poslova,
 - ovlaštenje za zapošljavanje i otpuštanje radnika, odnosno davanje preporuka vezanih uz zapošljavanje, otpuštanje ili druge kadrovske poslove,
2. osoba koja radi u trgovačkom društvu, podružnici ili predstavništvu, koja posjeduje posebna stručna znanja i/ili ovlasti prijeko potrebne za pružanje usluga, služenje opremom za istraživanje, primjenu tehnika ili vođenje poslovanja trgovačkog društva, podružnice ili predstavništva.

Članak 77.

(1) Dozvola za boravak i rad iz članka 76. ovoga Zakona može se odobriti državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona, te priloži:

1. ugovor o radu, odnosno pisanu potvrdu o sklopljenom ugovoru o radu ili drugi odgovarajući ugovor,
2. dokaz o stečenoj obrazovnoj kvalifikaciji i osposobljenosti državljanina treće zemlje,
3. dokaz o registraciji trgovačkog društva, podružnice, predstavništva, obrta, udruge ili ustanove u Republici Hrvatskoj,
4. obrazloženje o opravdanosti zapošljavanja državljanina treće zemlje koje sadrži podatke o stručnom znanju, kvalifikacijama i radnom iskustvu državljanina treće zemlje, te iz kojih razloga se radno mjesto ne može popuniti s hrvatskog tržišta radne snage.

(2) Uz zahtjev za izdavanje dozvole za boravak i rad iz članka 76. stavka 1. točke 2., 4., 5., 6. i 13. ovoga Zakona, nije potrebno priložiti obrazloženje o opravdanosti zapošljavanja državljanina treće zemlje.

(3) Uz zahtjev za izdavanje dozvole za boravak i rad iz članka 76. stavka 1. točke 2., 3., 4., 5., 8., 10., 11., 12. i 15. ovoga Zakona nije potrebno priložiti dokaz o stečenoj obrazovnoj kvalifikaciji i osposobljenosti državljanina treće zemlje.

(4) Uz zahtjev za izdavanje dozvole za boravak i rad državljanina treće zemlje koji se samozapošljava u vlastitom obrtu nije dužan priložiti dokaz iz stavka 1. točke 1. ovoga članka.

Članak 81.

(1) Ministarstvo putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje može odbiti zahtjev za odobrenje dozvole za boravak i rad ako:

1. poslodavac ne ispunjava obveze u odnosu na socijalnu sigurnost, prava radnika, uvjete rada i zapošljavanja te porezne obveze odnosno kolektivni ugovor koji obvezuje poslodavca, ako takav postoji ili
2. je poslodavac u postupku stečaja sukladno posebnom propisu ili je bio u tom postupku ili ne obavlja gospodarsku aktivnost ili
3. državljanin treće zemlje krši odredbe ovoga Zakona koje se odnose na ulazak, boravak ili rad ili
4. državljanin treće zemlje ili poslodavac nije podmirio izrečenu novčanu kaznu.

(2) Protiv odluke Ministarstva donesene putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje može se izjaviti žalba o kojoj odlučuje Povjerenstvo.

Potvrda o prijavi rada

Članak 82.

(1) Na temelju potvrde o prijavi rada, do 90 dana u kalendarskoj godini, mogu raditi sljedeći državljani trećih zemalja:

1. prokuristi, ključno osoblje i članovi nadzornog odbora trgovačkog društva koji obavljaju poslove za trgovačko društvo, a nisu u radnom odnosu,
2. pružatelji usluga u turizmu, turistički zastupnici, odnosno animatori sukladno posebnim propisima,
3. znanstvenici na znanstvenom i stručnom usavršavanju, znanstvenici – predstavnici međunarodnih organizacija te znanstvenici koji će sudjelovati u provedbi znanstvenih projekata važnih za Republiku Hrvatsku,
4. upravno osoblje, stručnjaci, nastavnici i predavači stranih kulturnih, obrazovnih i znanstvenih institucija, koji u Republici Hrvatskoj obavljaju posao u okviru programa kulturne i obrazovne suradnje, kao i upravno osoblje, stručnjaci, nastavnici i predavači stranih kulturnih, obrazovnih i znanstvenih institucija koje u Republici Hrvatskoj imaju svoje podružnice, ako dolaze iz matične institucije,
5. civilni i vojni dužnosnici vlada drugih država koji u Republiku Hrvatsku dolaze raditi na temelju ugovora o suradnji s Vladom Republike Hrvatske,
6. strani dopisnici, akreditirani u Republici Hrvatskoj ili izvjestitelji stranih medija,
7. predstavnici i osoblje vjerskih zajednica koji obavljaju poslove isključivo vezane uz vjersku ili karitativnu službu,
8. koji u organizaciji hrvatskih udruga ili institucija dolaze na volonterski rad u radnim kampovima i na sličnim radno-obrazovnim programima odnosno koji dolaze na praksu u diplomatske misije ili konzularne urede akreditirane u Republici Hrvatskoj,

9. volonteri koji volontiraju u neprofitnim udrugama i ustanovama u Republici Hrvatskoj sukladno posebnim propisima, odnosno na temelju programa međunarodne razmjene i suradnje volontera,

10. koji obavljaju poslove nadzora i inspekcije remonta i izgradnje brodova, odnosno državljani treće zemlje koji obavljaju poslove nadzora ili inspekcije proizvodnje, montaže opreme, strojeva i drugih postrojenja na temelju ugovora o izvozu ili narudžbi stranog naručitelja,

11. koji rade na plovilima i upisani su u popis posade,

12. koji obavljaju stručnu praksu, usavršavanje ili volontiranje u okviru Programa Unije, programa za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport Erasmus+ i njegovih sljednika, kao i ostalih međunarodnih programa te ostalih programa i inicijativa koje provodi tijelo nadležno za poslove obrazovanja i znanosti i tijela u čijoj je nadležnosti volonterstvo,

13. stručnjaci na području zaštite kulturne baštine, knjižničarstva i arhivistike,

14. koji provode stručnu izobrazbu, usavršavanje ili školovanje radnika zaposlenih kod pravnih i fizičkih osoba u Republici Hrvatskoj,

15. koji obavljaju poslove vezane uz isporuku, montažu ili servis strojeva ili opreme, a njihov rad je uvjet za ostvarivanje jamstvenih prava ili je vezan uz isporuku strojeva ili opreme,

16. koji se stručno usavršavaju kod pravne osobe sa sjedištem u Republici Hrvatskoj koja je organizacijski povezana s inozemnim poslodavcem,

17. koji dolaze kod hrvatskih pravnih ili fizičkih osoba, ustanova ili udruga obaviti vježbenički staž za koji ne primaju naknadu i

18. umjetnici, autori, tehničko i ostalo osoblje koje sudjeluje na snimanju visokobudžetnog filma.

(2) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 17. i 18. ovoga članka koji namjeravaju boraviti i raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 90 dana može se odobriti dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote ako ispunjavaju uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i prilože dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj.

(3) Iznimno od odredbe članka 54. točke 4. ovoga Zakona, državljani trećih zemalja iz stavka 1. točke 12. ovoga članka koji sudjeluju u programu za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport Erasmus+ nisu dužni priložiti dokaz o zdravstvenom osiguranju, osim ako drugačije propisuju programska pravila.

(4) Volonterima iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote može se odobriti ako imaju od 18 do 65 godina života i zaključen ugovor o volontiranju sukladno posebnim propisima o volontiranju. Organizacija u kojoj će državljani treće zemlje volontirati mora preuzeti punu odgovornost za državljanina treće zemlje za vrijeme volontiranja, što uključuje troškove uzdržavanja, smještaja, prehrane te troškove zdravstvenog osiguranja i povratka. Volonteru se dozvola za boravak i rad može odobriti na rok važenja do godine dana, a iznimno se može produžiti samo na još šest mjeseci, ako to zahtijeva volonterski program.

(5) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 17. ovoga članka dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote može se odobriti ako državljani treće zemlje priloži dokaz o obavljanju vježbeničkog staža u pravnoj ili fizičkoj osobi, ustanovi ili udruzi, koji priznaje nadležno tijelo prema djelatnosti u kojoj se obavlja vježbenički staž.

Nezakoniti boravak

Članak 102.

(1) Državljanin treće zemlje nezakonito boravi ako:

1. nije na kratkotrajnom boravku,

2. nema valjano odobrenje za privremeni ili stalni boravak,
 3. nema pravo na zakoniti boravak sukladno posebnom propisu kojim se propisuje međunarodna i privremena zaštita,
 4. nije državljanin treće zemlje iz članka 48. stavka 4., članka 53. stavka 2. i članka 94. stavka 1. ovoga Zakona,
 5. se kreće izvan područja na kojem mu je ograničeno kretanje na temelju bilateralnog međunarodnog ugovora.
- (2) Državljanin treće zemlje koji nezakonito boravi dužan je bez odgađanja napustiti Republiku Hrvatsku.
- (3) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. ovoga članka kojemu je izdano rješenje o povratku dužan je napustiti EGP u roku koji mu je određen, te je dužan prijaviti se na graničnom prijelazu prilikom napuštanja Republike Hrvatske ili diplomatskoj misiji odnosno konzularnom uredu Republike Hrvatske nakon napuštanja EGP-a, kako je određeno rješenjem o povratku.

Rješenje o povratku
Članak 103.

- (1) Državljaninu treće zemlje koji nezakonito boravi i državljaninu treće zemlje kojem rješenjem državnog tijela prestaje zakoniti boravak donijet će se rješenje o povratku.
- (2) Rješenjem iz stavka 1. ovoga članka utvrdit će se da državljanin treće zemlje nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj ili da mu prestaje zakoniti boravak u Republici Hrvatskoj, odredit će se rok u kojem je dužan napustiti EGP (rok za dragovoljni odlazak), zaprijetiti prisilnim udaljenjem ako ne napusti EGP, te da je dužan prijaviti se na graničnom prijelazu prilikom napuštanja Republike Hrvatske ili diplomatskoj misiji odnosno konzularnom uredu Republike Hrvatske nakon napuštanja EGP-a.
- (3) Prilikom određivanja roka za dragovoljni odlazak, osim okolnosti iz članka 101. ovoga Zakona, uzet će se u obzir osobne okolnosti te vrijeme u kojem to državljanin treće zemlje može učiniti, koje ne može biti kraće od sedam dana niti dulje od 30 dana.
- (4) U slučajevima iz članka 104. stavka 1. točke 1., 2. i 4. ovoga Zakona rok za dragovoljni odlazak može se odrediti u trajanju kraćem od sedam dana.
- (5) U slučajevima iz članka 107. stavka 1. ovoga Zakona rok za dragovoljni odlazak može se odrediti u trajanju duljem od 30 dana.
- (6) Rok za dragovoljni odlazak državljaninu treće zemlje koji nezakonito boravi i državljaninu treće zemlje na kratkotrajnom boravku počinje teći prvoga dana od dana dostave rješenja o povratku odnosno od puštanja državljanina treće zemlje na slobodu s izdržavanja kazne zatvora.
- (7) Rješenjem o povratku mogu se odrediti obveze iz članka 132. stavka 1. ovoga Zakona ako postoji rizik od izbjegavanja iz članka 133. stavka 2. ovoga Zakona.
- (8) Rok za dragovoljni odlazak iz stavka 2. ovoga članka odnosi se i na Švicarsku Konfederaciju.

Iznimke od obveze donošenja rješenja o povratku
Članak 104.

- (1) Državljaninu treće zemlje iz članka 103. stavka 1. ovoga Zakona ne mora se donijeti rješenje o povratku ako:
1. postoji rizik od izbjegavanja iz članka 133. stavka 2. ovoga Zakona,
 2. mu je zahtjev za odobrenje boravka odbijen kao očito neosnovan ili prijevaran,

3. ga se može prisilno udaljiti u državu članicu EGP-a temeljem readmisijskog ugovora koji je stupio na snagu prije 13. 1. 2009.,
4. predstavlja opasnost za javni poredak ili nacionalnu sigurnost.
- (2) Ako je državljanin treće zemlje koji nezakonito boravi podnio zahtjev za odobrenje privremenog boravka može se odrediti prekid postupka donošenja rješenja o povratku.

Produljenje roka za dragovoljni odlazak
Članak 107.

- (1) U opravdanim slučajevima rok za dragovoljni odlazak može se produljiti rješenjem, s tim da ukupno trajanje roka za dragovoljni odlazak iz članka 103. ovoga Zakona i ovoga članka ne može biti dulje od jedne godine.
- (2) Rješenje iz stavka 1. ovoga članka donosi Ministarstvo.
- (3) Rok iz stavka 1. ovoga članka počinje teći prvog sljedećeg dana od dana dostave rješenja o produljenju roka za dragovoljni odlazak.
- (4) Rješenjem o produljenju roka za dragovoljni odlazak državljaninu treće zemlje mogu se odrediti obveze iz članka 132. stavka 1. ovoga Zakona ako postoji rizik od izbjegavanja iz članka 133. stavka 2. ovoga Zakona.
- (5) Protiv rješenja o produženju roka za dragovoljni odlazak nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.

Zabrana ulaska i boravka
Članak 111.

- (1) Rješenjem o protjerivanju utvrdit će se da državljanin treće zemlje nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj ili da mu prestaje zakoniti boravak u Republici Hrvatskoj, da je dužan napustiti EGP te će se odrediti vrijeme u kojem mu je zabranjen ulazak i boravak u EGP-u.
- (2) Ako državljanin treće zemlje ima odobrenje boravka u drugoj državi članici EGP-a rješenjem o protjerivanju može se odrediti da zabrana ulaska i boravka vrijedi samo na području Republike Hrvatske.
- (3) Ako državljanin treće zemlje ima odobrenje boravka u drugoj državi članici EGP-a, a doneseno je rješenje o protjerivanju iz stavka 1. ovoga članka, rješenjem se može ukinuti zabrana ulaska i boravka u EGP-u i odrediti zabrana ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj.
- (4) Rješenje o ukidanju zabrane ulaska i boravka i rješenje o određivanju zabrane ulaska i boravka iz stavka 3. ovoga članka donosi tijelo koje je donijelo rješenje o protjerivanju. Protiv rješenja nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.
- (5) Zabrana ulaska i boravka izrečena rješenjem o protjerivanju u slučaju iz članka 108. ovoga Zakona ne može biti kraća od tri mjeseca niti duža od 20 godina.
- (6) Zabrana ulaska i boravka izrečena rješenjem o protjerivanju u slučaju iz članka 109. ovoga Zakona ne može biti kraća od tri mjeseca niti duža od pet godina.
- (7) Zabrana ulaska i boravka računa se od dana:
1. isteka roka za dragovoljni odlazak iz članka 103. stavka 2. ovoga Zakona,
 2. prisilnog udaljenja,
 3. isteka zabrane ulaska i boravka koja je izrečena prethodnim rješenjem o protjerivanju.
- (8) Zabrana ulaska i boravka u slučajevima koji nisu propisani u stavku 7. ovoga članka računa se od dana izvršnosti rješenja o protjerivanju.
- (9) Zabrana ulaska i boravka iz stavka 1. ovoga članka odnosi se i na Švicarsku Konfederaciju.

*Odobrenje boravka državljaninu treće zemlje za kojeg je
država članica EGP-a donijela odluku o protjerivanju*
Članak 114.

Ako je država članica EGP-a za državljanina treće zemlje donijela odluku o protjerivanju, diplomatska misija, odnosno konzularni ured Republike Hrvatske ili Ministarstvo putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje će u postupku izdavanja vize ili odobrenja boravka u Republici Hrvatskoj voditi računa o interesima te države članice EGP-a.

*Postupak prema državljaninu treće zemlje kojem je u drugoj
državi članici EGP-a odobrena međunarodna zaštita*
Članak 115.a

- (1) Državljaninu treće zemlje kojem je prestao stalni boravak u Republici Hrvatskoj, a odobrena mu je međunarodna zaštita u državi članici EGP-a, rješenjem će se odrediti odlazak u državu članicu EGP-a u kojoj mu je odobrena međunarodna zaštita.
- (2) Prije donošenja rješenja iz stavka 1. ovoga članka provjerit će se ima li državljanin treće zemlje još uvijek međunarodnu zaštitu.
- (3) U postupku donošenja rješenja iz stavka 1. ovoga članka na odgovarajući način primjenjuju se odredbe o rješenju o povratku.
- (4) Ako državljanin treće zemlje kojemu je doneseno rješenje iz stavka 1. ovoga članka ne napusti Republiku Hrvatsku, prisilno će ga se udaljiti u državu članicu EGP-a u kojoj mu je odobrena međunarodna zaštita.
- (5) Državljanina treće zemlje kojem je prestao stalni boravak u Republici Hrvatskoj jer predstavlja opasnost za nacionalu sigurnost ili je pravomoćno osuđen za teško kazneno djelo te predstavlja opasnost za javni poredak, a odobrena mu je međunarodna zaštita u državi članici EGP-a, može se prisilno udaljiti i u drugu državu ako se time ne narušava načelo iz članka 118. ovoga Zakona.

*Postupak prema državljaninu treće zemlje koji u
drugoj državi članici EGP-a ima odobrenje boravka*
Članak 118.

- (1) Državljaninu treće zemlje koji nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj, a ima odobrenje boravka u državi članici EGP-a Ministarstvo će putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje izdati upozorenje da je dužan bez odgađanja napustiti Republiku Hrvatsku i otići u državu članicu EGP-a u kojoj ima odobrenje boravka. Upozorenjem će se odrediti rok u kojem je državljanin treće zemlje dužan napustiti Republiku Hrvatsku koji počinje teći prvoga dana od dana dostave upozorenja.
- (2) Ako državljanin treće zemlje iz stavka 1. ovoga članka ne napusti Republiku Hrvatsku, donosi se rješenje o povratku.
- (3) Državljaninu treće zemlje iz stavka 1. ovoga članka, za kojeg je doneseno rješenje o protjerivanju iz članka 108. ovoga Zakona, ne mora se izdati upozorenje iz stavka 1. ovoga članka.
- (4) U slučaju iz stavka 3. ovoga članka primijenit će se mjere za osiguranje povratka.

Prisilno udaljenje
Članak 122.

- (1) Prisilno udaljenje je odlazak državljanina treće zemlje iz Republike Hrvatske pod pratnjom policije, bez obzira na privolu državljanina treće zemlje.
- (2) Državljanina treće zemlje prisilno će se udaljiti iz EGP-a ako:
1. nije napustio EGP odnosno Republiku Hrvatsku u roku koji mu je određen rješenjem,
 2. se ne donosi rješenje o povratku sukladno članku 104. stavku 1. Zakona.
- (3) Na temelju stavka 2. ovoga članka državljanina treće zemlje može se prisilno udaljiti u sljedeću treću zemlju:
- državu njegova podrijetla,
 - državu iz koje je došao u Republiku Hrvatsku ili
 - uz njegov pristanak, u drugu treću zemlju.
- (4) Državljanina treće zemlje prisilno će se udaljiti u državu članicu EGP-a ako su ispunjeni uvjeti za vraćanje na temelju readmisijskog ugovora koji je bio na snazi 13. 1. 2009. godine ili ako su ispunjeni uvjeti za transfer u dublinskom postupku.
- (5) Državljanina treće zemlje iz članka 118. ovoga Zakona koji nije napustio Republiku Hrvatsku može se prisilno udaljiti u državu članicu EGP-a u skladu sa stavkom 4. ovoga članka ako je to za njega povoljnije od prisilnog udaljenja u treću zemlju.
- (6) Ako je određen rok za dragovoljni odlazak, državljanina treće zemlje ne može se prisilno udaljiti prije isteka roka za dragovoljni odlazak, osim ako se utvrdi da je u vrijeme izvršnosti rješenja o povratku postojao rizik od izbjegavanja iz članka 133. stavka 2. ovoga Zakona ili se rizik od izbjegavanja pojavio nakon donošenja rješenja o povratku.
- (7) Državljanina treće zemlje iz članka 119. ovoga Zakona koji nije napustio Republiku Hrvatsku prisilno će se udaljiti u državu članicu EGP-a u kojoj mu je odobrena međunarodna zaštita. Državljanina treće zemlje kojem je prestao stalni boravak u Republici Hrvatskoj jer predstavlja opasnost za nacionalnu sigurnost ili je pravomoćno osuđen za teško kazneno djelo te predstavlja opasnost za javni poredak, a odobrena mu je međunarodna zaštita u državi članici EGP-a, može se prisilno udaljiti i u drugu državu ako se time ne krši načelo iz članka 126. ovoga Zakona.
- (8) O prisilnom udaljenju iz stavaka 6. i 7. ovoga članka Ministarstvo donosi rješenje protiv kojeg nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.
- (9) U vezi s prisilnim udaljenjima Ministarstvo može pribavljati putne isprave i putne karte, obavljati financijske isplate i druga materijalna davanja, sklapati sporazume s drugim državnim tijelima, međunarodnim organizacijama i organizacijama civilnog društva.
- (10) Državljanina treće zemlje iz članka 100. stavka 3. podstavka 1. ovoga Zakona vraća se u zemlju iz koje je došao u Republiku Hrvatsku.
- (11) Državljanin treće zemlje ne smije silom ili prijevarom onemogućiti prepratu u državu u koju ga se prisilno udaljava.

Razlozi za smještaj u centar
Članak 133.

- (1) Državljanina treće zemlje može se smjestiti u centar do šest mjeseci ako postoji rizik od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske sukladno članku 102. stavku 2. i 3. ovoga Zakona (u daljnjem tekstu: rizik od izbjegavanja) ili ako državljanin treće zemlje onemogućava prisilno udaljenje.
- (2) Okolnosti koje ukazuju na postojanje rizika od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske iz stavka 1. ovoga članka su da:

- je državljanin treće zemlje odbio dati osobne ili druge podatke i dokumente ili je dao lažne podatke,
- se državljanin treće zemlje poslužio krivotvorenom ili tuđom ispravom,
- je državljanin treće zemlje odbacio ili uništio ispravu o identitetu,
- je državljanin treće zemlje odbio dati otiske prstiju,
- se državljanin treće zemlje nije pridržavao obveza iz članka 132. stavka 1. ovoga Zakona,
- je državljanin treće zemlje ušao u EGP odnosno Republiku Hrvatsku prije isteka zabrane ulaska i boravka,
- je državljanin treće zemlje nezakonito ušao u Republiku Hrvatsku, a prethodno je boravio u državi članici EGP-a,
- je državljanin treće zemlje izjavio da neće izvršiti obvezu napuštanja EGP-a odnosno Republike Hrvatske,
- državljanin treće zemlje nije napustio EGP odnosno Republiku Hrvatsku u roku koji mu je određen rješenjem,
- je državljanin treće zemlje u državi članici EGP-a pravomoćno osuđen za teško kazneno djelo.

(3) U smislu stavka 1. ovoga članka, smatra se da državljanin treće zemlje onemogućava prisilno udaljenje ako je silom ili prijevarom onemogućio prepratu u svrhu prisilnog udaljenja u zemlju u koju ga se prisilno udaljava.

Donošenje rješenja o smještaju u centar i pravni lijek
Članak 135.

- (1) Rješenje o smještaju u centar donosi Ministarstvo putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje.
- (2) Rješenje o produljenju smještaja donosi Ministarstvo.
- (3) Protiv rješenja iz stavaka 1. i 2. ovoga članka nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor. Prilikom dostave rješenja iz stavaka 1. i 2. ovoga članka državljanina treće zemlje će se obavijestiti o radnjama iz stavka 4. ovoga članka.
- (4) Odmah po donošenju rješenja iz stavaka 1. i 2. ovoga članka upravnom sudu će se dostaviti spisi predmeta o smještaju u centar. Upravni sud će nakon usmene rasprave u roku od pet dana od dana dostave spisa predmeta donijeti odluku kojom se rješenje o smještaju ukida ili potvrđuje.
- (5) Ministarstvo će najkasnije deset dana prije proteka tri mjeseca od dana smještaja državljanina treće zemlje u centar dostaviti upravnom sudu spise predmeta o smještaju državljanina treće zemlje u centru. Upravni sud će u roku od deset dana od dana dostave spisa predmeta odlučiti treba li državljanina treće zemlje otpustiti iz centra.
- (6) Ministarstvo će odmah po donošenju rješenja iz stavka 2. ovoga članka dostaviti upravnom sudu spise predmeta o produljenju smještaja. Upravni sud će nakon usmene rasprave u roku od pet dana od dana dostave spisa predmeta donijeti odluku kojom se rješenje o produljenju smještaja ukida ili potvrđuje.
- (7) Ministarstvo će najkasnije deset dana prije proteka svaka tri mjeseca od dana produljenja smještaja u centru dostaviti upravnom sudu spise predmeta o smještaju državljanina treće zemlje u centru. Upravni sud će u roku od deset dana od dana dostave spisa predmeta odlučiti treba li državljanina treće zemlje otpustiti iz centra.
- (8) Za odlučivanje o rješenjima iz stavaka 1. i 2. ovoga članka nadležan je upravni sud koji je nadležan za područje na kojem se nalazi centar.

Stroži policijski nadzor
Članak 138.

(1) Stroži policijski nadzor obuhvaća ograničenje slobode kretanja državljanina treće zemlje u centru.

(2) Stroži policijski nadzor može se odrediti ako državljanin treće zemlje:

1. bez odobrenja napusti centar ili ako postoji opravdana sumnja da će pokušati napustiti centar,
2. fizički napadne druge državljane trećih zemalja, ovlaštene službenike ili ostale zaposlenike,
3. pokuša samoozljeđivanje,
4. se nedolično ponaša, grubo vrijeđa i omalovažava druge državljane trećih zemalja, ovlaštene službenike ili ostale zaposlenike po bilo kojoj osnovi,
5. priprema ili izrađuje predmete za napad, samoozljeđivanje ili za bijeg iz centra,
6. se bavi pripremanjem opojnih tvari i sredstava u centru,
7. namjerno počini oštećenje odjevnih i drugih predmeta i sredstava koje je dobio na korištenje u centru,
8. namjerno počini oštećenje tehničke i druge opreme u centru,
9. namjerno ometa rad tehničke opreme (audio-vizualne i svjetlosne) koja je postavljena u prostorije radi osiguravanja fizičke i tehničke zaštite,
10. uporno odbija zapovijedi policijskih službenika i ne poštuje važeće pravne propise,
11. na drugi način grubo krši odredbe pravila boravka u centru.

(3) Stroži policijski nadzor može se odrediti najdulje na vrijeme do sedam dana.

(4) O određivanju strožeg policijskog nadzora Ministarstvo putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje donosi rješenje. Rješenje se može donijeti bez saslušanja ako to nije moguće zbog razloga na strani državljanina treće zemlje.

(5) Centar će odmah po donošenju rješenja iz stavka 4. ovoga članka, istoga dana ili, ako je rješenje doneseno u neradni dan upravnog suda, prvog sljedećeg dana koji je radni dan upravnog suda, dostaviti upravnom sudu spise predmeta o strožem policijskom nadzoru. Upravni sud će najkasnije prvog sljedećeg radnog dana upravnog suda donijeti odluku o ukidanju ili potrebi nastavka provođenja strožeg policijskog nadzora.

(6) Centar će odmah prestati s provođenjem strožeg policijskog nadzora kada prestanu razlozi iz stavka 2. ovoga članka ili kada to naloži upravni sud.

(7) Ako upravni sud odluči da je potrebno nastaviti s provođenjem strožeg policijskog nadzora, a centar ne postupi sukladno stavku 6. ovoga članka, nakon proteka svakih sedam dana provođenja strožeg policijskog nadzora postupit će se na način kako je propisano stavkom 5. ovoga članka.

Ograničenje ulaska i boravka državljanina države članice
EGP-a i člana njegove obitelji
Članak 179.a

(1) Državljaninu države članice EGP-a i članu njegove obitelji može se ograničiti pravo ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj ako predstavljaju opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.

(2) Ograničenje iz stavka 1. ovoga članka ne smije se temeljiti na gospodarskim razlozima.

(3) Ograničenje iz stavka 1. ovoga članka odredit će se ako ponašanje državljanina države članice EGP-a i člana njegove obitelji predstavlja stvarnu, trenutačnu i ozbiljnu opasnost za temeljni interes društva, u skladu s načelom razmjernosti.

(4) Postojanje samo prijašnje osuđujuće presude zbog počinjenog kaznenog djela ne smatra se razlogom za ograničenje iz stavka 1. ovoga članka.

(5) Okolnosti koje nisu u uskoj vezi s konkretnim slučajem ili razlozi u svrhu generalne prevencije ne smatraju se razlozima za ograničenje iz stavka 1. ovoga članka.

(6) Prilikom izdavanja potvrde o prijavi privremenog boravka ili izdavanja boravišne iskaznice državljaninu države članice EGP-a i članu njegove obitelji, a najkasnije tri mjeseca od ulaska u Republiku Hrvatsku, od države članice EGP-a čiji je državljanin ili po potrebi i od druge države članice EGP-a može se zahtijevati da dostave podatke iz kaznene evidencije.

(7) Ministarstvo nadležno za poslove pravosuđa će na zahtjev države članice EGP-a dostaviti podatke iz kaznene evidencije za državljanina države članice EGP-a i člana njegove obitelji, ako je to potrebno u svrhu ograničenja iz stavka 1. ovoga članka. Podaci će se dostaviti u roku od dva mjeseca od zaprimanja zahtjeva.

XIV. INSPEKCIJSKI I UPRAVNI NADZOR NAD PROVEDBOM ZAKONA

Članak 207.

(1) Inspekcijski nadzor nad provedbom odredbi ovoga Zakona koje se odnose na rad stranaca te uvjete rada i prava upućenih radnika obavljaju središnja tijela državne uprave nadležna za nadzor primjene propisa o radu i zaštiti na radu, prema posebnom propisu.

(2) Inspekcijski nadzor u dijelu koji se odnosi na obvezu prijave boravka stranaca provode policijski službenici Ministarstva.

(3) Kada se inspekcijskim nadzorom utvrdi da je rad stranca protivan odredbama ovoga Zakona, protiv stranca, pravne ili fizičke osobe koja je sa strancem zasnovala radni odnos ili koristi njegov rad, odgovorne osobe u pravnoj osobi, odnosno stranca koji pruža usluge u ime inozemnog poslodavca podnijet će se optužni prijedlog prekršajnom sudu, donijeti prekršajni nalog ili obvezni prekršajni nalog odnosno izreći kazna na mjestu počinjenja prekršaja.

(4) Iznimno od stavka 3. ovoga članka, protiv stranca odnosno poslodavca neće se podnijeti optužni prijedlog ako Ministarstvo putem nadležne policijske uprave, odnosno policijske postaje u propisanom roku ne odluči o zahtjevu iz članka 53. stavka 3., članka 75.b stavka 4. i članka 79. stavka 2. ovoga Zakona.

(5) Poslove upravnog nadzora nad provedbom ovog Zakona obavlja Ministarstvo.

(6) Upravni nadzor nad primjenom odredbi ovoga Zakona koje se odnose na uvjete rada i prava upućenih radnika obavlja središnje tijelo državne uprave nadležno za poslove rada ako drugim zakonom nije drukčije određeno.

Članak 208.

(1) U provedbi inspekcijskog nadzora nadležni inspektor tijela iz članka 207. stavka 1. ovoga Zakona će usmenim rješenjem u zapisnik, u trajanju od 30 dana, zabraniti poslodavcu – pravnoj osobi ili poslodavcu – fizičkoj osobi obavljanje djelatnosti, odnosno državljaninu treće zemlje pružanje usluga za inozemnog poslodavca u nadziranom poslovnom objektu, odnosno prostoru, ako utvrdi da je tijekom nadzora za poslodavca radio državljanin treće zemlje protivno odredbama ovoga Zakona, kojima je utvrđena obveza ishodačenja dozvole za boravak i rad ili potvrde o prijavi rada.

(2) Rješenje iz stavka 1. ovoga članka izvršava se pečaćenjem poslovnih prostorija, postrojenja, uređaja i druge opreme za rad ili na drugi pogodan način, u roku od pet dana od dana izricanja usmenog rješenja na zapisnik.

(3) Iznimno, mjera zabrane obavljanja djelatnosti iz stavka 1. ovoga članka neće se izvršiti, a usmeno izrečeno rješenje će se ukinuti ako poslodavac – pravna osoba ili poslodavac – fizička osoba kojoj je mjera izrečena u roku od 5 dana od dana izricanja mjere, nadležnom inspektoru

iz stavka 1. ovoga članka dostavi dokaz da je izvršila uplatu novčanog iznosa u iznosu od 30.000,00 kuna, za svakog državljanina treće zemlje, u korist Državnog proračuna.

(4) Ako policijski službenik Ministarstva u okviru svog djelokruga rada, utvrdi postojanje okolnosti iz stavka 1. ovoga članka, podnijet će optužni prijedlog ili donijeti prekršajni nalog i o tome bez odgode obavijestiti nadležno tijelo iz članka 207. stavka 1. ovoga Zakona.

(5) Iznimno, mjera zabrane obavljanja djelatnosti iz stavka 1. ovoga članka neće se izreći protiv državljanina treće zemlje odnosno poslodavca ako policijska uprava odnosno policijska postaja u propisanom roku ne odluči o zahtjevu iz članka 53. stavka 3. i članka 79. stavka 2. ovoga Zakona.

XV. PREKRŠAJNE ODREDBE

Članak 220.

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 do 7.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj poslodavac – pravna osoba koja:

1. u propisanom roku ne obavijesti policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o promjeni smještaja (članak 75.a stavak 7.),
2. ne sklopi ugovor ili nema drugu odgovarajuću potvrdu s državljaninom treće zemlje čije usluge koristi (članak 85. stavak 1.),
3. nije obavijestila policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o prestanku postojanja uvjeta na temelju kojih je izdana dozvola za boravak i rad (članak 91. stavak 2.),
4. nije obavijestila policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o upućivanju radnika na rad izvan mjesta boravišta, odnosno prebivališta (članak 148. stavak 4.).

(2) Novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 3.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj poslodavac – fizička osoba i odgovorna osoba u pravnoj osobi koja:

1. u propisanom roku ne obavijesti policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o promjeni smještaja (članak 75.a stavak 7.),
2. ne sklopi ugovor ili nema drugu odgovarajuću potvrdu s državljaninom treće zemlje čije usluge koristi (članak 85. stavak 1.),
3. nije obavijestila policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o prestanku postojanja uvjeta na temelju kojih je izdana dozvola za boravak i rad (članak 91. stavak 2.),
4. nije obavijestila policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o upućivanju radnika na rad izvan mjesta boravišta, odnosno prebivališta (članak 148. stavak 4.).

(3) Novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj državljanin treće zemlje koji:

1. se služi putnom ispravom s kojom nije ušao u Republiku Hrvatsku ili nije izašao s putnom ispravom s kojom je ušao u Republiku Hrvatsku (članak 3.),
2. ne podnese zahtjev za odobrenje privremenog boravka za dijete u zakonskom roku (članak 51. stavak 1.),
3. nije podnio zahtjev za produženje privremenog boravka u roku od 60 dana prije isteka roka važećeg privremenog boravka (članak 53. stavak 1.),
4. boravi u Republici Hrvatskoj suprotno svrsi zbog koje mu je odobren privremeni boravak (članak 72. stavak 1. točka 5.),
5. u propisanom roku ne obavijesti policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o promjeni smještaja (članak 75.a stavak 7.),
6. nije obavijestio policijsku upravu, odnosno policijsku postaju o prestanku postojanja uvjeta na temelju kojih je izdana dozvola za boravak i rad (članak 91. stavak 2.),

7. se nije prijavio na graničnom prijelazu prilikom napuštanja Republike Hrvatske ili diplomatskoj misiji, odnosno konzularnom uredu Republike Hrvatske nakon napuštanja EGP-a, kako je određeno rješenjem o povratku (članak 102. stavak 3.),
8. ne nosi ili na zahtjev službene osobe ne da na uvid valjanu stranu putnu ispravu ili osobnu iskaznicu, dozvolu boravka ili drugu javnu ispravu koja sadrži fotografiju (članak 139. stavak 1.),
9. u propisanom roku ne ishodi dozvolu boravka (članak 141.),
10. u propisanom roku ne podnese zahtjev za zamjenu dozvole boravka (članak 142. stavak 2.),
11. ne vrati dozvolu boravka (članak 143.),
12. ne prijavi gubitak, nestanak ili krađu isprava (članak 144.),
13. ne prijavi smještaj u propisanom roku (članak 147. stavak 4.),
14. na obrascu prijave ne navede potpune i točne podatke (članak 147. stavak 7.),
15. u propisanom roku ne dostavi obavijest o svakoj promjeni podataka (članak 147. stavak 7.),
16. u propisanom roku ne prijavi boravište ili prebivalište (članak 148. stavci 1. i 2.),
17. u propisanom roku ne odjavi adresu stanovanja, boravište odnosno prebivalište (članak 149.),
18. za vrijeme boravka u Republici Hrvatskoj nosi stranu vojnu, policijsku ili carinsku odoru suprotno odredbama članka 151. i 152. ovoga Zakona.

Članak 226.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 15.000,00 kuna za svakog državljanina treće zemlje kaznit će se poslodavac – fizička osoba koja je sa državljaninom treće zemlje zasnovala radni odnos ili koristi njegov rad, a novčanom kaznom u iznosu od 50.000,00 do 100.000,00 kuna za svakog državljanina treće zemlje kaznit će se poslodavac – pravna osoba koja je sa državljaninom treće zemlje zasnovala radni odnos ili koristi njegov rad:
 1. ako zapošljava državljanina treće zemlje koji nema dozvolu za boravak i rad ili potvrdu o prijavi rada (članak 73. stavak 1.),
 2. ako zaposli državljanina treće zemlje protivno odredbi članka 73. stavka 6. ovoga Zakona.
- (2) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 30.000,00 kuna za svakog državljanina treće zemlje kaznit će se poslodavac – fizička osoba koja zapošljava ili se koristi radom državljanina treće zemlje koji nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj, a novčanom kaznom u iznosu od 70.000,00 do 150.000,00 kuna za svakog državljanina treće zemlje kaznit će se poslodavac – pravna osoba koja zapošljava ili se koristi radom državljanina treće zemlje koji nezakonito boravi u Republici Hrvatskoj (članak 73. stavak 7.).
- (3) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se odgovorna osoba u pravnoj osobi.
- (4) Za prekršaje iz stavka 2. ovoga članka novčanom kaznom u iznosu od 20.000,00 do 70.000,00 kuna kaznit će se odgovorna osoba u pravnoj osobi.
- (5) Za prekršaje iz stavka 1. i 2. ovoga članka može se izreći zaštitna mjera zabrane obavljanja djelatnosti.
- (6) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 15.000,00 kuna kaznit će se poslodavac – fizička osoba, a novčanom kaznom u iznosu od 50.000,00 do 100.000,00 kuna kaznit će se poslodavac – pravna osoba ako ne pruži podatke ili onemogući pristup u zatvorene ili ograđene prostorije ili poslovne prostore (članak 211.).
- (7) Prekršajni postupak za prekršaje iz stavka 1. i 2. ovoga članka ne može biti pokrenut kada proteknu 3 godine od dana počinjenja prekršaja.

Članak 227.

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 15.000,00 kuna kaznit će se poslodavac-fizička osoba, za svakog državljanina treće zemlje nositelja »EU plave karte« kojeg zapošljava ili koristi njegov rad, a novčanom kaznom u iznosu od 50.000,00 do 100.000,00 kuna kaznit će se poslodavac-pravna osoba, odnosno odgovorna osoba u pravnoj osobi za svakog državljanina treće zemlje nositelja »EU plave karte« kojeg zapošljava ili koristi njegov rad, suprotno članku 193. stavku 2. ovoga Zakona.

(2) Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka može se izreći zaštitna mjera zabrane obavljanja djelatnosti.

(3) Prekršajni postupak za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka ne može biti pokrenut kada proteknu 3 godine od dana počinjenja prekršaja.

Članak 228.

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 30.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj strani poslodavac pravna osoba ako na propisanom obrascu ne podnese izjavu o upućivanju prije početka upućivanja ili ako u propisanom roku ne prijavi promjenu podataka iz izjave (članak 89.).

(2) Novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 do 3.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj strani poslodavac fizička osoba i odgovorna osoba u stranoj pravnoj osobi ako na propisanom obrascu ne podnese izjavu o upućivanju prije početka upućivanja ili ako u propisanom roku ne prijavi promjenu podataka iz izjave (članak 89.).

(3) Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka može se izreći novčana kazna na mjestu počinjenja prekršaja stranom poslodavcu pravnoj osobi u iznosu od 5.000,00 kuna, a stranom poslodavcu fizičkoj osobi i odgovornoj osobi u stranoj pravnoj osobi u iznosu od 500,00 kuna.

(4) Novčanom kaznom u iznosu od 31.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj za svakog stranca pravna osoba primatelj usluge ako zna ili je mogao znati da koristi rad upućenoga radnika koji nije zakonito zaposlen kod stranog poslodavca (članak 86. stavak 8.)

(5) Novčanom kaznom u iznosu od 4.000,00 do 6.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj za svakog stranca fizička osoba primatelj usluga i odgovorna osoba u pravnoj osobi primatelju usluga ako zna ili je mogao znati da koristi rad upućenog radnika koji nije zakonito zaposlen kod stranog poslodavca (članak 86. stavak 8.).

(6) Za prekršaj iz stavka 4. ovoga članka može se izreći novčana kazna na mjestu počinjenja prekršaja pravnoj osobi primatelju usluge u iznosu od 15.500,00 kuna za svakoga stranca, a fizičkoj osobi primatelju usluge i odgovornoj osobi u pravnoj osobi primatelju usluge u iznosu od 2.000,00 kuna za svakog stranca.

(7) Novčanom kaznom u iznosu od 31.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj strani poslodavac pravna osoba ako ne ovlasti i ne imenuje osobu koja će tijekom razdoblja upućivanja na mjestu rada ili drugom jasno određenom ili dostupnom mjestu u Republici Hrvatskoj čuvati te na zahtjev nadležnoga tijela dati na uvid u papirnatom ili elektroničkom obliku preslike ugovora o radu ili drugoga akta kojim je zasnovan radni odnos, radnu dozvolu ili drugi akt kojim se dokazuje da je upućeni radnik zakonito zaposlen, obračun plaće iz kojeg su vidljivi svi elementi i način utvrđivanja iznosa plaće, dokaz o isplati plaće, evidenciju radnog vremena iz koje je vidljiv početak, trajanje i završetak radnog vremena te ostale dokaze potrebne za kontrolu i nadzor ili ako na zahtjev nadležnoga tijela ne dostavi prijevod tih dokumenata na hrvatski jezik te nadležnim tijelima ne pruži sve ostale potrebne informacije (članak 86. stavak 13.).

(8) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 do 10.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj iz stavka 7. ovoga članka strani poslodavac fizička osoba i odgovorna osoba u stranoj pravnoj osobi (članak 86. stavak 13.).

(9) Za prekršaj iz stavka 7. ovog članka može se izreći novčana kazna na mjestu počinjenja prekršaja stranom poslodavcu pravnoj osobi u iznosu od 15.500,00 kuna, a stranom poslodavcu fizičkoj osobi i odgovornoj osobi u stranoj pravnoj osobi u iznosu od 2.500,00 kuna.

(10) Novčanom kaznom u iznosu od 31.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj strani poslodavac pravna osoba ako ne ovlasti i ne imenuje osobu za kontakt koja će za vrijeme upućivanja biti ovlaštena u ime i za račun poslodavca surađivati s nadležnim tijelima te po potrebi primati i slati dokumente, zahtjeve, obavijesti i ostala pismena (članak 86. stavak 14.).

(11) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 do 10.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj iz stavka 10. ovoga članka strani poslodavac fizička osoba i odgovorna osoba u stranoj pravnoj osobi (članak 86. stavak 14.).

(12) Za prekršaj iz stavka 10. ovog članka može se izreći novčana kazna na mjestu počinjenja prekršaja stranom poslodavcu pravnoj osobi u iznosu od 15.500,00 kuna, a stranom poslodavcu fizičkoj osobi i odgovornoj osobi strane pravne osobe u iznosu od 2.500,00 kuna.

(13) Novčanom kaznom u iznosu od 31.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj strani poslodavac pravna osoba ako na zahtjev nadležnih tijela Republike Hrvatske ne dostavi dokumente iz članka 86. stavka 13. ovoga Zakona za razdoblje od pet godina nakon završetka upućivanja (članak 86. stavak 15.).

(14) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 do 10.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj iz stavka 13. ovoga članka strani poslodavac fizička osoba i odgovorna osoba u stranoj pravnoj osobi (članak 86. stavak 15.).

(15) Za prekršaj iz stavka 13. ovog članka može se izreći novčana kazna na mjestu počinjenja prekršaja stranom poslodavcu pravnoj osobi u iznosu od 15.500,00 kuna, a stranom poslodavcu fizičkoj osobi i odgovornoj osobi u stranoj pravnoj osobi u iznosu od 2.500,00 kuna.

- PRILOZI**
- **Izvješće o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću**
 - **Izjava o usklađenosti prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije**
 - **Usporedni prikaz podudaranja odredbi propisa Europske unije s prijedlogom propisa**

OBRAZAC IZVJEŠĆA O PROVEDENOM SAVJETOVANJU SA ZAINTERESIRANOM JAVNOŠĆU	
Naslov dokumenta	Izvješće o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću o Prijedlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, s Konačnim prijedlogom zakona
Stvaratelj dokumenta, tijelo koje provodi savjetovanje	Ministarstvo unutarnjih poslova
Svrha dokumenta	Izvješće o provedenom savjetovanju
Datum dokumenta	6.3.2018.
Verzija dokumenta	I.
Vrsta dokumenta	Izvješće
Naziv nacrt zakona, drugog propisa ili akta	Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, s Konačnim prijedlogom zakona
Jedinstvena oznaka iz Plana donošenja zakona, drugih propisa i akata objavljenog na internetskim stranicama Vlade	-
Naziv tijela nadležnog za izradu nacrt	Ministarstvo unutarnjih poslova
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti bili uključeni u postupak izrade odnosno u rad stručne radne skupine za izradu nacrt?	-
Je li nacrt bio objavljen na internetskim stranicama ili na drugi odgovarajući način?	Da, na portalu esavjetovanja.gov.hr
Ako jest, kada je nacrt objavljen, na kojoj internetskoj stranici i koliko je vremena ostavljeno za savjetovanje?	Od 23. veljače do 3. ožujka 2018. godine, na internetskoj stranici: https://esavjetovanja.gov.hr/ECon/MainScreen?entityId=6996
Ako nije, zašto?	-
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti dostavili svoja očitovanja?	O Prijedlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima s Konačnim prijedlogom Zakona očitovali su se Centar za mirovne studije, PGP Sisak i Agencija za mobilnost i programe Europske unije.
ANALIZA DOSTAVLJENIH PRIMJEDBI	Prijedlozi i primjedbe o Prijedlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, s Konačnim prijedlogom zakona te obrazloženja o prihvaćanju/neprihvaćanju istih nalaze se u prilogu Obrasca izvješća o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću koji je objavljen na portalu esavjetovanja.gov.hr .
Primjedbe koje su prihvaćene	
Primjedbe koje nisu prihvaćene i obrazloženje razloga za	

neprihvatanje	
Troškovi provedenog savjetovanja	Provedba savjetovanja nije iziskivala dodatne troškove.

Izvešće o provedenom savjetovanju - Savjetovanje o Prijedlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, s Konačnim prijedlogom zakona

Korisnik	Isječak	Komentar	Status odgovora	Odgovor
Centar za mirovne studije	, O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA	Obzirom da su izgrađeni i operativni tranzitni prihvatni centri u Tovarniku i Trilju, smatramo da je potrebno Zakonom o strancima regulirati njihovu funkciju i uvjete smještavanja stranaca. Naime, odredbe Zakona o strancima koje se odnose na lišavanje slobode i smještaj u detenciju isključivo se odnose na Prihvatni centar za strance (čl. 115. st 1.), a ne i na tranzitne prihvatne centre.	Odbijen	Direktiva o povratku sadrži odredbe o „detencijskim centrima“ kao ustanovama za ograničavanje slobode kretanja državljana trećih zemalja u postupku prisilnog udaljenja. Zakon o strancima propisuje prihvatne centre za strance kao organizacije za ograničavanje slobode kretanja stranaca u postupku prisilnog udaljenja. Sistematizacija poslova i radnih mjesta MUP-a određuje prihvatne centre u Ježevu, Trilju i Tovarniku kao organizacijske jedinice MUP-a za ograničavanje slobode kretanja stranaca u postupku prisilnog udaljenja. Na temelju Zakona o strancima donijet će se pravila boravka u prihvatnim centrima za strance u Ježevu, Trilju i Tovarniku.
PGP Sisak	, O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA	Zauzima stajalište kako Zakon o strancima koji je na snazi, a i sam Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima ne propisuje uvjete ulaska, kretanja, boravka i rada osoba bez državljanstva, već samo u članku 2. definira značenje pojma	Odbijen	Odredbom članka 2. Zakona o strancima dana je definicija stranca kao osobe bez državljanstva, a točkom 3. istog članka dana je definicija državljanina treće zemlje kao osobe koja nema državljanstvo države članice EGP-a ili Švicarske

		osobe bez državljanstva, smatramo da je potrebno obuhvatiti osobe bez državljanstva ovim Zakonom na način da se kod članaka koji reguliraju prava i obveze državljanima trećih zemalja ili stranaca dodaju vezani članci za osobe bez državljanstva / apatriide.		Konfederacije. Slijedom navedenog razvidno je da su tim pojmovima obuhvaćene osobe bez državljansta.
PGP Sisak	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 2.	<p>Članak 2 st.1 toč.18: Bespredmetno je definiranje dugotrajnog boravišta vezivanjem za osigurana sredstva za uzdržavanje i zdravstveno osiguranje u RH ili drugoj državni članici EGP-a. Razlog je upravo to što je jedan od uvjeta za odobrenje privremenog boravka u RH osigurana sredstva za uzdržavanje izuzev odobrenja privremenog boravak(PB) za člana uže obitelji hrvatskog državljanina, kao i kod privremenog boravka iz humanitarnih razloga gdje isto nije potrebno. Odobrenje stalnog boravka predmnijeva ispunjene uvjeta osiguranih sredstava i zdravstvenog osiguranja. (Ne manje podredno mora se izvršiti izmjena Uredbe o načinu izračuna i visini sredstava za uzdržavanje stranca u Republici Hrvatskoj (NN 51/12), propisan je način izračuna i visina minimalnih sredstava za uzdržavanje koja su strancu potrebna kao minimum za izdavanje odobrenja boravka u RH. Smanjiti proračunsku osnovicu za osobne potrebe samca sa dosadašnjih 2.000,00 kn na 1.000,00 kn te</p>	Odbijen	<p>Stjecanje stalnog boravka kao dugotrajnog boravišta usklađeno je s Direktivom 2003/109 o statusu državljanima trećih zemalja s dugotrajnim boravištem. Napominjemo, da državljanin treće zemlje koji regulira stalni boravak pod povoljnijim uvjetima iz članka 94. Zakona o strancima, nije dužan dokaz o sredstvima, dokaz o zdravstvenom osiguranju niti dokaz o poznavanju hrvatskog jezika i latiničnog pisma.</p>

		<p>sljedom toga i za dvočlanu, tročlanu obitelj i svakog sljedećeg člana obitelji.)</p> <p>PGP zauzima stav kako uvjeti za odobrenje stalnog boravka moraju pratiti uvjete za dobivanje privremenog boravka, te izuzeci koji postoje kod privremenog boravka moraju također biti uzeti u obzir pri odobrenju stalnog boravka, (jer se u praksi događa da osobe iz humanitarnih razloga ili spajanja obitelji budu deset i više godina na privremenom boravku, a da nemaju npr. sredstva za uzdržavanje, dok sa istim uvjetima ne mogu dobiti stalni boravak).</p>		
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 2.	Iz predloženih izmjena i dopuna nije jasno hoće li postojati dva različita instituta, dugotrajno boravište i stalni boravak s različitim uvjetima stjecanja, ili su ta dva instituta izjednačena.	Odbijen	Državljanima treće zemlje koji stječu stalni boravak sukladno članku 92. Zakona o strancima, u biometrijsku dozvolu boravka upisuju se riječi "OSOBA S DUGOTRAJNIM BORAVIŠTEM - EU/LONG TERM RESIDENT – EU" sukladno Direktivi 2003/109 o statusu državljana trećih zemalja s dugotrajnim boravištem. Člankom 94. navedenog Zakona propisani su uvjeti pod kojim državljani trećih zemalja mogu steći stalni boravak pod povoljnijim uvjetima, te se u navedenom slučaju ne radi o osobama s dugotrajnim boravištem, pa se u biometrijskom dozvoli boravka upisuju riječi "stalni boravak".

Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 3.	<p>Nemogućnost stranca da sazna razloge zbog kojega ga RH proglašava sigurnosnom prijetnjom, stavlja osobu u neravnopravan položaj da se brani od iznesenih optužbi. To otvara mogućnosti za arbitrarnost pri ocjeni predstavlja li netko prijetnju nacionalnoj sigurnosti. Pa tako Ustavni sud RH još 1996. godine u svojoj odluci broj U-I-248/94 (Narodne novine, broj 103/96.) ukida dio odredbi članka 209. Zakona o općem upravnom postupku (Narodne novine, broj 53/91.) u dijelu u kojem je propisivao mogućnost da se razlozi ne moraju navesti u rješenju kada je to u javnom interesu zakonom ili uredbom izričito predviđeno. Prema ocjeni Ustavnog suda obrazloženje određenog rješenja učvršćuje načelo zakonitosti te djeluje protiv eventualne samovolje ili proizvoljnosti. Preko obrazloženja najlakše se utvrđuje da li se je upravno tijelo vodilo načelom zakonitosti i postupalo tako da u vođenju postupka i u odlučivanju strankama omogući da što lakše zaštite svoja prava vodeći računa i o tome da ostvarenje njihovih prava ne bude u suprotnosti sa zakonom utvrđenim javnim interesom. Također je odlukom Ustavnog suda broj U-I-206/92 i dr. od 8. prosinca 1993. (Narodne novine, broj 113/93.) ukinuta odredba članka 26.</p>	Odbijen	Sukladno članku 41. Zakona o sigurnosnim provjerama („Narodne novine“ broj: 85/08 i 86/12) kad je riječ o sigurnosnim provjerama za strance koji će boraviti ili borave u Republici Hrvatskoj i za osobe koje se primaju u hrvatsko državljanstvo, nadležna sigurnosno-obavještajna agencija dostavlja podnositelju zahtjeva samo mišljenje o postojanju ili nepostojanju sigurnosne zapreke.
---------------------------	--	---	---------	---

		<p>stavka 3. Zakona o hrvatskom državljanstvu (Narodne novine, broj 23/91. i 28/92.) kojom je bilo propisano da u obrazloženju rješenja o odbijanju zahtjeva za stjecanje državljanstva ne moraju biti navedeni razlozi za odbijanje zahtjeva. Već u toj odluci Ustavni sud je utvrdio da provodeći ustavna jamstva na žalbu i kontrolu zakonitosti pojedinačnih akata upravnih vlasti upravni sud tijekom upravnog spora nije u mogućnosti obaviti svoju dužnost ukoliko rješenje ne sadrži valjano obrazloženje, budući da se putem obrazloženja utvrđuje jesu li se upravna tijela rukovodila načelom ustavnosti i zakonitosti i postupala tako da prilikom vođenja postupka i odlučivanja strankama omogućuju da što lakše zaštite svoja prava, vodeći pri tome naravno računa da ostvarenje njihovih prava ne bude u suprotnosti sa zakonom. Dakle, već je u toj odluci Ustavni sud upozorio na okolnost da se učinkovitost izjavljivanja žalbe ne može očekivati u slučaju kada rješenje ne sadrži obrazloženje u svezi s bitnim razlozima odbijanja zahtjeva, a također je upozorio i na odredbu međunarodnih ugovora kojima je takva praksa protivna.⁴ Načelo pravičnosti u opisanim postupcima jamči se i relevantnim EU pravnim instrumentima (primjerice, čl. 23. Direktive 2013/32/EU) te</p>	
--	--	--	--

		<p>se razrađuje sudskom praksom sudova EU i Europskog suda za ljudska prava. Ti sudovi u predmetima u kojima se javljaju tajni podaci zahtijevaju balansiranje prava na zaštitu nacionalne sigurnosti i prava na pravičnost postupanja. 5 Na nužnost balansiranja tih prava i interesa upozorava i UNHCR pozivajući se na načela međunarodnog prava.6 Pri tome se predviđa da dok aktivnosti počinjene u interesu nacionalne sigurnosti eventualno mogu, zbog osjetljivosti predmeta i potencijalnih implikacija na sigurnost zajednice, opravdati manje zaštitne mehanizme za pojedince,</p> <p>4 Ovaj paragraf Ustavi sud citira i u svojoj novijoj odluci U-IIIB-7838/2014 od 28. siječnja 2015. 5 Vidi primjerice, ESLJP 10.07.1998., Tinnely and McElduff i dr. protiv Velike Britanije, br. 20390/92 i 21322/92, para 77., ESLJP 16.02.2000., Fitt protiv Velike Britanije, br. 29777/96, para 45. 6 Background Note on the Application of the Exclusion Clauses: Article 1F of the 1951 Convention relating to the Status of Refugees, UN High Commissioner for Refugees (UNHCR), 2003.</p> <p>Pod zaštitom načela pravičnosti podrazumijeva se pravo na saslušanje, pravo na efikasni pravni lijek i pravo na obrazloženje odluke. Ukoliko ta prava nije moguće zaštititi u punom opsegu, predviđaju se</p>		
--	--	---	--	--

		<p>kompensacijske tehnike, poput upotrebe posebnih certificiranih zastupnika, nezaštićenih sažetaka ili popisa sve dokumentacije u zaštićenom spisu i sl. Suprotno međunarodnom pravu, smjericama UNHCR-a, EU i europskom pravu i praksi te praksi domaćih visokih sudova, načelo pravičnosti se u potpunosti zanemaruje te se apsolutna zaštita nudi zaštićenim podacima.</p>		
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 3.	<p>Članak 3. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim se mijenja članak 5. stavak 2. treba mijenjati da način da se, uz predviđene izmjena, brišu i riječi „bez obrazlaganja“.</p>	Odbijen	<p>Sukladno članku 41. Zakona o sigurnosnim provjerama („Narodne novine“ broj: 85/08 i 86/12) kad je riječ o sigurnosnim provjerama za strance koji će boraviti ili borave u Republici Hrvatskoj i za osobe koje se primaju u hrvatsko državljanstvo, nadležna sigurnosno-obavještajna agencija dostavlja podnositelju zahtjeva samo mišljenje o postojanju ili nepostojanju sigurnosne zapreke.</p> <p>Budući da Ministarstvo unutarnjih poslova nije vlasnik klasificiranih podataka označenih stupnjem tajnosti, niti raspolaže detaljnijim saznanjima o istima, ne može u Zakonu o strancima propisati da se u obrazloženju navode razlozi koji su bili odlučujući za donošenje odluke, jer se radi o klasificiranim podacima iz djelokruga sigurnosno-obavještajnog sustava, koji se ovom Ministarstvu dostavljaju samo kao mišljenje o postojanju ili</p>

				nepostojanju sigurnosne zapreke bez obrazloženja.
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 4.	Članak 4. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim se mijenja čl. 38. Zakona o strancima treba izmjeniti na način da se u stavku 1. iza riječi „donosi“ dodaju riječi „obrazloženo“ te iza riječi „rješenje“ dodaju riječi „uz precizno navođenje razloga odbijanja“ te da se brišu riječi „Rješenje se donosi bez saslušanja stranca“	Odbijen	U članku 38. stavku 2. važećeg Zakona o strancima dodaje se rečenica da žalba protiv rješenja o odbijanju ulaska u Republiku Hrvatsku ne odgađa izvršenje rješenja, budući da se radi o državljaninu treće zemlje koji ima namjeru ući, ali se još ne nalazi u Republici Hrvatskoj. Navedeno jasno proizlazi iz Zakonika o schengenskim granicama, ali je isto potrebno propisati i u nacionalnom zakonodavstvu.
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 4.	Potrebno je institut odbijanja ulaska državljanima treće zemlje uskladiti s Zakonikom o schengenskim granicama. Naime, članak 14. st. 1. Zakonika o schengenskim granicama predviđa da se primjenom odredbi o odbijanju ulaska ne smije dovesti u pitanje primjena posebnih odredbi o pravu na azil i na međunarodnu zaštitu ili na izdavanje viza za dugotrajni boravak. Smatramo da je izuzetno bitno da je ova iznimka jasno propisana Zakonom o strancima kako osobe, za koje međunarodno izbjegličko i humanitarno pravo te EU pravo propisuje dužnost razmatranja njihovih zahtjeva za međunarodnu zaštitu te druge oblike zaštite, ne bi bile uskraćene mogućnosti zatražiti takvu zaštitu. U praksi nije moguće saznati ima li osoba	Odbijen	U članku 33. stavku 1. Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti je propisano da državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva može izraziti namjeru prilikom obavljanja granične kontrole na graničnom prijelazu. U prilogu VI. Zakonika o schengenskim granicama je propisano da nadležni službenik graničnog nadzora u slučaju odbijanja ulaska ispunjava standardni obrazac za odbijanje ulaska prikazan u dijelu B., te da dotični državljanin treće zemlje potpisuje obrazac i zadržava primjerak potpisanog obrasca. Ako državljanin treće zemlje odbije potpisati obrazac, službenik graničnog nadzora to upisuje u obrazac u stavku „napomene“.

		<p>potrebu za zaštitom, bez da joj se omogući da to i navede, odnosno bez saslušanja. Zbog toga je potrebno omogućiti osobi davanje iskaza na okolnost njezine ranjivosti i potrebe za zaštitom. Bez takvog jamstva, zaštita od refoulementa postaje nefikasna. Nadalje, čl. 14. st. 2. Zakonika o schengenskim granicama propisuje da odluka kojom se odbija ulazak mora biti obrazložena uz precizno navođenje razloga odbijanja.</p>		
PGP Sisak	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 6.	<p>Ističe kako uvjeti navedeni u čl.6 stavku 3.toč.1 vezano za prilaganje dokumentacije koja je stečena na temelju prijave, prepravljena ili krivotvorena nisu jasno definirani. Otvara se prostor različitog tumačenja te stvaranja različite prakse. Odbijanje privremenog boravka ne može se i ne smije vršiti isključivo temeljem diskrecijske ocjene nadležnog tijela. U čl. 6 st. 3 toč.2 potrebno je definirati ozbiljne i objektivne razloge kroz mehanizme utvrđivanja istih. Isto se mora utvrditi pri samom podnošenju zahtjeva za odobrenje privremenog boravka te različitost svrhe ne smije i ne bi trebala biti prepreka za odobrenje privremenog boravka.</p>	Odbijen	U svezi članka 6. stavka 3. točke 1. i 2. Nacrta prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, obavještavamo da će se primjenjivati odredbe članka 6., 8. i 9. Zakona o općem upravnom postupku.
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 6.	Članak 6. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim se mijenja čl. 54. Zakona o strancima treba mijenjati na način da se doda stavak 5. koji glasi „Državljanin treće zemlje	Odbijen	Člankom 52. Zakona o strancima propisano je da se državljaninu treće zemlje koji nema valjanu putnu ispravu može se odobriti privremeni boravak u vidu rješenja.

		iz čl. 58. i čl. 65. st. 1. ovog Zakona ne mora ispunjavati uvjet iz čl. 54. stavka 1. točke 2. ovog Zakona.“		Privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji može se odobriti članu uže obitelji hrvatskog državljanina bez prolaganja dokaza o sredstvima za uzdržavanje i važeće strane putne isprave sukladno članku 56.a Zakona o strancima. Posebno napominjemo, da malodobni član obitelji državljanina treće zemlje kojem je odobrena međunarodna zaštita, regulira svoj status temeljem Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti. Članovi obitelji koji su regulirali status temeljem Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti mogu ishoditi Konvencijska putovnicu, a osobe koje imaju supsidijarnu zaštitu mogu ishoditi posebnu putnu ispravu za stranca sukladno Zakonu o strancima.
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 6.	Osobe koje žele regulirati privremeni boravak iz humanitarnih razloga vrlo često ne mogu zadovoljiti uvjet iz čl. 54. st. 1. toč. 2., odnosno nemaju valjanu putnu ispravu. Među tim osobama spadaju osobe koje ne zadovoljavaju uvjete za odobrenje međunarodne zaštite, ali ih se ne može vratiti u zemlju porijekla zbog zaštite od refoulementa, ili postoje neke druge prepreke, fizičke ili humanitarne prirode, koje onemogućavaju povratak. Među njima su i osobe bez državljanstva za koje ne postoji posebna regulativa utvrđivanja	Odbijen	Člankom 52. Zakona o strancima propisano je da se državljaninu treće zemlje koji nema valjanu putnu ispravu može se odobriti privremeni boravak u vidu rješenja. Privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji može se odobriti članu uže obitelji hrvatskog državljanina bez prolaganja dokaza o sredstvima za uzdržavanje i važeće strane putne isprave sukladno članku 56.a Zakona o strancima. Posebno napominjemo, da malodobni član obitelji državljanina treće zemlje kojem je

		<p>statusa i prava sukladno međunarodnom pravu te je za takve osobe reguliranje boravka trenutno omogućeno jedino kroz institut privremenog boravka iz humanitarnih razloga. Također, samohranim roditeljima djece hrvatskih državljana koji ne mogu regulirati boravak putem instituta privremenog boravka u svrhu spajanja obitelji jer, primjerice, nemaju dovoljno sredstava za uzdržavanje, temeljem zaštite jedinstva obitelji treba omogućiti boravak u RH. Konačno, osobe kojima je odobrena međunarodna zaštita imaju pravo na spajanje obitelji. Članovi njihovih obitelji također nerijetko nemaju putne isprave, neki od njih borave u izbjegličkim kampovima izvan države porijekla, a vlastima država porijekla se ne mogu obratiti zbog opasnosti od proganjanja. U tim slučajevima RH bi im prvo trebala odobriti privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji te nakon toga sama izdati putnu ispravu za potrebe dolaska i ulaska u RH.</p>		<p>odobrena međunarodna zaštita, regulira svoj status temeljem Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti. Članovi obitelji koji su regulirali status temeljem Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti mogu ishoditi Konvencijska putovnicu, a osobe koje imaju supsidijarnu zaštitu mogu ishoditi posebnu putnu ispravu za stranca sukladno Zakonu o strancima.</p>
<p>Agencija za mobilnost i programe Europske unije</p>	<p>O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 7.</p>	<p>Agencija za mobilnost i programe EU predlaže izmjenu odredbe članka 7. kojim se mijenja članak 62. Zakona o strancima na sljedeći način:</p> <p>U članku 62. stavku 1. točka 3. mijenja se i glasi: „3. sudjeluje u prizatom, državnom, europskom ili međunarodnom obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika koje je</p>	<p>Odbijen</p>	<p>Na dostavljeni tekst Nacrta prijedloga Zakona uvaženi su prijedlozi nadležnog ministarstva za znanost. Budući da ovo Ministarstvo u IV kvartalu o.g. ima predviđeno donošenje novih zakona koji će se odnositi na reguliranje boravka stranaca, prijedlog će se dodatno razmotriti.</p>

		<p>odobrilo ministarstvo nadležno za poslove znanosti i obrazovanja ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova sukladno posebnom propisu,“.</p> <p>Točke 5. i 6. mijenjaju se i glase:</p> <p>„5. obrazovna ustanova ili organizacija koja provodi program razmjene učenika prihvaća odgovornost za državljanina treće zemlje tijekom boravka u Republici Hrvatskoj, naročito u pogledu troškova školovanja i 6. da će državljanin treće zemlje tijekom boravka imati osiguran smještaj u obitelji, u prostoru za smještaj unutar obrazovne ustanove ili u drugom odabranom prostoru koji je u skladu s pravilima programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta u kojem državljanin treće zemlje sudjeluje.“.</p> <p>Iza stavka 2. dodaju se stavci 3. i 4. koji glase:</p> <p>„(3) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom će propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka učenicima.</p> <p>(4) Ministar nadležan za obrazovanje, uz suglasnost ministra nadležnog za unutarnje poslove, donijet će pravilnik o načinu utvrđivanja tehničkih uvjeta za primjeren smještaj učenika te dokumentaciju koju je potrebno priložiti zahtjevu iz ovoga članka.“.</p> <p>Umjesto sužavanja odredbe članka 62.</p>		
--	--	---	--	--

		stavka 1. točke 3. Zakona o strancima na državne i regionalne obrazovne programe, predložemo proširiti odredbu na europske i međunarodne obrazovne programe, u što se uklapaju razmjene učenika u okviru programa Erasmus+ kojeg provodi Agencija za mobilnost i programe Europske unije. Također, predložemo ukloniti pozivanje na posebne propise vezano uz smještaj učenika u članku 62. stavku 1. točki 6. Zakona o strancima kako se ne bi ograničavala mogućnost smještaja učenika u „druge odabrane prostore“ pod uvjetom da je to predviđeno posebnim propisom. U praksi su učenici najčešće smješteni upravo u drugim prostorima, a to nije predviđeno posebnim propisima. Na ostale odredbe AMPEU nema komentara.		
Agencija za mobilnost i programe Europske unije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 9.	Vezano uz članak 9. Konačnog prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim je predviđena izmjena članka 64. Zakona o strancima, smatramo kako izraz "dugoročna mobilnost" nije dovoljno jasno definiran. S obzirom da je "dugoročna mobilnost" definirana u članku 79.c Zakona o strancima u kontekstu premještaja radnika unutar istog društva, nejasno je na koji se način isto primjenjuje u slučaju istraživača, pogotovo ako je, primjerice, člankom 9.	Odbijen	U svezi primjedbe na članak 9. Nacrta prijedloga, napominjemo da se u slučaju "istraživača" i "osoba premještenih unutar društva" radi o dvije potpuno različite kategorije koje nemaju dodirnih točaka i kojima je status reguliran temeljem dviju direktiva za "istraživače" putem Direktive EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene

		<p>Konačnog prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim se mijenja članak 64. stavak 5. Zakona o strancima predviđeno da u slučaju boravka u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana isti moraju ishoditi privremeni boravak u svrhu znanstvenog istraživanja.</p> <p>Također, člankom 9. Konačnog prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim se mijenja članak 64. Zakona o strancima, u stavku 18. i stavku 19. predviđa se donošenje dvaju pravilnika, jednog o načinu izdavanja dozvole boravka istraživačima, a drugog o načinu sklapanja sporazuma o gostovanju. S obzirom da se dosadašnje reguliranje temeljilo na propisivanju sadržanom u jednom pravilniku kojeg je donosio ministar nadležan za znanost uz suglasnost ministra nadležnog za unutarnje poslove (Pravilnik o načinu utvrđivanja uvjeta za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja, Narodne novine 92/12, 22/13) , smatramo kako se i u Konačnom prijedlogu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima može propisati isto odnosno predvidjeti donošenje jednog pravilnika kojim će se regulirati izdavanje dozvola odnosno sklapanje ugovora o</p>	<p>učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova au pair, a za "osobe premještene unutar društva" putem Direktive 2014/66/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o uvjetima za ulazak i boravak državljana trećih zemalja u okviru premještaja unutar društva.</p> <p>"Istraživači" mogu ostvariti mobilnost ako u drugoj državi EGP-a imaju važeću dozvolu za istraživanje izdanu temeljem ugovora o gostovanju s istraživačkom organizacijom (članak 64.), a "osobe premještene unutar društva" mogu ostvariti mobilnost ako u drugoj državi EGP-a imaju važeću dozvolu u svrhu premještaja unutar društva budući da su premješteni iz trgovačkog društva s poslovnim nastanom u trećoj zemlji gdje su zaposleni temeljem ugovora o radu (članak 79.c ZOS-a).</p> <p>U svezi donošenja samo jednog pravilnika koji bi obuhvatio izdavanje dozvola i ugovora o gostovanju, isto nije moguće budući da je izdavanje dozvola boravka istraživačima regulirano je Pravilnikom o statusu i radu državljana trećih zemalja u RH (NN, broj 52/12, 81/13, 38/15 i 100/17) koji donosi ministar nadležan za unutarnje poslove , dok je sklapanje ugovora o</p>
--	--	--	--

		gostovanju.	<p>gostovanju, davanje akreditacije istraživačkim organizacijama itd. regulirano Pravilnikom o načinu utvrđivanja uvjeta za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenoga istraživanja (NN, broj 92/12, 22/13) koje donosi ministar nadležan za znanost, uz prethodno mišljenje ministra nadležnog za unutarnje poslove.</p> <p>Budući da se Direktivom EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova au pair, određuje državama članicama da u dozvole boravka upisuje riječ: "istraživač", člankom 9. dana je ovlast ministru nadležnom za unutarnje poslove da mijenja Pravilnik o statusu i radu državljana trećih zemalja u RH. Također, budući se Direktivom propisuju novi uvjeti za sklapanje ugovora o gostovanju, člankom 9. daje se ovlast ministru nadležnom za znanost, uz prethodno mišljenje ministra nadležnog za unutarnje poslove, da mijenja Pravilnik o načinu utvrđivanja uvjeta za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu istraživanja.</p>
--	--	-------------	---

<p>Agencija za mobilnost i programe Europske unije</p>	<p>O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 11.</p>	<p>Predlažemo dodatno pojašnjenje pojmova "kratkoročna i dugoročna mobilnost" u kontekstu istraživača i studenata, a sukladno komentaru na članak 9. Konačnog prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima, odnosno korištenje novih pojmova, ukoliko se ne radi o pojmovima istovjetnima pojmovima iz članka 79.b i 79.c Zakona o strancima.</p>	<p>Odbijen</p>	<p>U svezi primjedbe na članak 9. Nacrta prijedloga, napominjemo da se u slučaju "istraživača" i "osoba premještenih unutar društva" radi o dvije potpuno različite kategorije koje nemaju dodirnih točaka i kojima je status reguliran temeljem dviju direktiva za "istraživače" putem Direktive EU 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjene učenika ili obrazovnih projekata i obavljanja poslova au pair, a za "osobe premještene unutar društva" putem Direktive 2014/66/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o uvjetima za ulazak i boravak državljana trećih zemalja u okviru premještaja unutar društva. "Istraživači" mogu ostvariti mobilnost ako u drugoj državi EGP-a imaju važeću dozvolu za istraživanje izdanu temeljem ugovora o gostovanju s istraživačkom organizacijom (članak 64.), a "osobe premještene unutar društva" mogu ostvariti mobilnost ako u drugoj državi EGP-a imaju važeću dozvolu u svrhu premještaja unutar društva budući da su premješteni iz trgovačkog društva s</p>
--	--	--	----------------	--

				poslovnim nastanom u trećoj zemlji gdje su zaposleni temeljem ugovora o radu (članak 79.c ZOS-a).
Agencija za mobilnost i programe Europske unije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 13.	U članku 13. kojim se mijenja članak 76. stavak 1. Zakona o strancima, predložimo u stavku 1. točki 13. istoga članka umjesto „znanstvenih istraživača“ koristiti izraz „istraživača“ sukladno definiciji iz članka 2. stavka 1. točke 26. Konačnog prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima.	Odbijen	Člankom 76. stavkom 1. točkom 16. Zakonom o strancima propisano je izdavanje dozvole za boravak i rad izvan godišnje kvote za znanstvene istraživače koji ne dolaze u Republiku Hrvatsku temeljem ugovora o gostovanju i na njih se ne primjenjuju odredbe Direktive 2016/801.
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 17.	Članak 17. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim se dodaje članak 99.a Zakonu o strancima treba mijenjati na način se stavak 1. točka 8. briše.	Odbijen	Obrazloženje: Poništenje azila ili supsidijarne zaštite kao razlog prestanka dugotrajnog boraviša propisano je Direktivom 2011/51/EZ od 11. svibnja 2011. kojom se dopunjuje Direktiva 2003/109/EZ i proširuje primjena i na korisnike međunarodne zaštite.
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 17.	Poništenje azila ili supsidijarne zaštite nije predviđeno Direktivom Vijeća 2003/109/EZ kao razlog za prestanak dugotrajnog boravišta (čl. 9.) Svrha direktive je usklađivanje zakonodavstava država članica te nije dozvoljeno propisivati strože uvjete od onih propisanih direktivom ukoliko to nije izričito propisano. Osim toga, nisu propisane iznimke koje se predviđene istim člankom niti je reguliran pojednostavljeni postupak ponovnog stjecanja dugotrajnog boravišta.	Odbijen	Poništenje azila ili supsidijarne zaštite kao razlog prestanka dugotrajnog boraviša propisano je Direktivom 2011/51/EZ od 11. svibnja 2011. kojom se dopunjuje Direktiva 2003/109/EZ i proširuje primjena i na korisnike međunarodne zaštite. Obavještavamo da je za IV kvartal o.g. Planom normativnih aktivnosti predviđeno donošenje novog Zakona o strancima kojim će se regulirati ponovno stjecanje dugotrajnog boravišta.
PGP Sisak	O IZMJENAMA I DOPUNAMA	Ističe kako je se u čl. 99. i 99. a nejasno regulira	Odbijen	Predlagatelj komentara nije uočio da Zakon o

	<p>ZAKONA O STRANCIMA, Članak 17.</p>	<p>prestanak stalnog boravka za državljane EGP-a. Također, neshvatljivo je zašto se dodaje čl. 99.a. koji se odnosi na osobe s „dugotrajnim boravištem“, te su ti razlozi navedeni u stavcima različiti od prestanka stalnog boravka državljanima trećih zemalja.</p> <p>Nadalje, općenito je nerazumljivo uvođenje pojma „dugotrajnog boravišta“ te posebno reguliranje npr. prestanka stalnog boravka za osobe s takvim boravištem jer ne možemo shvatiti razliku između stalnog boravka i dugotrajnog boravišta.</p> <p>Ukoliko je možda riječ o „strancu“ kako to Prijedlog izmjena Zakona o strancima spominje i definira (na način da se odredbe primjenjuju i na državljane trećih zemalja i na državljane država članica EGP-a), onda smo mišljenja da bi čl. 99 a trebao glasiti „Stalni boravak prestat će strancu.“na koji način bi ostali prijedlozi tog članka imali više smisla.</p> <p>Ujedno, čl. 99 a st.1 toč. 2. i 3. ograničava se ustavno pravo slobode kretanja te je potrebno ukinuti predmetna uvjetovanja. Ukazujemo na povredu čl. 22 Ustava RH: "Čovjekova je sloboda i osobnost nepovrediva. Nikomu se ne smije oduzeti ili ograničiti sloboda, osim kada je to određeno zakonom, o čemu odlučuje sud."</p>	<p>strancima glavom X posebno propisuje odredbe koje se primjenjuju isključivo na državljane država članica EGP-a, kao i članove njihove obitelji. Potpuno je neutemeljeno pozivanje na povredu članka 22. Ustava Republike Hrvatske, budući da je člankom 99.a Nacrta prijedloga zakona na povoljniji način propisan prestanak stalnog boravka u odnosu na članak 99. Zakona o strancima.</p>
--	---------------------------------------	---	--

		Ukoliko ne postoji mogućnost ukidanja predmetnih točaka čl. 99 a potrebno je uvesti mehanizam "najave odlaska i povratka" bez vremenskog ograničavanja.		
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 27.	Članak 27. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima kojim se mijenja čl. 133. Zakona o strancima treba mijenjati na način da se riječi "ne posjeduje dovoljno financijskih sredstava" i "nema osiguran smještaj" brišu te da se stavak 3. briše.	Odbijen	Dana 7.3.2017. godine Europska komisija je donijela Preporuku C(2017) 1600, u kojoj su detaljnije razrađeni kriteriji za određivanja rizika od izbjegavanja iz Direktive o povratku. Također, dana 16.11.2017. godine Europska komisija je donijela revidirani Priručnik o povratku (L 339/83), u kojem je u točki 1.6., a u skladu s Preporukom od 7.3.2017. godine detaljnije razrađeni kriteriji za određivanje rizika od izbjegavanja. Odredbe Prijedloga sadrže definiciju rizika od izbjegavanja u skladu s Preporukom i Priručnikom Europske komisije.
Centar za mirovne studije	O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O STRANCIMA, Članak 27.	Nedostatak financijskih sredstava i smještaja po prirodi stvari ne predstavlja okolnost koja ukazuje na postojanje rizika od izbjegavanja obveze napuštanja. Nije jasno zbog čega bi ti razlozi ukazivali na rizik od izbjegavanja, a zbog nepostojanja direktne veze između ovih razloga i svrhe koja se njima želi postići, pretpostavljamo moguće zlouporabe ove mjere. Osim toga, oduzimanje slobode uvijek treba biti posljednja mjera, pa se postavlja pitanje a opravdanosti,	Odbijen	Dana 7.3.2017. godine Europska komisija je donijela Preporuku C(2017) 1600, u kojoj su detaljnije razrađeni kriteriji za određivanja rizika od izbjegavanja iz Direktive o povratku. Također, dana 16.11.2017. godine Europska komisija je donijela revidirani Priručnik o povratku (L 339/83), u kojem je u točki 1.6., a u skladu s Preporukom od 7.3.2017. godine detaljnije razrađeni kriteriji za određivanje

		<p>nužnosti, razmjernosti takve mjere u gore navedenim okolnostima. Također, stavak je diskriminatoran po socioekonomskoj osnovi što je neustavno. Direktiva 2008/115/EZ jamči provođenje ove Direktive bez diskriminacije u odnosu na imovinsko stanje.</p> <p>Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o strancima propisuje okolnosti koje ukazuju na rizik od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a, odnosno RH. Međutim, za pobrojane okolnosti nikako se ne može jednoznačno utvrditi do ukazuju na rizik izbjegavanja. Tako izbjeglice i druge ugrožene skupine, poput žrtava trgovanja ljudima, često daju lažne podatke o vlastitom identitetu ili koriste krivotvorene isprave, a sve kako bi zaštitile svoj identitet ili korištenjem krivotvorenih isprava pobjegle iz zemalja u kojima postoji rizik od proganjanja ili se zaštitile od osoba koje ih zlostavljaju ili iskorištavaju. Bilo bi neopravdano takve osobe lišavati slobode. Uopće, propisivanje okolnosti koje nužno vode do pritvaranja nezakonito je u smislu čl. 5. Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda koja propisuje da se lišavanje slobode može primijeniti samo kao krajnja mjera te se procjena postoje li uvjeti za lišavanje slobode mora</p>	<p>rizika od izbjegavanja. Odredbe Prijedloga sadrže definiciju rizika od izbjegavanja u skladu s Preporukom i Priručnikom Europske komisije.</p>
--	--	--	---

		<p>individualizirati, a ne provoditi automatizmom. (vidi primjerice predmet O.M. protiv Mađarske, 9912/15, ESLJP 2016). Ova odredba suprotna je i čl. 15. Direktive Vijeća 2003/109/EZ koji također predviđa primjenu detencije kao krajnje mjere te ne navodi ove okolnosti kao one koje jednoznačno upućuju na rizik od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a ili RH.</p>		
PGP Sisak	, PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE	<p>Ističe, iako sljedeći članci nisu predmet Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o stancima smatramo da ih je potrebno uvrstiti. Čl. 5.st.2. postojećeg Zakona o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17), propisano je da će se u odluci kojom se iz razloga nacionalne sigurnosti odbija ili prestaje boravak državljanina treće zemlje ili se državljanin treće zemlje protjeruje navest će se zakonska odredbe bez obrazlaganja razloga koji su bili odlučujući za donošenje odluke.</p> <p>Komentar PGP-a: Smatramo da je navedeni članak diskriminatoran jer se odnosi samo na državljane trećih zemalja, jer nacionalnu sigurnost može biti ugrožena od bilo kojeg stranca.</p> <p>Nadalje, smatramo da navedeni stavak ne može glasiti tako jer navođenje zakonske odredbe mora imati valjano obrazloženje.</p> <p>Čl. 97. st.2. postojećeg Zakona o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17), propisano je da ispit iz</p>	Odbijen	<p>U svezi navoda da se članak 5. stavak 2. Zakona o strancima odnosi samo na državljane trećih zemalja, podsjećamo da je člankom 3. prijedloga Zakona propisano da se riječ „državljanin treće zemlje“ zamjenjuje riječju „stranac“, te se isto odnosi i na državljane države članica EGP-a.</p> <p>U svezi prijedloga da se nepismene osobe izuzmu polaganja hrvatskog jezika i latiničnog pisma, napominjemo da osobe iz članka 94. Zakona o strancima nisu dužne ispunjavati uvjet polaganja navedenog ispita. Radi se o kategoriji izbjeglica, povratnika, djece rođene u Republici Hrvatsko, kojima jedan od roditelja ima stalni boravak u RH, kao i osobe koje su rođene u Republici Hrvatskoj, ali nije imao reguliran boravak. Posebno napominjemo, da izuzev dokazivanja jezika navedene osobe nisu dužni prilagati dokaz o</p>

		<p>poznavanja hrvatskog jezika i latiničnog pisma ne moraju položiti, djeca predškolske dobi, polaznici, odnosno osobe koje su završile osnovno, srednje ili visoko obrazovanje u RH, te osobe starije od 65 godina ako nisu u radnom odnosu.</p> <p>Komentar PGP-a: Potrebno je dodati kategorije osoba koje ne moraju položiti navedeni ispit tako da se dodaju nepismene osobe , te druge invalidne osobe koje radi svoje invalidnosti nisu u mogućnosti polagati i/ili položiti ispit.</p> <p>Čl. 117 postojećeg Zakona o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) propisana je besplatna pravna pomoć.</p> <p>Komentar PGP-a: Uz opasku da PGP smatra da besplatna pravna pomoć strancima treba biti obuhvaćena Zakonom o besplatnoj pravnoj pomoći, a ne regulirana putem Zakona o strancima i u nadležnosti MUP-a, koji za isto nema kapacitete niti utvrđene procedure, itd...ukoliko ipak ovaj članak ostaje u Zakonu smatramo da svakako treba izbaciti u st.4. toč. br.3. jer ista navodi da državljani trećih zemalja nemaju pravo na pravnu pomoć u postupku pred Visokim upravnim sudom što je neprihvatljivo jer je isti Sud ustvari drugostupanjski, žalbeni u navedenim postupcima, a</p>	<p>zdravstvenom osiguranju i dokaz o sredstvima za uzdržavanje.</p>
--	--	--	---

		što bi svakako trebalo biti obuhvaćeno kroz pravnu pomoć.		
--	--	---	--	--

USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA EUROPSKE UNIJE S PRIJEDLOGOM PROPISA

1. Naziv propisa Europske unije

Direktiva (EU) 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjena učenika ili obrazovnih projekata, i obavljanja poslova au pair

2. Naziv prijedloga propisa

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o strancima

3. Usklađenost odredbi propisa Europske unije (sekundarni izvori prava) s odredbama prijedloga propisa

a)	b)	c)	d)
Odredbe propisa Europske unije	Odredbe prijedloga propisa	Je li sadržaj odredbe propisa Europske unije u potpunosti preuzet u odredbu prijedloga propisa?	Obrazloženje (ako sadržaj odredbe propisa Europske unije nije preuzet ili je djelomično preuzet u odredbu prijedloga propisa)

<p>Članak 1.</p> <p>Predmet</p> <p>Ovom se Direktivom utvrđuju:</p> <p>(a) uvjeti ulaska i boravka za razdoblje dulje od 90 dana na državnom području država članica te prava državljanina trećih zemalja i, ako je to primjenjivo, članova njihovih obitelji u svrhu istraživanja, studiranja, osposobljavanja ili volonterske službe i, ako države članice tako odluče, programâ razmjene učenika ili obrazovnih projekata, volonterske službe ili obavljanja poslova au pair;</p> <p>(b) uvjeti za ulazak i boravak te prava istraživača i, ako je to primjenjivo, članova njihovih obitelji, kao i studenata, iz točke (a) u državama članicama koje nisu država članica koja na temelju ove Direktive prva</p>	<p>STAVAK (a)</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p style="text-align: center;">Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odobrit će se državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i studira na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odobrit će se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 1. 47. stavak 1. točke 2., 3. i 6. 62.</p>

<p>izda odobrenje državljaninu treće zemlje.</p>	<p>(10) Član obitelji istraživača iz stavka 1. ovog članka može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovog Zakona.</p> <p>(11) Ministarstvo će putem policijske uprave odnosno policijske postaje rješavati zahtjev za odobrenje privremenog boravka istraživaču istodobno kada i zahtjev za odobrenje privremenog boravka u svrhu spajanja obitelji iz stavka 10. ovoga članka, ako su navedeni zahtjevi podneseni istodobno.</p> <p>(12) Član obitelji istraživača iz stavka 3. ovog članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može boraviti u prilogu istraživača najduže 180 dana u bilo kojem razdoblju od 180 dana bez odobrenja privremenog boravka ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p>(13) O namjeri boravka član obitelji iz stavka 3. ovog članka, obavijestit će nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.</p> <p>(14) Član obitelji istraživača iz stavka 5. ovog članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji za dugoročnu mobilnost sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona i priloži dokaz da je boravio sa istraživačem u drugoj državi članici EGP-a.</p> <p>(15) Ako istraživač ima reguliran privremeni boravak</p>		
--	---	--	--

sukladno članku 64.b ovoga Zakona, član njegove obitelji može regulirati privremeni boravak u druge svrhe sukladno članku 47. stavku 4. ovoga Zakona.

Članak 10.

Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:

*"Prava istraživača, studenata, pripravnika,
volontera i učenika
Članak 64.a*

(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:

- a) radne uvjete, uključujući plaću i prestanak ugovora o radu kao i sigurnosne zahtjeve na mjestu rada
- b) slobodu sindikalnog organiziranja i članstva u sindikatu ili u bilo kojoj strukovnoj organizaciji, kao i prava i povlastice koje pružaju te organizacije, uključujući pravo na kolektivno pregovaranje i sklapanje kolektivnih ugovora, ne dovodeći u pitanje odredbe o javnom poretku i nacionalnoj sigurnosti
- c) opće i strukovno obrazovanje
- d) priznavanje obrazovnih i stručnih kvalifikacija
- e) grane socijalne sigurnosti kako je definirano Uredbom (EZ) br. 883/2004

f) porezne olakšice, u mjeri u kojoj se radnik smatra rezidentom u porezne svrhe u Republici Hrvatskoj

g) pristup robi i uslugama i opskrbi robon uslugama koji su dani na raspolaganje javnosti uključujući postupke za dobivanje subvencioniranih smještaja sukladno posebnim propisima, ne dovodeći u pitanje slobodu ugovora u skladu s pravom Unije i Republike Hrvatske

h) usluge savjetovanja koje pružaju javni zavodi za zapošljavanje.

(2) Istraživači koji se sele u treću zemlju ili njihovi preživjeli uzdržavani članovi obitelji koji borave u trećoj zemlji i na koje se prenose prava tih osoba, primaju u pogledu starosti, invalidnosti i smrti, mirovine na temelju prethodnog zaposlenja tih osoba stečene u skladu s zakonodavstvom iz članka 3. Uredbe (EZ) br. 883/2004 na temelju istih uvjeta kao i državljani Republike Hrvatske kada se sele u treću zemlju.

(3) Prava iz stavka 1. i 2. ovoga članka primjenjuju se i na studente.

(4) Pripravnici, volonteri i učenici imaju pravo na jednako postupanje u vezi s pristupom robi i uslugama i opskrbom proizvodima i uslugama stavljenima na raspolaganje javnosti, sukladno posebnim propisima, kao i ako je primjenjivo, u vezi s priznavanjem inozemnih obrazovnih i stručnih kvalifikacija.

(5) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1., 2., 3. ovoga članka ostvaruju prava sukladno propisima Republike Hrvatske kojima se uređuju pojedina područja.

Članak 16.

Članak 82. mijenja se i gl

(4) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja sporazum sa subjektom domaćinom koji mora sadržavati opis volonterskog programa; trajanje volonterstva; uvjete provođenja i nadziranja volonterstva; sate volonterstva; resurse dostupne za pokriće troškova boravka i smještaja državljanina treće zemlje i najmanji iznos džeparca tijekom boravka.

(5) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja od odgovornosti prema trećim osobama.

(6) Dozvola za boravak i rad volonteru može se odobriti na rok važenja do godine dana, a iznimno se može produžiti samo na još 6 mjeseci, ako to zahtijeva volonterski program.

(8) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 17. ovoga članka dostavlja:

- sporazum o osposobljavanju sa subjektom domaćinom kojim se predviđa teoretsko i praktično osposobljavanje koje sadržava: opis programa osposobljavanja, uključujući obrazovni cilj ili komponente učenja, trajanje pripravnosti, uvjete provođenja i nadzora pripravnosti, sate pripravnosti i pravni odnos između pripravnika i subjekta domaćina

- dokaz o stjecanju kvalifikacije razine visokog obrazovanja unutar dvije godine koje prethode datu podnošenju zahtjeva ili dokaz o trenutačnom studiranju

ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja.

(9) Dozvola za boravak i rad izdaje se pripravniku sa rokom važenja do šest mjeseci, te se može produžiti najdulje šest mjeseci ako je potrebno za završetak pripravnništva.

Članak 9.

Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:

„Privremeni boravak u svrhu istraživanja

Članak 64.

(3) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, može radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj temeljem kratkoročne mobilnosti najduže 180 dana u bilo kojim razdoblju od 360 dana bez odobrenja privremenog boravka u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrde o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.

(5) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati privremeni boravak u svrhu

istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka i priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj. u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrde o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.

(12) Član obitelji istraživača iz stavka 3. ovoga članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može boraviti u praksi istraživača najduže 180 dana u bilo kojem razdoblju od 180 dana bez odobrenja privremenog boravka ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.

(14) Član obitelji istraživača iz stavka 5. ovoga članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji za dugoročnu mobilnost sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona i priloži dokaz da je boravio sa istraživačem u drugoj državi članici EGP-a.

Članak 8.

Članak 63. mijenja se i glasi:

(3) Student koji je obuhvaćen programima Unije i multilateralnim programima koji obuhvaćaju mjesta mobilnosti ili sporazumom između dvaju i više visokoškolskih učilišta odobrenje privremenog boravka u svrhu studiranja izdaje se s rokom važenja do dvije godine.

(4) Student koji dolazi na praksu do 90 dana put ovlaštene organizacije ili na temelju programa Unije multilateralnih programa koji obuhvaćaju mjere mobilnosti ili međusveučilišnih programa, ne mora regulirati privremeni boravak u svrhu studiranja i može raditi bez dozvole za boravak i rad odnosno potvrde o prijavi rada. Student koji obavljanje prakse duže od 90 dana državljani treće zemlje dužan je regulirati privremeni boravak sukladno stavku 1. ovoga članka.

(5) Student koji ima važeće odobrenje koje je izdala država članica EGP-a i koji je obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta, može provesti dio svog studija na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj tijekom razdoblja od najviše 90 dana, bez obveze reguliranja privremenog boravka u svrhu studiranja, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje. O namjeri boravka student će obavijestiti nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.

(6) Student koji ima važeće odobrenje koje je izdala država članica EGP-a, a nije obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta, dužan je podnijeti zahtjev iz stavka 1. ovoga članka kako bi proveo dio svog studija na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj.

<p>Članak 2.</p> <p>Područje primjene</p> <p>1. Ova se Direktiva primjenjuje na državljane trećih zemalja koji podnose zahtjev za prihvata ili kojima je odobren prihvata na državnom području države članice u svrhu istraživanja, studiranja, osposobljavanja ili volonterstva u okviru Europske volonterske službe. Države članice također mogu odlučiti primjenjivati odredbe ove Direktive na državljane trećih zemalja koji podnose zahtjev za prihvata u svrhu programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta, volonterstva izvan okvira Europske volonterske službe ili obavljanja poslova au pair.</p> <p>2. Ova se Direktiva ne primjenjuje na državljane trećih zemalja:</p> <p>(a) koji traže međunarodnu zaštitu ili su korisnici međunarodne zaštite u</p>	<p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p style="padding-left: 40px;">„(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odoće se državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete članka 54. ovoga Zakona i studira na visokom učilištu Republici Hrvatskoj.</p> <p>čl. 9. stavak 1.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="padding-left: 40px;">„<i>Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i>“</p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odoće se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 1. 47. stavak 1. točke 2., 3. i 6. 62.</p>

<p>skladu s Direktivom 2011/95/EU Europskog parlamenta i Vijeća (17) ili su korisnici privremene zaštite u skladu s Direktivom Vijeća 2001/55/EZ (18) u nekoj državi članici;</p> <p>(b) čiji je protjerivanje suspendirano iz činjeničnih ili pravnih razloga;</p> <p>(c) koji su članovi obitelji građana Unije koji su ostvarili svoje pravo na slobodu kretanja na području Unije;</p> <p>(d) koji uživaju status osobe s dugotrajnim boravištem u nekoj državi članici u skladu s Direktivom Vijeća 2003/109/EZ (19);</p> <p>(e) koji zajedno s članovima svojih obitelji, neovisno o njihovom državljanstvu, imaju prava na slobodu kretanja jednaka onima građana Unije na temelju sporazuma između Unije i njezinih država članica te trećih zemalja ili između Unije i trećih zemalja;</p> <p>(f) koji dolaze u Uniju kao pripravnici u sklopu premještanja unutar društva u skladu s Direktivom 2014/66/EU;</p> <p>(g) koji su primljeni kao visoko kvalificirani radnici u skladu s Direktivom Vijeća 2009/50/EZ (20).</p>	<p style="text-align: center;">Članak 16.</p> <p style="text-align: center;">Članak 82. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Na temelju potvrde o prijavi rada, do 90 dana kalendarskoj godini, mogu raditi sljedeći državljani trećih zemalja:</p> <p>9. volonteri koji volontiraju u subjektu domaćinu u Republici Hrvatskoj sukladno posebnim propisima, odnosno na temelju programa međunarodne razmjene i suradnje volontera</p> <p>17. koji dolaze u svrhu pripravnništva kod subjekta domaćina na temelju sporazuma o osposobljavanju i</p> <p>(2) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 17. i 18. ovoga članka koji namjeravaju boraviti i raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 90 dana može se odobriti dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote ako ispunjavaju uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i prilože dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj</p> <p>(4) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja sporazum sa subjektom domaćinom koji mora sadržavati: opis volonterskog programa; trajanje volonterstva; uvjete provođenja i nadziranja volonterstva; sate volonterstva; resurse dostupne za pokriće troškova boravka i smještaja državljanina treće zemlje i najmanji iznos džeparca tijekom boravka.</p> <p>(5) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja odgovornosti prema trećim osobama.</p> <p>(6) Dozvola za boravak i rad volonteru može se odobriti</p>		
---	---	--	--

	<p>rok važenja do godine dana, a iznimno se može produžiti samo na još 6 mjeseci, ako to zahtijeva volonterski program</p> <p>(8) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 17. ovog članka dostavlja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sporazum o osposobljavanju sa subjektom domaćina kojim se predviđa teoretsko i praktično osposobljavanje koji sadržava: opis programa osposobljavanja, uključujući obrazovni cilj ili komponente učenja, trajanje pripravništva, uvjete provođenja i nadzora pripravništva, sate pripravništva i pravni odnos između pripravnika i subjekta domaćina - dokaz o stjecanju kvalifikacije razine visokog obrazovanja unutar dvije godine koje prethode datu podnošenju zahtjeva ili dokaz o trenutačnom studiranju ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja. <p>(9) Dozvola za boravak i rad izdaje se pripravniku sa rokom važenja do šest mjeseci, te se može produžiti najdulje šest mjeseci ako je potrebno za završetak pripravništva.</p>		
<p>Članak 3.</p> <p>Definicije</p> <p>Za potrebe ove Direktive primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <p>1., „državljanin treće zemlje” znači osoba koja nije građanin Unije u smislu članka 20. stavka 1. UFEU-a;</p> <p>2., „istraživač” znači državljani treće zemlje koji je stekao akademski</p>	<p>2.</p> <p>Iza točke 25. dodaju se točke 26., 27., 28., 29., 30., 31., 32., 33., 34., 35., 36., 37., 38. i 39. koje glase:</p> <p>„ 26. <i>Istraživač</i> je državljani treće zemlje koji je stekao akademski stupanj doktora znanosti ili odgovarajuću kvalifikaciju razine visokog obrazovanja koja omogućuje državljani treće zemlje omogućuje pristup doktorskim programima, kojega izabire istraživačka organizacija, kojemu je odobren prihvata u svrhu provođenja istraživačkih aktivnosti.</p>	<p>Članak</p> <p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 2. stavak 1. točke 4., 9. i 10. 56.</p>

<p>stupanj doktora znanosti ili odgovarajuću visokoškolsku kvalifikaciju koja tom državljaninu treće zemlje omogućuje pristup doktorskim programima, kojega izabire istraživačka organizacija i kojemu je odobren prihvata na državnom području države članice u svrhu provođenja istraživačkih aktivnosti za koje se takva kvalifikacija uobičajeno zahtijeva;</p> <p>3. „student” znači državljanin treće zemlje koji je primljen na visoko učilište i kojemu je odobren prihvata na državnom području države članice kako bi, obavljajući to kao svoju glavnu djelatnost, redovito studirao te stekao visokoškolsku kvalifikaciju koju dotična država članica priznaje, što uključuje diplome, potvrde ili akademske stupnjeve doktora znanosti na visokim učilištima, što može podrazumijevati i pripremni program koji prethodi takvom obrazovanju, u skladu s nacionalnim pravom, ili obvezno osposobljavanje;</p> <p>4. „učenik” znači državljanin treće zemlje kojemu je odobren prihvata na državnom području države članice kako bi pohađao priznati državni ili regionalni program srednjoškolskog obrazovanja koje</p>	<p>27. <i>Student</i> je državljanin treće zemlje koji je ostvario prava na upis na studij i kojemu je odobren prihvata kako bi obavljajući to kao svoju glavnu djelatnost, redovito studirao te stekao kvalifikaciju razine visokog obrazovanja, a može uključivati i pripremni program koji prethodi studiju u skladu s posebnim propisima.</p> <p>28. <i>Učenik</i> je državljanin treće zemlje kojemu je odobren prihvata kako bi pohađao priznati program srednjoškolskog obrazovanja u kontekstu programa razmjene učenika obrazovnog projekta kojim upravlja obrazovna ustanova u skladu s posebnim propisima.</p> <p>29. <i>Pripravnik</i> je državljanin treće zemlje koji je stekao kvalifikaciju razine visokog obrazovanja ili studira u trećoj zemlji s ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja i kojemu je odobren prihvata za sudjelovanje u programu osposobljavanja u svrhu stjecanja znanja, praktičnog iskustva u profesionalnom okruženju.</p> <p>30. <i>Volonter</i> je državljanin treće zemlje kojemu je odobren prihvata u svrhu sudjelovanja u volonterskom programu.</p> <p>31. <i>Volonterski program</i> je program aktivnosti praktične solidarnosti koji se temelji na posebnom propisu Unije, čiji su ciljevi od općeg interesa neprofitne svrhe te u kojemu aktivnosti nisu plaćene, osim za naknadu troškova i/ili džeparac.</p> <p>32. <i>Istraživanje</i> je sustavan stvaralački rad kojim se nastoji povećati znanje, uključujući znanje o čovjeku, kulturi i društvu, kao i korištenje toga znanja u svrhu pronalazke novih mogućnosti za primjenu.</p>		
--	---	--	--

<p>odgovara razini 2 ili 3 Međunarodne standardne klasifikacije obrazovanja, u kontekstu programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta kojim upravlja obrazovna ustanova u skladu s nacionalnim pravom ili upravnom praksom;</p> <p>5. „pripravnik” znači državljanin treće zemlje koji je stekao visokoškolsku kvalifikaciju ili studira u trećoj zemlji s ciljem stjecanja visokoškolske kvalifikacije i kojemu je odobren prihvata na državnom području države članice za sudjelovanje u programu osposobljavanja u svrhu stjecanja znanja, prakse i iskustva u profesionalnom okruženju;</p> <p>6. „volonter” znači državljanin treće zemlje kojemu je odobren prihvata na državnom području države članice u svrhu sudjelovanja u volonterskom programu;</p> <p>7. „volonterski program” znači program aktivnosti praktične solidarnosti koji se temelji na programu priznatom kao takvom od strane dotične države članice ili Unije, čiji su ciljevi od općeg interesa u neprofitne svrhe te u kojemu aktivnosti nisu plaćene, osim za naknadu troškova i/ili džeparac;</p> <p>8. „osoba koja obavlja poslove au pair”</p>	<p>33. <i>Istraživačka organizacija</i> je svaka javna ili privatna organizacija koja provodi istraživanje.</p> <p>34. <i>Obrazovna ustanova</i> je javna ili privatna srednjoškolska ustanova koja je priznata sukladno posebnom propisu ili su obrazovni programi priznati u skladu sa posebnim propisom, na temelju transparentnih kriterija te koja sudjeluje u programu razmjene učenika ili obrazovnom projektu.</p> <p>35. <i>Obrazovni projekt</i> je skup obrazovnih aktivnosti koje razvija obrazovna ustanova u suradnji sa sličnim ustanovama u trećoj zemlji s ciljem kulturne razmjene znanja.</p> <p>36. <i>Visoko učilište</i> je svaka vrsta visokog učilišta koja u skladu sa posebnim propisom dodjeljuje priznanje kvalifikacije razine visokog obrazovanja ili druge priznanje kvalifikacije na razini tercijarnog obrazovanja, ili svaka ustanova koja, u skladu s posebnim propisom nudi stručno obrazovanje ili osposobljavanje na razini tercijarnog obrazovanja.</p> <p>37. <i>Subjekt domaćin</i> je istraživačka organizacija, visoko učilište, obrazovna ustanova, organizacija odgovorna za volonterski program ili pravna ili fizička osoba kod koje dolazi pripravnik u skladu s posebnim propisima.</p> <p>38. <i>Programi Unije ili multilateralni programi</i> uključuju mjere mobilnosti su programi koje financira Unija ili države članice kojima se promiče mobilnost državljanima ili trećih zemalja u Uniji ili u državama članicama koje sudjeluju u dotičnim programima.</p> <p>39. <i>Međunarodna zaštita</i> je zaštita koja se odobrava</p>		
--	---	--	--

<p>znači državljanin treće zemlje kojemu je odobren prihvata na državnom području države članice kako bi ga privremeno primila neka obitelj s ciljem poboljšanja njegovih jezičnih vještina i znanja o dotičnoj državi članici u zamjenu za obavljanje lakših kućanskih poslova i čuvanje djece;</p> <p>9. „istraživanje” znači sustavan stvaralački rad kojim se nastoji povećati znanje, uključujući znanje o čovjeku, kulturi i društvu, kao i korištenje toga znanja u svrhu pronalaska novih mogućnosti za primjenu;</p> <p>10. „istraživačka organizacija” znači svaka javna ili privatna organizacija koja provodi istraživanje;</p> <p>11. „obrazovna ustanova” znači javna ili privatna srednjoškolska ustanova koju je priznala dotična država članica ili čiji su obrazovni programi priznati u skladu s nacionalnim pravom ili upravnom praksom te države članice domaćina na temelju transparentnih kriterija te koja sudjeluje u programu razmjene učenika ili obrazovnom projektu u svrhe navedene u ovoj Direktivi;</p> <p>12. „obrazovni projekt” znači skup</p>	<p>državljaninu treće zemlje ili osobi bez državljanstva obuhvaća azil i supsidijarnu zaštitu sukladno posebnom propisu.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p style="text-align: center;">Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(8) O odobrenju privremenog boravka, produženju ili odluci na temelju koje je državljanin treće zemlje dužan napustiti Republiku Hrvatsku, policijska uprava, odnosno policijska postaja obavijestit će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj državljanin treće zemlje ima valjano odobrenje boravka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p style="text-align: center;">Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(16) O odobrenju privremenog boravka, produženju ili odluci na temelju koje je državljanin treće zemlje dužan napustiti Republiku Hrvatsku, policijska uprava, odnosno policijska postaja obavijestit će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj državljanin treće zemlje ima izdano odobrenje boravka.</p>		
---	--	--	--

<p>obrazovnih aktivnosti koje razvija neka obrazovna ustanova države članice u suradnji sa sličnim ustanovama u trećoj zemlji s ciljem kulturne razmjene i razmjene znanja;</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o radu (NN 93/14, 127/17) članak/članci 7.
<p>13. „visoko učilište” znači svaka vrsta visokog učilišta koje je priznato kao takvo ili ga se smatra takvim u skladu s nacionalnim pravom koje, u skladu s nacionalnim pravom ili praksom, dodjeljuje priznate visokoškolske ili druge priznate kvalifikacije na razini tercijarnog obrazovanja, bez obzira na naziv takve ustanove, ili svaka ustanova koja, u skladu s nacionalnim pravom ili praksom, nudi strukovno obrazovanje ili osposobljavanje na razini tercijarnog obrazovanja;</p>		Nije potrebno preuzimanje	Stavak 1. točke 8. i 15. Direktive nisu preuzete budući da ZID ZOS ne sadrži odredbe o reguliranju boravka za osobe koje obavljaju poslove au pair
<p>14. „subjekt domaćin” znači istraživačka organizacija, visoko učilište, obrazovna ustanova, organizacija odgovorna za volonterski program ili subjekt koji je domaćin pripravnicima kojemu je dodijeljen državljanin treće zemlje za potrebe ove Direktive i koji se nalazi na državnom području dotične države članice, bez obzira na njegov pravni oblik, u skladu s nacionalnim pravom;</p> <p>15. „obitelj domaćin” znači obitelj koja</p>			

<p>privremeno prima osobu koja obavlja poslove au pair te s njom dijeli svoj svakodnevni obiteljski život na državnom području države članice na temelju sporazuma sklopljenog između obitelji domaćina i osobe koja obavlja poslove au pair;</p> <p>16. „zaposlenje” znači izvršavanje aktivnosti za poslodavca ili pod njegovim vodstvom ili nadzorom koje obuhvaćaju svaki oblik rada ili posla uređen nacionalnim pravom ili odgovarajućim kolektivnim sporazumima ili u skladu s ustaljenom praksom;</p> <p>17. „poslodavac” znači svaka fizička osoba ili svaka pravna osoba za koju ili pod čijim vodstvom ili nadzorom se poduzima zaposlenje;</p> <p>18. „prva država članica” znači država članica koja je prva izdala odobrenje državljaninu treće zemlje na temelju ove Direktive;</p> <p>19. „druga država članica” znači bilo koja država članica koja nije prva država članica;</p> <p>20. „programi Unije ili multilateralni programi koji uključuju mjere mobilnosti” znači programi koje financira Unija ili države članice kojima se promiče mobilnost državljana trećih zemalja u Uniji ili u državama članicama koje</p>			
---	--	--	--

<p>sudjeluju u dotičnim programima;</p> <p>21. „odobrenje” znači boravišna dozvola ili, ako je to predviđeno nacionalnim pravom, viza za dugotrajan boravak izdana za potrebe ove Direktive;</p> <p>22. „boravišna dozvola” znači odobrenje izdano primjenom obrasca utvrđenog u Uredbi (EZ) br. 1030/2002 kojim se nositelju daje pravo da zakonito boravi na području države članice;</p> <p>23. „viza za dugotrajan boravak” znači odobrenje koje je izdala država članica kako je predviđeno člankom 18. Schengenske konvencije (21) ili koje je izdano u skladu s nacionalnim pravom država članica koje ne primjenjuju u cijelosti schengensku pravnu stečevinu;</p> <p>24. „članovi obitelji” znači državljani trećih zemalja kako su definirani člankom 4. stavkom 1. Direktive 2003/86/EZ;</p>			
<p>Članak 4.</p> <p>Povoljnije odredbe</p> <p>1. Ovom se Direktivom ne dovode u pitanje povoljnije odredbe:</p> <p>(a) bilateralnih ili multilateralnih sporazuma sklopljenih između Unije ili Unije i njezinih država</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Određeno je da Direktiva ne dovodi u pitanje bilateralne ili multilateralne sporazume koje sklapaju države članice, odnosno dana je mogućnost državama članicama da u određenim slučajevima donose odredbe koje su povoljnije za državljane trećih zemalja.</p>

<p>članica i jedne ili više trećih zemalja; ili (b)bilateralnih ili multilateralnih sporazuma sklopljenih između jedne ili više država članica i jedne ili više trećih zemalja.</p> <p>2. Ovom se Direktivom ne dovodi u pitanje pravo država članica da donose ili zadržavaju odredbe koje su povoljnije za državljane trećih zemalja na koje se ova Direktiva primjenjuje s obzirom na članak 10. stavak 2. točku (a) te članke 18., 22., 23., 24., 25., 26., 34. i 35.</p> <p>POGLAVLJE II.</p> <p>PRIHVAT</p>			
<p>Članak 5.</p> <p>Načela</p> <p>1. Prihvat državljanina treće zemlje na temelju ove Direktive podložan je provjeri dokazne dokumentacije kojom se potvrđuje da državljanin treće zemlje ispunjava:</p> <p>(a)opće uvjete utvrđene u članku 7.; i (b)odgovarajuće posebne uvjete iz članka 8., 11., 12., 13., 14. ili 16.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje 	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 62. 48. stavcima 1., 2. i 3. 14.</p>

<p>2. Države članice mogu zahtijevati da podnositelj zahtjeva predoči dokaznu dokumentaciju iz stavka 1. na službenom jeziku dotične države članice ili na bilo kojem službenom jeziku Unije koji je utvrdila ta država članica.</p> <p>3. Ako su ispunjeni svi opći uvjeti i odgovarajući posebni uvjeti za prihvata, državljani trećih zemalja stječu pravo na odobrenje.</p> <p>Ako država članica izdaje boravišne dozvole samo na svojem državnom području i ako su svi uvjeti za prihvata utvrđeni u ovoj Direktivi ispunjeni, dotična država članica državljaninu treće zemlje izdaje traženu vizu.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>U članku 62. stavku 1. točka 3. mijenja se i glasi:</p> <p>„3. sudjeluje u priznatom, državnom ili regionalnom obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika koje je odobrilo ministarstvo nadležno za poslove znanosti i obrazovanja ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova sukladno posebnom propisu,“.</p> <p>staja obavijestit će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj državljanin treće zemlje ima valjano odobrenje boravka.</p> <p>Točke 5. i 6. mijenjaju se i glase:</p> <p>„5. obrazovna ustanova ili organizacija koja provodi program razmjene učenika prihvaća odgovornost državljanina treće zemlje tijekom boravka u Republici Hrvatskoj, naročito u pogledu troškova školovanja i</p> <p>6. da će državljanin treće zemlje tijekom boravka imati osiguran smještaj u obitelji, u prostoru za smještaj unutar obrazovne ustanove ili, ako je predviđeno posebnim propisima u drugom odabranom prostoru koji je u skladu s pravilima programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta u kojem državljanin treće zemlje sudjeluje.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi:</p>		
--	---	--	--

„(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odo
će se državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete
članka 54. ovoga Zakona i studira na visokom učilištu
Republici Hrvatskoj.

Članak 9.

Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju s
glase:

„Privremeni boravak u svrhu istraživanja

Članak 64.

(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odo
će se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostova
i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.

Članak 16.

Članak 82. mijenja se i glasi:

„(1) Na temelju potvrde o prijavi rada, do 90 dana
kalendarskoj godini, mogu raditi sljedeći državljani tre
zemalja:

9. volonteri koji volontiraju u subjektu domaćinu u
Republici Hrvatskoj sukladno posebnim propisima,

	<p>odnosno na temelju programa međunarodne razmjene i suradnje volontera</p> <p>17. koji dolaze u svrhu pripravnništva kod subjekta domaćina na temelju sporazuma o osposobljavanju i</p> <p>(2) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 17. i 18. ovoga članka koji namjeravaju boraviti i raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 90 dana može se odobriti dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote ako ispunjavaju uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i prilože dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj.</p> <p>(4) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja sporazum sa subjektom domaćinom koji mora sadržavati: opis volonterskog programa; trajanje volonterstva; uvjete provođenja i nadziranja volonterstva; sate volonterstva; resurse dostupne za pokriće troškova boravka i smještaja državljanina treće zemlje i najmanji iznos džeparca tijekom boravka.</p> <p>(5) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja odgovornosti prema trećim osobama.</p> <p>(6) Dozvola za boravak i rad volonteru može se odobriti na rok važenja do godine dana, a iznimno se može produžiti samo na još 6 mjeseci, ako to zahtijeva volonterski program.</p> <p>(7) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 11. ovoga članka kao dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj iznimno može priložiti i izjavu vlasnika plovila.</p> <p>(8) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 17. ovoga članka dostavlja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sporazum o osposobljavanju sa subjektom domaćinom 		
--	--	--	--

	<p>kojim se predviđa teoretsko i praktično osposobljavanje koji sadržava: opis programa osposobljavanja, uključujući obrazovni cilj ili komponente učenja, trajanje pripravništva, uvjete provođenja i nadzora pripravništva, sate pripravništva i pravni odnos između pripravnika i subjekta domaćina</p> <p>- dokaz o stjecanju kvalifikacije razine visokog obrazovanja unutar dvije godine koje prethode datu podnošenju zahtjeva ili dokaz o trenutnom studiranju ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja.</p> <p>(9) Dozvola za boravak i rad izdaje se pripravniku sa rokom važenja do šest mjeseci, te se može produžiti najdulje šest mjeseci ako je potrebno za završetak pripravništva.</p>		
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o statusu i radu državljana trećih zemalja u Republici Hrvatskoj (NN 52/12, 81/13, 38/15, 100/17) članak/članci 2. stavak 1.
<p>Članak 6.</p> <p>Obujam prihvata</p> <p>Ova Direktiva ne utječe na pravo države članice da utvrdi, u skladu s člankom 79. stavkom 5. UFEU-a, obujam prihvata državljana trećih zemalja iz članka 2. stavka 1. ove Direktive, uz iznimku studenata, ako dotična država članica smatra da su ili</p>		Nije potrebno preuzimanje	Nije iskorištena navedena mogućnost određivanja kvota.

<p>će biti u radnom odnosu. Na temelju toga, zahtjev za odobrenje može se smatrati nedopuštenim ili se može odbiti.</p>			
<p>Članak 7.</p> <p>Opći uvjeti</p> <p>1. U pogledu prihvata državljanina treće zemlje na temelju ove Direktive, podnositelj zahtjeva:</p> <p>(a)predočava važeću putnu ispravu, kako je utvrđeno nacionalnim pravom, i prema potrebi, zahtjev za vizu ili važeću vizu ili, ako je primjenjivo, važeću boravišnu dozvolu ili važeću vizu za dugotrajan boravak; države članice mogu zahtijevati da razdoblje važenja putne isprave obuhvaća barem razdoblje trajanja planiranog boravka;</p> <p>(b)ako je državljanin treće zemlje maloljetan prema nacionalnom pravu dotične države članice, predočava suglasnost roditelja ili jednakovrijednu ispravu za planirani boravak;</p>	<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje. 	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 62. stavak 1. točka 4. 148. stavak 1. 48. stavci 1., 2. i 3.</p>
		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 1. točka d.- nije iskorištena navedena mogućnost, budući da je člankom 5. stavkom 2. Zakona o upravnim pristojbama NN 115/16 određeno da pristojbena obveza nastaje u trenutku udovoljavanja zahtjevu pristojbenog obveznika.</p>

<p>(c)predočava dokaz da državljanin treće zemlje ima ili je, ako je to predviđeno nacionalnim pravom, podnio zahtjev za zdravstveno osiguranje za sve rizike za koje su obično pokriveni državljani dotične države članice; osiguranje mora biti važeće tijekom razdoblja trajanja planiranog boravka;</p> <p>(d)dostavlja dokaz, ako država članica to zatraži, da je plaćena naknada za rješavanje zahtjeva predviđena člankom 36.;</p> <p>(e)osigurava dokaz na zahtjev dotične države članice da će tijekom planiranog boravka državljanin treće zemlje imati dostatna sredstva za pokrivanje troškova boravka bez upotrebe sustava socijalne pomoći države članice te za troškove povratka. Procjena dostatnih sredstava temelji se na pojedinačnom ispitivanju slučaja i u obzir uzima sredstva koja proizlaze, među ostalim, iz potpora, studentskih ili istraživačkih stipendija, važećeg ugovora o radu ili obvezujuće ponude za posao te iz financijske obveze koju je preuzela organizacija za razmjenu učenika, subjekt koji je domaćin pripravnicima, organizacija za volonterske programe, obitelj domaćin ili organizacija koja</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Uredba o načinu izračuna i visini sredstava za uzdržavanje stranca u RH (NN 51/12) članak/članci 2 i 3.
---	--	---------------	---

<p>posreduje za poslove au pair.</p> <p>2. Države članice mogu zahtijevati od podnositelja zahtjeva da dostavi adresu dotičnog državljanina treće zemlje na njihovu državnom području.</p> <p>Ako se nacionalnim pravom države članice zahtijeva da se adresa dostavi u trenutku podnošenja zahtjeva, a dotični državljanin treće zemlje još ne zna buduću adresu, država članica prihvaća privremenu adresu. U takvom slučaju državljanin treće zemlje dostavlja svoju stalnu adresu najkasnije u trenutku izdavanja odobrenja na temelju članka 17.</p> <p>3. Države članice mogu navesti referentni iznos koji smatraju „dostatnim sredstvima” kako je navedeno u stavku 1. točki (e). Procjena dostatnih sredstava temelji se na pojedinačnom ispitivanju slučaja.</p> <p>4. Zahtjev se podnosi i ispituje kada državljanin treće zemlje boravi izvan državnog područja države članice za koju podnosi zahtjev za prihvata ili kada već boravi u toj državi članici kao nositelj važeće boravišne dozvole ili vize za dugotrajan boravak.</p> <p>Država članica iznimno može u skladu sa svojim nacionalnim pravom</p>			
--	--	--	--

<p>odobriti podneseni zahtjev ako dotični državljanin treće zemlje nema važeću boravišnu dozvolu ili vizu za dugotrajan boravak, ali zakonito boravi na njezinu državnom području.</p> <p>5. Države članice određuju treba li zahtjeve podnijeti državljanin treće zemlje, subjekt domaćin ili bilo koji od njih.</p> <p>6. Državljanima trećih zemalja za koje se smatra da predstavljaju prijetnju javnom poretku, javnoj sigurnosti ili javnom zdravlju ne odobrava se prihvati.</p>			
<p>Članak 8.</p> <p>Posebni uvjeti za istraživače</p> <p>1. Osim općih uvjeta utvrđenih člankom 7., u pogledu prihvata državljanina treće zemlje u svrhu istraživanja, podnositelj zahtjeva dostavlja sporazum o gostovanju ili ugovor, ako je to predviđeno nacionalnim pravom, u skladu s člankom 10.</p> <p>2. Države članice mogu, u skladu s nacionalnim pravom, zahtijevati pisanu izjavu istraživačke organizacije da će u slučaju kada istraživač boravi</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odobrava se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju koji ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>nezakonito na državnom području dotične države članice, ta istraživačka organizacija biti odgovorna za naknadu troškova vezanih za boravak i povratak istraživača, a koji se pokrivaju iz javnih sredstava. Financijska odgovornost istraživačke organizacije prestaje najkasnije šest mjeseci nakon prestanka važenja sporazuma o gostovanju.</p>	<p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje. 		
<p>Ako je pravo na boravak istraživača produljeno u skladu s člankom 25., odgovornost istraživačke organizacije iz prvog podstavka ovog članka ograničava se do datuma izdavanja boravišne dozvole u svrhu traženja zaposlenja ili poduzetništva.</p> <p>3. Država članica koja je uspostavila postupak davanja suglasnosti za istraživačke organizacije u skladu s člankom 9. izuzima podnositelje zahtjeva od dostavljanja jedne ili više isprava ili dokaza iz stavka 2. ovog članka ili članka 7. stavka 1. točke (c), (d) ili (e) ili članka 7. stavka 2., ako državljanima trećih zemalja domaćin trebaju biti istraživačke organizacije koje su dobile suglasnost.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 2. - nije iskorištena navedena mogućnost.</p>

<p>Članak 9.</p> <p>Davanje suglasnosti istraživačkim organizacijama</p> <p>1. Države članice mogu odlučiti predvidjeti postupak davanja suglasnosti javnim i/ili privatnim istraživačkim organizacijama koje žele ugostiti istraživača u skladu s postupkom prihvata utvrđenim ovom Direktivom.</p> <p>2. Davanje suglasnosti istraživačkim organizacijama mora biti u skladu s postupcima predviđenima u nacionalnom pravu ili upravnoj praksi dotične države članice. Istraživačke organizacije podnose zahtjeve za suglasnost u skladu s tim postupcima, na temelju svojih statutarnih zadaća ili razloga osnivanja, prema potrebi, i uz dokaz da provode istraživanje.</p> <p>Suglasnost se dodjeljuje istraživačkim organizacijama na razdoblje od najmanje pet godina. U iznimnim</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se u sljedeći oblik:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(19) Ministar nadležan za znanost, uz suglasnost ministra nadležnog za unutarnje poslove, pravilnikom propisati način sklapanja ugovora o gostovanju.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 38.</p> <p>(2) Ministar nadležan za znanost i obrazovanje donijet će pravilnike iz članka 7. i 9. ovoga Zakona u roku od dva mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Bit će preuzeto u: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (23.07.2018) članak/članci 7., 8. i 9.</p> <p>10.</p> <p>11.</p>
--	---	----------------------------	---

<p>slučajevima države članice mogu dodijeliti suglasnost za kraće razdoblje.</p> <p>3. Država članica može, među ostalim mjerama, odbiti produljiti ili odlučiti povući izdanu suglasnost ako:</p> <p>(a) istraživačka organizacija više ne poštuje stavak 2. ovog članka, članak 8. stavak 2. ili članak 10. stavak 7.</p> <p>(b) suglasnost je stečena prijevarom; ili</p> <p>(c) istraživačka organizacija potpisala je sporazum o gostovanju s državljaninom treće države na prijevaran način ili djelujući iz nepažnje.</p> <p>Ako je zahtjev za produljenjem odbijen ili je suglasnost povučena, dotičnoj organizaciji može biti zabranjeno ponovno podnošenje zahtjeva za suglasnost tijekom razdoblja od najviše pet godina od dana objave odluke o odbijanju produljenja ili povlačenju.</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09) članak/članci 123. stavak 1. točke 1. i 2. i stavak 2. točka 1.</p>
---	--	----------------------	---

<p>Članak 10.</p> <p>Sporazum o gostovanju</p> <p>1. Istraživačka organizacija koja želi ugostiti državljanina treće zemlje u svrhu istraživanja potpisuje s njim sporazum o gostovanju. Države članice mogu predvidjeti da se ugovori koji sadrže elemente iz stavka 2. i, prema potrebi, stavka 3. smatraju jednakima sporazumima o gostovanju za potrebe ove Direktive.</p> <p>2. Sporazum o gostovanju sadržava:</p> <p>(a) naziv ili svrhu istraživačke aktivnosti ili područje istraživanja;</p> <p>(b) obvezu državljanina treće zemlje da će nastojati dovršiti istraživačku aktivnost;</p> <p>(c) obvezu istraživačke organizacije da će biti domaćin državljaninu treće zemlje u svrhu dovršetka istraživačke aktivnosti;</p> <p>(d) datum početka i završetka ili procijenjeno trajanje istraživačke aktivnosti;</p> <p>(e) informacije o planiranoj mobilnosti u jednu ili više drugih država</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odobrenje će se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odobrenje će se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.</p> <p>(19) Ministar nadležan za znanost, uz suglasnost ministra nadležnog za unutarnje poslove, pravilnikom propisati način sklapanja sporazuma o gostovanju.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 38.</p> <p>(2) Ministar nadležan za znanost i obrazovanje donijet će pravilnike iz članka 7. i 9. ovoga Zakona u roku od dva mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Bit će preuzeto u: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu utvrđivanja uvjeta za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (23.04.2018) članak/članci 13., 14. i 15. 15. 16.</p>
---	--	----------------------------	---

<p>članica ako je mobilnost poznata u trenutku podnošenja zahtjeva u prvoj državi članici.</p> <p>3. Države članice mogu također zahtijevati da sporazum o gostovanju sadržava:</p> <p>(a)informacije o pravnom odnosu između istraživačke organizacije i istraživača;</p> <p>(b)informacije o uvjetima rada istraživača.</p>		Nije potrebno preuzimanje	Stavak 7. Direktive-nije iskorištena navedena mogućnost
<p>(a)informacije o pravnom odnosu između istraživačke organizacije i istraživača;</p> <p>(b)informacije o uvjetima rada istraživača.</p> <p>4. Istraživačke organizacije mogu potpisati sporazume o gostovanju samo ako je istraživačka aktivnost prihvaćena na relevantnim razinama u organizaciji, nakon ispitivanja:</p> <p>(a)svrhe i procijenjenog trajanja istraživačke aktivnosti kao i raspoloživih financijskih sredstava za njezino provođenje;</p> <p>(b)kvalifikacije državljanina treće zemlje s obzirom na ciljeve istraživanja uz predočenje ovjerene preslike kvalifikacija;</p> <p>5. Sporazum o gostovanju automatski prestaje važiti ako državljaninu treće zemlje nije dopušten prihvati ili ako je prestao pravni odnos između istraživača i organizacije.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 72. stavak 1. točka 1.

<p>6. Istraživačke organizacije bez odgađanja obavješćuju nadležno tijelo dotične države članice o svim okolnostima koje bi mogle spriječiti provedbu sporazuma o gostovanju.</p> <p>7. Države članice mogu predvidjeti da, u roku od dva mjeseca od prestanka važenja dotičnog sporazuma o gostovanju, istraživačka organizacija dostavlja nadležnim tijelima određenima u tu svrhu potvrdu da je istraživačka aktivnost provedena.</p> <p>8. Države članice mogu u svojem nacionalnom pravu odrediti posljedice povlačenja suglasnosti ili odbijanja produljenja suglasnosti za postojeće sporazume o gostovanju, sklopljene u skladu s ovim člankom, kao i posljedice za odobrenja za dotične istraživače.</p>			
<p>Članak 11.</p> <p>Posebni uvjeti za studente</p> <p>1. Pored općih uvjeta iz članka 7., u pogledu prihvata državljanina treće zemlje u svrhu studiranja, podnositelj zahtjeva dostavlja dokaz:</p> <p>(a) da je državljanin treće zemlje primljen na visoko učilište radi</p>	<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Repub 	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>studiranja;</p> <p>(b)ako država članica to zahtijeva, da su visokom učilištu plaćene naknade koje visoko učilište traži;</p> <p>(c)ako država članica to zahtijeva, o zadovoljavajućoj razini znanja jezika za praćenje studijskog programa;</p> <p>(d)ako država članica to zahtijeva, da će državljaniin treće zemlje imati dostatna sredstva za troškove studija.</p> <p>2. Za državljane trećih zemalja koji automatski ispunjavaju uvjete za dobivanje zdravstvenog osiguranja za sve rizike za koje su obično pokriveni državljani dotične države članice kao rezultat upisa na visoko učilište smatra se da ispunjavaju uvjete iz članka 7. stavka 1. točke (c).</p> <p>3. Država članica koja je uspostavila postupak davanja suglasnosti za visoka učilišta u skladu s člankom 15. izuzima podnositelje zahtjeva od dostavljanja jedne ili više isprava ili dokaza iz stavka 1. točke (b), (c) ili (d) ovog članka ili članka 7. stavka 1. točke (d) ili članka 7. stavka 2., ako državljanima trećih zemalja domaćin trebaju biti visoka učilišta koja su dobila suglasnost.</p>	<p>Hrvatskoj</p> <p>6. ne predstavlja opasnost za javni pored nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odoće se državljaniinu treće zemlje koji ispunjava uvjete članka 54. ovoga Zakona i studira na visokom učilištu Republici Hrvatskoj .</p>		
		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 3.-nije iskorištena navedena mogućnost.</p>

<p>Članak 12.</p> <p>Posebni uvjeti za učenike</p> <p>1. Pored općih uvjeta iz članka 7., u pogledu prihvata državljanina treće zemlje za potrebe sudjelovanja u programu razmjene učenika ili u obrazovnom projektu, podnositelj zahtjeva dostavlja dokaz:</p> <p>(a) da državljanin treće zemlje nije ni mlađi ni stariji od dobi ili razreda koje je odredila dotična država članica;</p> <p>(b) o prijemu u obrazovnu ustanovu;</p> <p>(c) o sudjelovanju u priznatom, državnom ili regionalnom obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova u skladu s nacionalnim pravom ili upravnom praksom;</p> <p>(d) da obrazovna ustanova ili, ako je predviđeno nacionalnim pravom, treća strana prihvaća odgovornost za državljanina treće zemlje tijekom boravka na državnom području dotične države članice, posebno u pogledu troškova školovanja;</p> <p>(e) da će državljanin treće zemlje tijekom boravka imati osiguran</p>	<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje. <p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>U članku 62. stavku 1. točka 3. mijenja se i glasi:</p> <p>„3. sudjeluje u priznatom, državnom ili regionalnom obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova sukladno posebnom propisu.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>U članku 62. stavku 1. točka 3. mijenja se i glasi:</p> <p>„3. sudjeluje u priznatom, državnom ili regionalnom</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 62. stavak 1. točka 1. i 2.</p>
--	--	----------------------------	--

<p>smještaj u obitelji, u specijalnom prostoru za smještaj unutar obrazovne ustanove ili, ako je predviđeno nacionalnim pravom, u bilo kojem drugom prostoru koji ispunjava uvjete koje je odredila dotična država članica i odabran je u skladu s pravilima programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta u kojem državljanin treće zemlje sudjeluje.</p> <p>2. Države članice mogu ograničiti prihvata učenika koji sudjeluju u programu razmjene učenika ili obrazovnom projektu na državljane trećih zemalja koje nude iste mogućnosti za njihove državljane.</p>	<p>obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova sukladno posebnom propisu,“.</p> <p>Točke 5. i 6. mijenjaju se i glase:</p> <p>„5. obrazovna ustanova ili organizacija koja provodi program razmjene učenika prihvaća odgovornost državljanina treće zemlje tijekom boravka u Republici Hrvatskoj, naročito u pogledu troškova školovanja i</p> <p>6. da će državljanin treće zemlje tijekom boravka imati osiguran smještaj u obitelji, u prostoru za smještaj unutar obrazovne ustanove ili, ako je predviđeno posebnim propisima u drugom odabranom prostoru koji je u skladu s pravilima programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta u kojem državljanin treće zemlje sudjeluje.“.</p>		
		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 2. Direktive- nije iskorištena navedena mogućnost.</p>

<p>Članak 13.</p> <p>Posebni uvjeti za pripravnike</p> <p>1. Pored općih uvjeta iz članka 7., u pogledu prihvata državljanina treće zemlje u svrhu pripravništva, podnositelj zahtjeva:</p> <p>(a)dostavlja sporazum o osposobljavanju sa subjektom domaćinom kojim se predviđa teoretsko i praktično osposobljavanje. Države članice mogu zahtijevati da takav sporazum o osposobljavanju odobri nadležno tijelo i da uvjeti pod kojima je sporazum sklopljen budu u skladu sa zahtjevima utvrđenima nacionalnim pravom, kolektivnim ugovorima ili praksama dotične države članice. Sporazum o osposobljavanju sadržava:</p> <p>i.opis programa osposobljavanja, uključujući obrazovni cilj ili komponente učenja;</p> <p>ii. trajanje pripravništva;</p> <p>iii.uvjete provođenja i nadzora pripravništva;</p> <p>iv. sate pripravništva; i</p> <p>v.pravni odnos između pripravnika i subjekta domaćina;</p> <p>(b)dostavlja dokaz o stjecanju</p>	<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje. <p style="text-align: center;">Članak 16.</p> <p>Članak 82. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Na temelju potvrde o prijavi rada, do 90 dana kalendarskoj godini, mogu raditi sljedeći državljani trećih zemalja:</p> <ol style="list-style-type: none"> 17. koji dolaze u svrhu pripravništva kod subjekta domaćina na temelju sporazuma o osposobljavanju i <p>(2) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 17. i 18. ovoga članka koji namjeravaju boraviti i raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 90 dana može se odobriti dozvola za boravak i</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	
---	--	------------------------------	--

<p>visokoškolske kvalifikacije unutar dvije godine koje prethode datumu podnošenja zahtjeva ili dokaz o trenutačnom studiranju s ciljem stjecanja visokoškolske kvalifikacije;</p> <p>(c) dostavlja dokaz, ako država članica to zahtijeva, da će tijekom boravka državljanin treće zemlje imati dostatna sredstva za troškove osposobljavanja;</p> <p>(d) dostavlja dokaz, ako država članica to zahtijeva, da državljanin treće zemlje uči ili će učiti jezik radi stjecanja znanja koje je potrebno u svrhu pripravnništva;</p> <p>(e) dostavlja dokaz, ako država članica to zahtijeva, da subjekt domaćin prihvaća odgovornost za državljanina treće zemlje tijekom boravka na državnom području dotične države članice, posebno kad je riječ o troškovima boravka i smještaja;</p> <p>(f) dostavlja dokaz, ako država članica to zahtijeva, da ako subjekt domaćin osigurava smještaj državljaninu treće zemlje tijekom boravka, taj smještaj ispunjava uvjete koje je odredila dotična država članica.</p>	<p>rad izvan godišnje kvote ako ispunjavaju uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i prilože dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj.</p> <p>(8) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 17. ovog članka dostavlja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sporazum o osposobljavanju sa subjektom domaćinom kojim se predviđa teoretsko i praktično osposobljavanje koji sadržava: opis programa osposobljavanja, uključujući obrazovni cilj ili komponente učenja, trajanje pripravnništva, uvjete provođenja i nadzora pripravnništva, sate pripravnništva i pravni odnos između pripravnika i subjekta domaćina - dokaz o stjecanju kvalifikacije razine visokog obrazovanja unutar dvije godine koje prethode datumu podnošenja zahtjeva ili dokaz o trenutačnom studiranju s ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja. <p>(9) Dozvola za boravak i rad izdaje se pripravniku sa rokom važenja do šest mjeseci, te se može produžiti najdulje šest mjeseci ako je potrebno za završetak pripravnništva.</p>		
<p>2. Države članice mogu zahtijevati da pripravnništvo bude u istom</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 1. točke d., e., f. i stavci 2., 3. i 4. -nisu iskorištene navedene mogućnosti.</p>

<p>području i na istoj razini kvalifikacije kao i visokoškolska kvalifikacija ili studiranje iz stavka 1. točke (b).</p> <p>3. Države članice mogu zahtijevati od subjekta domaćina da dokaže da se pripravništvom ne zamjenjuje radno mjesto.</p> <p>4. Države članice mogu, u skladu s nacionalnim pravom, zahtijevati pisanu izjavu subjekta domaćina da je, u slučaju kada pripravnik boravi nezakonito na državnom području dotične države članice, subjekt domaćin odgovoran za naknadu troškova vezanih za njegov boravak i vraćanje, a koji se pokrivaju iz javnih sredstava. Financijska odgovornost subjekta domaćina prestaje najkasnije šest mjeseci nakon prestanka važenja sporazuma o osposobljavanju.</p>			
<p>Članak 14.</p> <p>Posebni uvjeti za volonere</p> <p>1. Pored općih uvjeta iz članka 7., u pogledu prihvata državljanina treće zemlje u svrhu volonterstva, podnositelj zahtjeva:</p> <p>(a) dostavlja sporazum sa subjektom domaćinom ili, ako je predviđeno</p>	<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Repub 	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>nacionalnim pravom, drugim tijelom koje je u dotičnoj državi članici odgovorno za volonterski program u kojem državljani treće zemlje sudjeluje. Sporazum sadržava:</p> <p>i. opis volonterskog programa;</p> <p>ii. trajanje volonterstva;</p> <p>iii. uvjete provođenja i nadziranja volonterstva;</p> <p>iv. sate volonterstva;</p> <p>v. resurse dostupne za pokriće troškova boravka i smještaja državljanina treće zemlje i najmanji iznos novca za džeparac tijekom boravka; i</p> <p>vi. ako je primjenjivo, osposobljavanja koje će državljani treće zemlje proći kako bi mogao obavljati volonterstvo;</p> <p>(b) dostavlja dokaz, ako država članica to zahtijeva, da ako subjekt domaćin osigurava smještaj državljaninu treće zemlje tijekom njihova boravka, taj smještaj ispunjava uvjete koje je odredila dotična država članica;</p> <p>(c) dostavlja dokaz da je subjekt domaćin ili, ako je predviđeno nacionalnim pravom, drugo tijelo odgovorno za volonterski program, u posjedu police osiguranja od</p>	<p>Hrvatskoj</p> <p>6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 16.</p> <p style="text-align: center;">Članak 82. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Na temelju potvrde o prijavi rada, do 90 dana kalendarskoj godini, mogu raditi sljedeći državljani trećih zemalja:</p> <p>9. volonteri koji volontiraju u subjektu domaćinu u Republici Hrvatskoj sukladno posebnim propisima, odnosno na temelju programa međunarodne razmjene i suradnje između država članica i volontera</p> <p>(2) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 17. i 18. ovoga članka koji namjeravaju boraviti i raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 90 dana može se odobriti dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote ako ispunjavaju uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i prilože dokaz o obavljanju i trajanju poslova u Republici Hrvatskoj.</p> <p>(3) Iznimno od odredbe članka 54. stavka 1. točke 4. ovoga Zakona, državljani trećih zemalja iz stavka 1. točke 4. ovoga članka koji sudjeluju u programu za obrazovanje i osposobljavanje, mlade i sport Erasmus + nisu dužni priložiti dokaz o zdravstvenom osiguranju, osim ako drugačije propisuju programska pravila, a volonteri koji sudjeluju u programu za obrazovanje i osposobljavanje dostavljaju dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja od odgovornosti prema trećim osobama.</p> <p>(4) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja od odgovornosti prema trećim osobama.</p> <p>(4) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja od odgovornosti prema trećim osobama.</p>		
--	---	--	--

<p>odgovornosti prema trećim osobama;</p> <p>(d) dostavljaju dokaz, ako država članica to zahtijeva, da je državljanin treće zemlje prošao ili će proći osnovnu izobrazbu iz jezika, povijesti, političkih i društvenih struktura te države članice.</p> <p>2. Države članice mogu odrediti najnižu i najvišu dob za državljane trećih zemalja koji podnose zahtjev za prihvata za volonterski program, ne dovodeći u pitanje pravila u okviru Europske volonterske službe.</p> <p>3. Od volontera koji sudjeluju u Europskoj volonterskoj službi ne zahtijeva se da dostave dokaze iz stavka 1. točke (c) i, ako je primjenjivo, točke (d).</p>	<p>opis volonterskog programa; trajanje volonterstva; uvjeti provođenja i nadziranja volonterstva; sate volonterstva; resurse dostupne za pokriće troškova boravka i smještaja državljanina treće zemlje i najmanji iznos džeparca tijekom boravka.</p> <p>(5) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja odgovornosti prema trećim osobama.</p> <p>(6) Dozvola za boravak i rad volonteru može se odobriti na rok važenja do godine dana, a iznimno se može produžiti samo na još 6 mjeseci, ako to zahtijeva volonterski program.</p>		
		Nije potrebno preuzimanje	Članak 1. točka a. podtočka vi., točka b. i d. te stavak 2. Direktive nisu iskorištene navedene mogućnosti.
<p>Članak 15.</p> <p>Suglasnost za visoka učilišta, obrazovne ustanove, organizacije zadužene za volonterske programe ili subjekte koji su domaćini pripravnicima</p> <p>1. Za potrebe ove Direktive, države članice mogu odlučiti uspostaviti</p>		Nije potrebno preuzimanje	Nije iskorištena navedena mogućnost.

<p>postupak davanja suglasnosti za visoka učilišta, obrazovne ustanove, organizacije odgovorne za volonterske programe ili subjekte koji su domaćini pripravnicima.</p> <p>2. Suglasnost se daje u skladu s postupcima predviđenima u nacionalnom pravu ili upravnoj praksi dotične države članice.</p> <p>3. Ako država članica odluči uspostaviti postupak davanja suglasnosti u skladu sa stavcima 1. i 2., subjektima domaćinima mora pružiti jasne i transparentne informacije u vezi s, među ostalim, uvjetima i kriterijima za davanje suglasnosti, razdoblju važenja suglasnosti, posljedicama nepridržavanja, uključujući moguće povlačenje i neproduženje, kao i svim primjenjivim sankcijama.</p>			
<p>Članak 16.</p> <p>Posebni uvjeti za osobe koje obavljaju poslove au pair</p> <p>1. Pored općih uvjeta iz članka 7., u pogledu prihvata državljanina treće zemlje u svrhu obavljanja poslova au pair, državljanin treće zemlje:</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Nije iskorištena navedena mogućnost.</p>

<p>(a)dostavlja sporazum između državljanina treće zemlje i obitelji domaćina kojim se određuju prava i obveze tog državljanina treće zemlje kao osobe koja obavlja poslove au pair, uključujući pojedinosti o džeparcu koji treba dobivati, odgovarajuće odredbe kojim se osobi koja obavlja poslove au pair omogućuje pohađanje tečajeva te najviši broj sati za obiteljske obveze;</p> <p>(b)u dobi je između 18 i 30 godina. U iznimnim slučajevima država članica može odobriti prihvrat državljanina treće zemlje, kao osobe koja obavlja poslove au pair, koji je stariji od najviše dobne granice;</p> <p>(c)dostavlja dokaz da obitelj domaćin ili organizacija koja posreduje za poslove au pair, ako je predviđeno nacionalnim pravom, prihvaća odgovornost za državljanina treće zemlje tijekom boravka na državnom području dotične države članice, posebno u pogledu troškova života, smještaja i rizika od nesreće.</p> <p>2. Države članice mogu zahtijevati od državljanina treće zemlje koji podnose zahtjev za prihvrat kao osoba koja obavlja poslove au pair da</p>			
--	--	--	--

<p>dostave dokaze:</p> <p>(a) o osnovnom znanju jezika dotične države članice; ili</p> <p>(b) o završenom srednjoškolskom obrazovanju, stručnim kvalifikacijama i, ako je primjenjivo, da ispunjavaju uvjete za obavljanje regulirane profesije, u skladu sa zahtjevima nacionalnog prava.</p> <p>3. Države članice mogu odrediti da zapošljavanje osoba koje obavljaju poslove au pair provodi samo organizacija koja posreduje za poslove au pair u skladu s uvjetima utvrđenima nacionalnim pravom.</p> <p>4. Države članice mogu zahtijevati da je obitelj domaćina različite nacionalnosti od državljanina treće zemlje koji podnosi zahtjev za prihvata u svrhu obavljanja poslova au pair te da nije obiteljski povezana s dotičnim državljaninom treće zemlje.</p> <p>5. Najviši broj sati tjedno za obavljanje poslova au pair ne smije prijeći 25 sati. Osoba koja obavlja poslove au pair najmanje je jedan dan u tjednu oslobođena od obavljanja poslova au pair.</p> <p>6. Države članice mogu odrediti</p>			
--	--	--	--

<p>najmanji novčani iznos kao džeparac koji treba platiti osobi koja obavlja poslove au pair.</p>			
<p>POGLAVLJE III.</p> <p>ODOBRENJA I TRAJANJE BORAVKA</p> <p>Članak 17.</p> <p>Odobrenja</p> <p>1. Ako je odobrenje u obliku boravišne dozvole, države članice upotrebljavaju obrazac utvrđen u Uredbi (EZ) br. 1030/2002 i u boravišnu dozvolu unose riječ „istraživač”, „student”, „učenik”, „pripravnik”, „volonter” ili au pair.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>U članku 62. stavku 1. točka 3. mijenja se i glasi: Iza stavka 2. dodaju se stavci 3. i 4. koji glase:</p> <p style="padding-left: 40px;">„(3) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom će propisati tehničke uvjete izdavanja dozvola za boravka učenicima.</p> <p style="text-align: center;">Članak 3.</p> <p>(1) Ministar nadležan za unutarnje poslove donijet će pravilnike iz članka 7., 8., 9. i 16. ovoga Zakona u roku od dva mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Bit će preuzeto u: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o statusu i radu stranaca u Republici Hrvatskoj (23.04.2018) članak/članci 141.</p>
<p>2. Ako je odobrenje u obliku vize za dugotrajan boravak, države članice u odjeljku pod naslovom „napomene” na naljepnici vize upisuju upućivanje kojim se navodi da je izdana „istraživaču”, „studentu”, „učeniku”, „pripravniku”, „volonteru” ili au pairu.</p> <p>3. Za istraživače i studente koji u</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 2.-nije iskorištena navedena mogućnost</p>

<p>Uniju dolaze u okviru određenog programa Unije ili multilateralnog programa koji obuhvaća mjere mobilnosti ili u okviru sporazuma između dvaju ili više priznatih visokih učilišta, u odobrenju se navodi taj određeni program ili sporazum.</p> <p>4. Ako se istraživaču izdaje odobrenje za dugoročnu mobilnost u obliku boravišne dozvole, države članice upotrebljavaju obrazac utvrđen u Uredbi (EZ) br. 1030/2002 i u boravišnu dozvolu unose „istraživač – mobilnost”. Ako se odobrenje u svrhu dugoročne mobilnosti istraživaču izdaje u obliku vize za dugotrajan boravak, države članice upisuju „istraživač – mobilnost” u odjeljak pod naslovom „napomene” na naljepnici vize.</p>			
<p>Članak 18.</p> <p>Trajanje odobrenja</p> <p>1. Razdoblje važenja odobrenja za istraživače iznosi najmanje godinu dana, ili je jednako trajanju sporazuma o gostovanju ako je ono kraće. Odobrenje se obnavlja ako se ne primjenjuje članak 21.</p> <p>Trajanje odobrenja za istraživače koji</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se u sljedeći oblik:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(2) Odobrenje za privremeni boravak u svrhu istraživača</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 62. stavak 2. 52. stavak 2.</p>

<p>su obuhvaćeni programima Unije ili multilateralnim programima koji obuhvaćaju mjere mobilnosti iznosi najmanje dvije godine ili je jednako trajanju sporazuma o gostovanju ako je ono kraće. Ako opći uvjeti utvrđeni u članku 7. nisu ispunjeni za prve dvije godine ili za vrijeme cijelog trajanja sporazuma o gostovanju, primjenjuje se prvi podstavak ovog stavka. Države članice zadržavaju pravo provjeriti da se razlozi za povlačenje iz članka 21. ne primjenjuju.</p> <p>2. Razdoblje važenja odobrenja za studente iznosi najmanje godinu dana ili je jednako trajanju studija ako je ono kraće. Odobrenje se obnavlja ako se ne primjenjuje članak 21.</p> <p>Trajanje odobrenja za studente koji su obuhvaćeni programima Unije ili multilateralnim programima koji obuhvaćaju mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta jest najmanje dvije godine ili je jednako trajanju njihova studija ako je ono kraće. Ako opći uvjeti utvrđeni u članku 7. nisu ispunjeni za prve dvije godine ili za vrijeme cijelog trajanja studija, primjenjuje se prvi podstavak ovog stavka. Države članice zadržavaju</p>	<p>izdaje se s rokom važenja do godine dana, a odobrenje privremeni boravak za istraživače koji su obuhvaćeni programima Unije ili multilateralnim programima koji obuhvaćaju mjere mobilnosti izdaje se s rokom važenja do dvije godine.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p style="text-align: center;">Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;">„(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odobrenje se izdaje državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete članka 54. ovoga Zakona i studira na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj.</p> <p style="text-align: center;">(2) Odobrenje za privremeni boravak u svrhu studiranja izdaje se s rokom važenja do godine dana, odnosno do kraja akademske godine.</p> <p style="text-align: center;">(3) Student koji je obuhvaćen programima Unije ili multilateralnim programima koji obuhvaćaju mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju i više visokih učilišta odobrenje privremenog boravka u svrhu studiranja izdaje se s rokom važenja do dvije godine.</p> <p style="text-align: center;">Članak 16.</p> <p style="text-align: center;">Članak 82. mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;">(9) Dozvola za boravak i rad izdaje se pripravniku sa rokom važenja do šest mjeseci, te se može produžiti najdulje</p>		
---	--	--	--

<p>pravo provjeriti da se razlozi za povlačenje iz članka 21. ne primjenjuju</p> <p>3. Države članice mogu odrediti da ukupno trajanje boravka za studij ne prelazi najdulje trajanje studija kako je određeno nacionalnim pravom.</p> <p>4. Razdoblje važenja odobrenja za učenike jednako je trajanju programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta ako su kraći od godinu dana, ili najdulje godinu dana. Države članice mogu odlučiti produljiti odobrenje jednom za razdoblje nužno za dovršetak programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta ako se ne primjenjuje članak 21.</p> <p>5. Razdoblje važenja odobrenja za osobe koje obavljaju poslove au pair jednako je trajanju sporazuma između osobe koja obavlja poslove au pair i obitelji domaćina ako je kraći od godinu dana, ili najdulje godinu dana. Države članice mogu odlučiti produljiti odobrenje jednom za vremensko razdoblje od najdulje šest mjeseci, nakon opravdanog zahtjeva obitelji domaćina, ako se ne primjenjuje članak 21.</p> <p>6. Razdoblje važenja odobrenja za pripravnike jednako je trajanju</p>	<p>šest mjeseci ako je potrebno za završetak pripravništva.</p> <p style="text-align: center;">Članak 16.</p> <p style="text-align: center;">Članak 82. mijenja se i glasi:</p> <p>(6) Dozvola za boravak i rad volonteru može se odobriti na rok važenja do godine dana, a iznimno se može produžiti samo na još 6 mjeseci, ako to zahtijeva volonterski program.</p>		
		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavci 3., 8. i 9.-nisu iskorištene navedene mogućnosti.</p>

<p>sporazuma o osposobljavanju ako je kraći od šest mjeseci, ili najdulje šest mjeseci. Ako je trajanje sporazuma dulje od šest mjeseci, tada razdoblje važenja odobrenja može odgovarati dotičnom razdoblju u skladu s nacionalnim pravom.</p> <p>Države članice mogu odlučiti produljiti odobrenje jednom za vremensko razdoblje potrebno za dovršetak pripravnštva ako se ne primjenjuje članak 21.</p> <p>7. Razdoblje važenja odobrenja za volontere jednako je trajanju sporazuma iz članka 14. stavka 1. točke (a) ako je kraći od godinu dana, ili najdulje godinu dana. Ako je trajanje sporazuma dulje od godinu dana, tada razdoblje važenja odobrenja može odgovarati dotičnom razdoblju u skladu s nacionalnim pravom.</p> <p>8. Države članice mogu odrediti da, u slučaju da je važenje putne isprave državljanina treće zemlje kraće od jedne godine ili kraće od dvije godine u slučajevima iz stavaka 1. i 2., razdoblje važenja odobrenja ne smije biti dulje od razdoblja važenja putne isprave.</p> <p>9. Ako države članice dopuste ulazak</p>			
--	--	--	--

<p>i boravak tijekom prve godine na temelju vize za dugotrajan boravak, zahtjev za boravišnu dozvolu podnosi se prije isteka vize za dugotrajni boravak. Boravišna dozvola izdaje se ako se ne primjenjuje članak 21.</p>			
<p>Članak 19.</p> <p>Dodatne informacije</p> <p>1. Države članice mogu navesti dodatne informacije u papirnatom obliku ili pohraniti takve informacije u elektroničkom obliku, kako je navedeno u članku 4. Uredbe (EZ) br. 1030/2002 i dijelu (a) točki 16. Priloga toj uredbi. Te informacije mogu se odnositi na boravak i, u slučajevima obuhvaćenima člankom 24. ove Direktive, gospodarske aktivnosti studenta i posebno uključivati cjelovit popis država članica u koje istraživač ili student namjerava ići u okviru mobilnosti ili relevantne informacije o određenom programu Unije ili multilateralnom programu koji obuhvaća mjere mobilnosti ili sporazum između dvaju ili više visokih učilišta.</p> <p>2. Države članice također mogu</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Pravilnik o statusu i radu državljana trećih zemalja u Republici Hrvatskoj (NN 52/12, 81/13, 38/15,100/17) članak/članci 22. stavak 7.</p>
		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 2. -nije iskorištena navedena mogućnost.</p>

<p>predvidjeti da se informacije iz stavka 1. ovog članka navode na vizi za dugotrajan boravak, kako je navedeno u točki 12. Priloga Uredbi Vijeća (EZ) br. 1683/95 (22).</p>			
<p>POGLAVLJE IV.</p> <p>RAZLOZI ZA ODBIJANJE, POVLAČENJE ILI ODBIJANJE PRODULJENJA ODOBRENJÂ</p> <p>Članak 20.</p> <p>Razlozi za odbijanje</p> <p>1. Države članice mogu odbiti zahtjev ako:</p> <p>(a) nisu ispunjeni opći uvjeti iz članka 7. ili relevantni posebni uvjeti iz članka 8., 11., 12., 13., 14. ili 16.;</p> <p>(b) priloženi dokumenti stečeni su prijevarom, ili su krivotvoreni, ili protuzakonito promijenjeni;</p> <p>(c) dotična država članica odobrava prihvata samo putem subjekta domaćina koji je dobio suglasnost, a subjektu domaćinu nije dana suglasnost.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje. <p>(3) Zahtjev za odobrenje privremenog boravka odobri će se ako nisu ispunjeni uvjeti iz stavka 1. ovoga članka ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> - je priložena dokumentacija prijeverno stečena ili prepravljena ili krivotvorena ili - postoje dokazi ili ozbiljni i objektivni razlozi da 	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 62. 81. stavak 1. točka 1. i 2.</p>

<p>2. Države članice mogu odbiti zahtjev ako:</p> <p>(a) subjekt domaćin, drugo tijelo iz članka 14. stavka 1. točke (a), treća strana iz članka 12. stavka 1. točke (d), obitelj domaćin ili organizacija koja posreduje za poslove au pair nije ispunila svoje pravne obveze u pogledu socijalne sigurnosti, oporezivanja, prava radnika ili uvjeta rada;</p> <p>(b) ako je primjenjivo, subjekt domaćin ili obitelj domaćin koja će zapošljavati državljanina treće zemlje nije ispunila uvjete zaposlenja kako je predviđeno nacionalnim pravom ili kolektivnim ugovorima ili praksama dotične države članice;</p> <p>(c) subjekt domaćin, drugo tijelo iz članka 14. stavka 1. točke (a), treća strana iz članka 12. stavka 1. točke (d), obitelj domaćin ili organizacija koja posreduje za poslove au pair sankcionirana je u skladu s nacionalnim pravom zbog neprijavljenog rada ili nezakonitog zapošljavanja;</p> <p>(d) glavna svrha osnivanja ili djelovanja subjekta domaćina jest olakšavanje ulaska državljana trećih zemalja koji su obuhvaćeni</p>	<p>državljanin treće zemlje boravio u Republici Hrvatskoj u svrhu različitu od one zbog koje podnosi zahtjev za dobrenje privremenog boravka.</p> <p>(4) Državljaninu treće zemlje može se odbiti zahtjev za izdavanje odobrenja za privremeni boravak ako je u Schengenskom informacijskom sustavu izdano upozorenje u svrhu odbijanja ulaska i boravka.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>U članku 62. stavku 1. točka 3. mijenja se i glava 3. „3. sudjeluje u priznatom, državnom ili regionalnom obrazovnom programu u kontekstu programa razmjene učenika koje je odobrilo ministarstvo nadležno za poslove znanosti i obrazovanja ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova sukladno posebnom propisu,“.</p> <p>Točke 5. i 6. mijenjaju se i glase:</p> <p>„5. obrazovna ustanova ili organizacija koja provodi program razmjene učenika prihvaća odgovornost za državljanina treće zemlje tijekom boravka u Republici Hrvatskoj, naročito u pogledu troškova školovanja i</p> <p>6. da će državljanin treće zemlje tijekom boravka imati osiguran smještaj u obitelji, u prostoru za smještaj unutar obrazovne ustanove ili, ako je predviđeno posebnim propisima u drugom odabranom prostoru koji je u skladu s pravilima programa razmjene učenika ili obrazovnog projekta u kojem državljanin treće zemlje sudjeluje.“.</p>		
--	--	--	--

<p>područjem primjene ove Direktive;</p> <p>(e) ako je primjenjivo, poduzeće subjekta domaćina u postupku je likvidacije ili je likvidirano prema nacionalnom zakonodavstvu o stečajnom postupku ili se ne obavlja gospodarska aktivnost;</p> <p>(f) država članica ima dokaze ili ozbiljne i objektivne razloge da utvrdi da bi državljanin treće zemlje boravio na njezinu području u svrhu različitu od one zbog koje podnosi zahtjev za prihvata.</p> <p>3. Ako državljanin treće zemlje podnosi zahtjev da mu se odobri sklapanje radnog odnosa u nekoj državi članici, ta država članica može provjeriti bi li se radno mjesto u pitanju moglo popuniti državljanima te države članice ili drugim građanima Unije ili državljanima trećih zemalja koji zakonito borave u toj državi članici; u tom slučaju može odbiti zahtjev. Ovaj stavak primjenjuje se ne dovodeći u pitanje načelo povlaštenosti građana Unije, kako je navedeno u odgovarajućim odredbama odgovarajućih akata o pristupanju.</p> <p>4. Ne dovodeći u pitanje stavak 1., države članice u svakoj odluci o odbijanju zahtjeva uzimaju u obzir posebne okolnosti slučaja i poštuju</p>	<p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi: „(1) Privremeni boravak u svrhu studiranja odo će se državljaninu treće zemlje koji ispunjava uvjete članka 54. ovoga Zakona i studira na visokom učilištu Republici Hrvatskoj</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase: „<i>Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i> Članak 64. (1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odo će se državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju i ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.</p> <p style="text-align: center;">Članak 16.</p> <p>Članak 82. mijenja se i glasi: „(1) Na temelju potvrde o prijavi rada, do 90 dana kalendarskoj godini, mogu raditi sljedeći državljani treće zemlje: 9. volonteri koji volontiraju u subjektu domaćinu u Republici Hrvatskoj sukladno posebnim propisima, odnosno na temelju programa međunarodne razmjene i suradnje volontera</p> <p>17. koji dolaze u svrhu pripravništva kod subjekta domaćina na temelju sporazuma o osposobljavanju i</p> <p>(2) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1. točke 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 17. i 18. ovoga članka koji namjeravaju boraviti i raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 90 dana može se odobriti dozvola za boravak i rad izvan godišnje kvote ako ispunjavaju uvjete iz članka 54. ovoga Zakona i prilože dokaz o obavljanju i</p>		
---	---	--	--

<p>načelo proporcionalnosti.</p>	<p>trajanju poslova u Republici Hrvatskoj.</p> <p>(4) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja sporazum sa subjektom domaćinom koji mora sadržavati opis volonterskog programa; trajanje volonterstva; uvjete provođenja i nadziranja volonterstva; sate volonterskih resurse dostupne za pokriće troškova boravka i smještaja državljanina treće zemlje i najmanji iznos džeparca tijekom boravka.</p> <p>(5) Volonter iz stavka 1. točke 9. ovoga članka dostavlja dokaz da je subjekt domaćin u posjedu police osiguranja odgovornosti prema trećim osobama.</p> <p>(8) Državljanin treće zemlje iz stavka 1. točke 17. ovoga članka dostavlja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sporazum o osposobljavanju sa subjektom domaćinom kojim se predviđa teoretsko i praktično osposobljavanje koji sadržava: opis programa osposobljavanja, uključujući obrazovni cilj ili komponente učenja, trajanje pripravništva, uvjete provođenja i nadzora pripravništva, sate pripravništva i pravni odnos između pripravnika i subjekta domaćina - dokaz o stjecanju kvalifikacije razine visokog obrazovanja unutar dvije godine koje prethode datu podnošenju zahtjeva ili dokaz o trenutačnom studiranju ciljem stjecanja kvalifikacije razine visokog obrazovanja. <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se u sljedeći glase:</p>		
----------------------------------	---	--	--

„Privremeni boravak u svrhu istraživanja

Čla

64.

(1) Privremeni boravak u svrhu istraživanja odobrit će državljaninu treće zemlje ako ima ugovor o gostovanju ispunjava uvjete iz članka 54. ovoga Zakona.

Članak 15.

U članku 81. stavku 1. točka 4. mijenja se i glasi:

„4. državljanin treće zemlje ili poslodavac podmirio izrečenu novčanu kaznu ili“.

Iza točke 4. dodaju se točke 5. i 6. koje glase:

„5. je poslodavac sankcioniran zbog neprijavljenog rada nezakonitog zapošljavanja

6. je glavna svrha osnivanja ili djelovanja poslodavca odnosno subjekta domaćina olakšavanje ulaska državljanima trećih zemalja.“.

Članak 15.

U članku 81. stavku 1. točka 4. mijenja se i glasi:

„4. državljanin treće zemlje ili poslodavac nije podmirio izrečenu novčanu kaznu ili“.

Iza točke 4. dodaju se točke 5. i 6. koje glase:

„5. je poslodavac sankcioniran zbog neprijavljenog rada ili nezakonitog zapošljavanja ili

	<p>6. je glavna svrha osnivanja ili djelovanja subjekta domaće državljanima trećih zemalja.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>(3) Zahtjev za odobrenje privremenog boravka odbit će se ako nisu ispunjeni uvjeti iz stavka 1. ovoga članka ili ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> - je priložena dokumentacija prijevarno stečena, prepravljena ili krivotvorena ili - postoje dokazi ili ozbiljni i objektivni razlozi da državljanin treće zemlje boravio u Republici Hrvatskoj u svrhu različitu od one zbog koje podnosi zahtjev za odobrenje privremenog boravka. 		
	<p>Stavak 1. točka c.-članak 9. stavak 1.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Pravilnik o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (NN 92/12, 22/13) članak/članci 4.</p>

		Nije potrebno preuzimanje	Stavak 3.- nije iskorištena navedena mogućnost
		Nije preuzeto	Preuzeto u: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09) članak/članci 6., 8., 9. i 47.
<p>Članak 21.</p> <p>Razlozi za povlačenje ili odbijanje produljenja odobrenja</p> <p>1. Države članice povlače ili, ako je primjenjivo, odbijaju produljenje odobrenja ako:</p> <p>(a)državljanin treće zemlje više ne ispunjava opće uvjete iz članka 7., osim članka 7. stavka 6., ili relevantne posebne uvjete iz članka 8., 11., 12., 13., 14., 16. ili uvjete utvrđene u članku 18.;</p> <p>(b)podneseno odobrenje ili podneseni dokumenti stečeni su prijevarom ili</p>	<p style="text-align: center;">Članak 15.</p> <p>U članku 81. stavku 1. točka 4. mijenja se i glasi:</p> <p style="padding-left: 40px;">„4. državljanin treće zemlje ili poslodavac podmirio izrečenu novčanu kaznu ili“.</p> <p>Iza točke 4. dodaju se točke 5. i 6. koje glase:</p> <p style="padding-left: 40px;">„5. je poslodavac sankcioniran zbog neprijavljenog rada ili nezakonitog zapošljavanja ili</p> <p style="text-align: center;">Članak 15.</p>	Djelomično preuzeto	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci</p> <p>72. stavak 1. točka 1.</p> <p>72. stavak 1. točka 5.</p> <p>81. stavak 1. točka 1.</p> <p>81. stavak 1. točka 2.</p> <p>224. stavak 1.</p> <p>72. stavak 1. točka 5.</p> <p>Stavak 4. Direktive-preuzeto člankom 108.</p> <p>Stavak 5. Direktive- preuzeto člankom 73. stavkom 1. i 2., istraživači mogu raditi bez dozvole za boravak i rad -članak 73. stavak 3. točka 8.</p>

<p>su krivotvoreni ili protuzakonito promijenjeni;</p> <p>(c)dotična država članica odobrava prihvata samo putem subjekta domaćina koji je dobio suglasnost, a subjektu domaćinu nije dana suglasnost;</p> <p>(d)svrha boravka državljanina treće zemlje ne odgovara svrhama za koje je boravak državljaninu treće zemlje dopušten;</p>	<p>U članku 81. stavku 1. točka 4. mijenja se i glasi:</p> <p>„4. državljanin treće zemlje ili poslodavac podmirio izrečenu novčanu kaznu ili“.</p> <p>Iza točke 4. dodaju se točke 5. i 6. koje glase:</p> <p>6. je glavna svrha osnivanja ili djelovanja subjekta domaćina olakšavanje ulaska državljanina trećih zemalja.“.</p>		
<p>2. Države članice mogu povući odobrenje ili odbiti njegovo produljenje ako:</p> <p>(a)subjekt domaćin, drugo tijelo iz članka 14. stavka 1. točke (a), treća strana iz članka 12. stavka 1. točke (d), obitelj domaćin ili organizacija koja posreduje za poslove au pair nije ispunila svoje pravne obveze u pogledu socijalne sigurnosti, oporezivanja, prava radnika ili uvjeta rada;</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09) članak/članci 123. stavak 1. točke 1. i 2. te stavak 2. točka 1. 6., 8., 9. i 47.
<p>(b)ako se primjenjuje, subjekt domaćin ili obitelj domaćin koji zapošljavaju državljanina treće zemlje nisu ispunili uvjete</p>	Stavak 1. točka c- članak 9. stavak 1.	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (NN 92/12, 22/13) članak/članci 4.

<p>zaposlenja kako je predviđeno nacionalnim pravom ili kolektivnim ugovorima ili praksama dotične države članice;</p> <p>(c) subjekt domaćin, drugo tijelo iz članka 14. stavka 1. točke (a) ili treća strana iz članka 12. stavka 1. točke (d), obitelj domaćin ili organizacija koja posreduje za poslove au pair bila je sankcionirana u skladu s nacionalnim pravom zbog neprijavljenog rada ili nezakonitog zapošljavanja;</p> <p>(d) glavna svrha osnivanja ili djelovanja subjekta domaćina jest olakšavanje ulaska državljana trećih zemalja koji su obuhvaćeni područjem primjene ove Direktive;</p> <p>(e) ako je primjenjivo, poduzeće subjekta domaćina u postupku je likvidacije ili je likvidirano prema nacionalnom zakonodavstvu o stečajnom postupku ili se ne obavlja gospodarska aktivnost;</p> <p>(f) u pogledu studenata, ne poštuju se rokovi propisani za pristup gospodarskim aktivnostima na temelju članka 24. ili dotični student ne postiže dovoljan napredak na relevantnom studiju u skladu s nacionalnim pravom ili upravnom praksom.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>stavak 2. točka f. i stavak 3. Direktive- nije iskorištena mogućnost prestanka boravka studentu koja se odnosi na napredak na studiju</p> <p>Stavak 6. - nije iskorištena mogućnost prestanka boravka studentu zbog prestanka rad visokog učilišta sukladno stavku 2. Direktive</p>
---	--	----------------------------------	--

3. U slučaju povlačenja, prilikom procjene nedostatka napretka na relevantnom studiju, kako je navedeno u stavku 2. točki (f), država članica može se savjetovati sa subjektom domaćinom.

4. Države članice mogu povući ili odbiti produljiti odobrenje iz razloga vezanih za javni poredak, javnu sigurnost ili javno zdravlje.

5. U slučaju da državljanin treće zemlje podnosi zahtjev za produljenje odobrenja za sklapanje radnog odnosa ili nastavak radnog odnosa u nekoj državi članici, uz iznimku istraživača koji nastavlja zaposlenje kod istog subjekta domaćina, ta država članica može provjeriti bi li se dotično radno mjesto moglo popuniti državljanima te države članice ili drugim građanima Unije, ili državljanima trećih zemalja koji imaju dugotrajno boravište u toj državi članici; u tom slučaju mogu odbiti zahtjev. Ovaj stavak primjenjuje se ne dovodeći u pitanje načelo povlaštenosti građana Unije, kako je navedeno u odgovarajućim odredbama odgovarajućih akata o pristupanju.

6. Ako država članica namjerava povući ili odbiti produljiti odobrenje

<p>studentu u skladu sa stavkom 2. točkama (a), (c), (d) ili (e), studentu je dopušteno podnijeti zahtjev da mu domaćin bude drugo visoko učilište za ekvivalentni studijski program kako bi mu se omogućio dovršetak studija. Studentu je dopušteno ostati na državnom području države članice dok nadležna tijela ne donesu odluku o zahtjevu.</p> <p>7. Ne dovodeći u pitanje stavak 1., države članice u svakoj odluci o povlačenju ili odbijanju produljenja odobrenja uzimaju u obzir posebne okolnosti slučaja i poštuju načelo proporcionalnosti.</p>			
<p>POGLAVLJE V.</p> <p>PRAVA</p> <p>Članak 22.</p> <p>Jednako postupanje</p> <p>1. Istraživači imaju pravo na jednako postupanje kao i državljani dotične države članice kako je predviđeno člankom 12. stavkom 1. i člankom 12. stavkom 4. Direktive 2011/98/EU.</p> <p>2. Države članice mogu ograničiti jednako postupanje u pogledu</p>	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o radu (NN 93/14, 127/17) članak/članci 1., 4., 7., 8., 165. stavak 1., 166., 205.</p>

<p>istraživača:</p> <p>(a)na temelju članka 12. stavka 1. točke (c) Direktive 2011/98/EU isključivanjem potpora i zajmova za studij i smještaj ili ostalih potpora i zajmova;</p> <p>(b)na temelju članka 12. stavka 1. točke (e) Direktive 2011/98/EU neodobravanjem obiteljske naknade istraživačima kojima je odobren boravak na državnom području dotične države članice za razdoblje koje nije dulje od šest mjeseci;</p>	<p>a) radne uvjete, uključujući plaću i prestanak ugovora o radu kao i sigurnosne zahtjeve na mjestu rada</p> <p>b) slobodu sindikalnog organiziranja i članstva u sindikatu ili u bilo kojoj strukovnoj organizaciji, kao i prava i povlastice koje pružaju te organizacije, uključujući pravo na kolektivno pregovaranje i sklapanje kolektivnih ugovora, ne dovodeći u pitanje odredbe o javnom poretku i nacionalnoj sigurnosti</p>		
<p>(c)na temelju članka 12. stavka 1. točke (f) Direktive 2011/98/EU ograničavanjem njegove primjene na slučajeve u kojima se registrirano ili uobičajeno boravište članova obitelji istraživača za koje istraživač traži naknade nalazi na državnom području dotične države članice;</p> <p>(d)na temelju članka 12. stavka 1. točke (g) Direktive 2011/98/EU ograničavanjem pristupa smještaju.</p> <p>3. Pripravnici, volonteri i osobe koje obavljaju posao au pair, kada se</p>	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>(d) priznavanja diploma, potvrda i ostalih stručnih kvalifikacija,</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija (NN 82/15) članak/članci 3. stavci 2. i 3.</p>

<p>smatra da su u radnom odnosu u dotičnoj državi članici, te studenti imaju pravo na jednako postupanje kao i državljani dotične države članice kako je predviđeno člankom 12. stavcima 1. i 4. Direktive 2011/98/EU podložno ograničenjima predviđenima stavkom 2. tog članka.</p> <p>4. Pripravnici, volonteri i osobe koje obavljaju posao au pair, kada se ne smatra da su u radnom odnosu u dotičnoj državi članici, te učenici imaju pravo na jednako postupanje u vezi s pristupom robi i uslugama te opskrbom proizvodima i uslugama stavljenima na raspolaganje javnosti, kako je predviđeno nacionalnim pravom, kao i, ako je primjenjivo, u vezi s priznavanjem diploma, svjedodžbi i drugih stručnih kvalifikacija u skladu s relevantnim nacionalnim postupcima.</p> <p>Države članice mogu odlučiti da im neće odobriti jednako postupanje u pogledu postupaka za dobivanje smještaja i/ili usluga koje pružaju javne ustanove za zapošljavanje u skladu s nacionalnim pravom.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>(d) priznavanja diploma, potvrda i ostalih stručnih kvalifikacija,</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija (NN 158/03, 198/03, 138/06, 45/11) članak/članci 3.</p>
	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>(e) grane socijalne sigurnosti kako je definirano Uredbom (EZ) br. 883/2004,</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o mirovinskom osiguranju (NN 157/13, 151/14, 33/15, 93/15, 120/16) članak/članci 96.</p>

	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>(h) usluga savjetovanja koje pružaju javni zavodi za zapošljavanje.</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN 16/17) članak/članci 13. i 15.
	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>(g) pristupa robi i uslugama i opskrbi robom i uslugama koji su dani na raspolaganje javnosti uključujući postupke dobivanja smještaja sukladno posebnim propisima, dovodeći u pitanje slobodu ugovora u skladu s pravom</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o suzbijanju diskriminacije (NN 85/08, 112/12) članak/članci 1. i 8.

	Unije i Republike Hrvatske,		
	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>(g) pristupa robi i uslugama i opskrbi robom i uslugama koji su dani na raspolaganje javnosti uključujući postupke dobivanja smještaja sukladno posebnim propisima, dovodeći u pitanje slobodu ugovora u skladu s pravom Unije i Republike Hrvatske,</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o obveznom zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj (NN 80/13, 15/18) članak/članci 1. i 4.

	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>(g) pristupa robi i uslugama i opskrbi robom i uslugama koji su dani na raspolaganje javnosti uključujući postupke dobivanja smještaja sukladno posebnim propisima, dovodeći u pitanje slobodu ugovora u skladu s pravom Unije i Republike Hrvatske,</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (NN 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 02/07, 46/07, 45/09, 63/11, 94/13, 139/13, 101/14, 60/15, 131/17) članak/članci 23. st. 8. i čl. 25. st. 1.
	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Opći porezni zakon (NN 115/16) članak/članci 14., članak 42. i članak 43.

	<p>f) porezne olakšice, u mjeri u kojoj se radnik smatra rezidentom u porezne svrhe u Republici Hrvatskoj</p> <p>(2) Istraživači koji se sele u treću zemlju ili njihovi preživjeli uzdržavani članovi obitelji koji borave u trećoj zemlji i na koje se prenose prava tih osoba, primaju u pogledu starosti, invalidnosti i smrti, mirovine na temelju prethodnog zaposlenja tih osoba stečene u skladu s zakonodavstvom iz članka 3. Uredbe (EZ) br. 883/2004 temelju istih uvjeta kao i državljani Republike Hrvatske kada se sele u treću zemlju.</p> <p>(3) Prava iz stavka 1. i 2. ovoga članka primjenjuju se i na studente.</p> <p>(5) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1., 2., 3. ovoga članka ostvaruju prava sukladno propisima Republike Hrvatske kojima se uređuju pojedina područja.</p>		
	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>"Prava istraživača, studenata, pripravnika, volontera i učenika</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.a</p> <p>(1) Istraživači imaju jednaka prava kao i hrvatski državljani u odnosu na:</p> <p>g) pristup robi i uslugama i opskrbi robom i uslugama</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o socijalnoj skrbi (NN 157/13, 152/14, 99/15, 52/16, 16/17, 130/17) članak/članci 22. stavak 3., članak 51.</p>

	<p>su dani na raspolaganje javnosti uključujući postupke dobivanje subvencioniranih smještaja sukladno posebnim propisima, ne dovodeći u pitanje slobodu ugovora u skladu s pravom Unije i Republike Hrvatske</p> <p>(2) Istraživači koji se sele u treću zemlju ili njihovi preživjeli uzdržavani članovi obitelji koji borave u trećoj zemlji i na koje se prenose prava tih osoba, primaju u pogledu starosti, invalidnosti i smrti, mirovine na temelju prethodnog zaposlenja tih osoba stečene u skladu s zakonodavstvom iz članka 3. Uredbe (EZ) br. 883/2004 temelju istih uvjeta kao i državljani Republike Hrvatske kada se sele u treću zemlju.</p> <p>(3) Prava iz stavka 1. i 2. ovoga članka primjenjuju se i na studente.</p> <p>(4) Pripravnici, volonteri i učenici imaju pravo jednako postupanje u vezi s pristupom robi i uslugama opskrbbom proizvodima i uslugama stavljenima na raspolaganje javnosti, sukladno posebnim propisima, kada je primjenjivo, u vezi s priznavanjem inozemnih obrazovnih i stručnih kvalifikacija.</p> <p>(5) Državljanima trećih zemalja iz stavka 1., 2., 3. ovoga članka ostvaruju prava sukladno propisima Republike Hrvatske kojima se uređuju pojedina područja.</p>		
--	---	--	--

<p>Članak 23.</p> <p>Podučavanje koje provode istraživači</p> <p>Uz istraživačke aktivnosti, istraživači mogu i podučavati u skladu s nacionalnim pravom. Države članice mogu odrediti maksimalan broj sati ili dana podučavanja.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(9) Istraživač kojem je odobren privremeni boravak u svrhu istraživanja i istraživač iz stavka 3. i 5. ovoga članka može podučavati na istraživačkoj ustanovi koja ga ugošćuje, koja može odrediti maksimalni broj sati ili dana podučavanja.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	
<p>Članak 24.</p> <p>Gospodarske aktivnosti studenata</p> <p>1. U slobodno vrijeme i uz poštovanje pravila i uvjeta koji se primjenjuju na relevantnu djelatnost u dotičnoj državi članici, studenti imaju pravo zaposliti se i obavljati gospodarsku djelatnost kao samozaposlene osobe, podložno ograničenjima predviđenima</p>	<p style="text-align: center;">Članak 12.</p> <p>U članku 73. stavku 3. točki 7. riječi: „ili studenta kada obavljaju“ zamjenjuju se riječima: „kada obavlja“.</p> <p>U točki 8. na kraju rečenice umjesto točke stavlja se zarez i te se dodaju točke 9. i 10. koje glase:</p> <p>„9. privremeni boravak u svrhu studiranja kao redovni student kada radi i samozapošljava se najviše 20 sati tjedno</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>stavkom 3.</p> <p>2. Prema potrebi, države članice studentima i/ili poslodavcima izdaju prethodno odobrenje u skladu s nacionalnim pravom.</p> <p>3. Svaka država članica određuje maksimalan broj sati tjedno ili dana ili mjeseci godišnje dopuštenih za takvu aktivnost, a koji ne smije biti manji od 15 sati tjedno ili od odgovarajućeg broja dana ili mjeseci godišnje. U obzir se može uzeti stanje na tržištu rada dotične države članice.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavak 2. -nije iskorištena navedena mogućnost</p>
<p>Članak 25.</p> <p>Boravak u svrhu traženja zaposlenja ili poduzetništva za istraživače i studente</p> <p>1. Nakon dovršetka istraživanja ili studija, istraživači i studenti imaju mogućnost ostati na državnom području države članice koja im je izdala odobrenje u skladu s člankom 17., na temelju boravišne dozvole iz stavka 3. ovog članka, tijekom razdoblja od najmanje devet mjeseci u svrhu traženja zaposlenja ili osnivanja poduzeća.</p> <p>2. Države članice mogu odlučiti</p>	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>Privremeni boravak u druge svrhe za istraživače i studente</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.b</p> <p>(1) Privremeni boravak u druge svrhe radi traženja zaposlenja ili osnivanja trgovačkog društva ili registriranog obrta može se odobriti istraživaču i državljaninu treće zemlje s kvalifikacijom razine visokog obrazovanja koji dokazuje ispunjenje uvjeta iz članka 54. ovoga Zakona priloži i dokaz o završetku istraživačkih aktivnosti u Republici Hrvatskoj odnosno dokaz o stečenoj kvalifikaciji razine visokog obrazovanja u Republici Hrvatskoj.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>odrediti minimalnu razinu obrazovanja koju studenti moraju imati kako bi ostvarili korist primjenom ovog članka. Ta razina ne smije biti viša od razine 7 Europskog kvalifikacijskog okvira (23).</p> <p>3. U svrhu boravka iz stavka 1. države članice na zahtjev istraživača ili studenta izdaju boravišnu dozvolu tom državljaninu treće zemlje u skladu s Uredbom (EZ) br. 1030/2002 ako su i dalje ispunjeni uvjeti utvrđeni u članku 7. stavku 1. točkama (a), (c), (d) i (e), članku 7. stavku 6. te, ako se primjenjuje, članku 7. stavku 2. ove Direktive. Države članice za istraživače zahtijevaju potvrdu subjekta domaćina o dovršetku istraživačkih aktivnosti ili, dokaz o stjecanju diplome visokog učilišta, svjedodžbe ili drugih dokaza o formalnim kvalifikacijama za studente. Prema potrebi i ako su odredbe članka 26. i dalje ispunjene, boravišna dozvola iz tog članka produljuje se na odgovarajući način.</p> <p>4. Države članice mogu odbiti zahtjev na temelju ovog članka ako:</p> <p>(a) uvjeti utvrđeni u stavicima 3. i, prema potrebi, stavicima 2. i 5. nisu ispunjeni;</p> <p>(b) predloženi dokumenti stečeni su</p>	<p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p style="text-align: center;">Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(10) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka studentima.“.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p style="text-align: center;">Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(18) Ministar nadležan za unutarnje poslove pravilnikom propisati tehničke uvjete izdavanja dozvole boravka istraživačima.</p> <p style="text-align: center;">Članak 38.</p> <p>(1) Ministar nadležan za unutarnje poslove donijet će pravilnike iz članka 7., 8., 9. i 16. ovoga Zakona u roku od dva mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.</p> <p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>Privremeni boravak u druge svrhe za istraživače i studente</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.b</p> <p>(1) Privremeni boravak u druge svrhe radi traženja zaposlenja ili osnivanja trgovačkog društva ili registraci</p>		
--	---	--	--

<p>prijevarom ili su krivotvoreni ili neovlašteno izmijenjeni.</p> <p>5. Države članice mogu zahtijevati da se zahtjev istraživača ili studenta i, prema potrebi, članova obitelji istraživača na temelju ovog članka podnese najmanje 30 dana prije isteka odobrenja izdanog na temelju članka 17. ili 26.</p> <p>6. Ako dokaz o stjecanju diplome visokog učilišta, svjedodžbe ili drugih dokaza o formalnoj osposobljenosti ili potvrda istraživačke organizacije o dovršetku istraživačkih aktivnosti nisu dostupni prije isteka odobrenja izdanog na temelju članka 17., a svi ostali uvjeti su ispunjeni, države članice dopuštaju državljaninu treće zemlje da boravi na njihovu državnom području kako bi dostavio takve dokaze u razumnom roku u skladu s nacionalnim pravom.</p> <p>7. Nakon najmanje tri mjeseca od izdavanja boravišne dozvole na temelju ovog članka, dotična država članica može od državljanina trećih zemalja zahtijevati dokaz da imaju stvarne izgleda za zaposlenje ili pokretanje poslovanja.</p> <p>Države članice mogu zahtijevati da</p>	<p>obrta može se odobriti istraživaču i državljaninu treće zemlje s kvalifikacijom razine visokog obrazovanja koji ispunjenje uvjeta iz članka 54. ovoga Zakona priloži i dokaz o završetku istraživačkih aktivnosti u Republici Hrvatskoj odnosno dokaz o stečenoj kvalifikaciji razine visokog obrazovanja u Republici Hrvatskoj.</p> <p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>Privremeni boravak u druge svrhe za istraživače i studente</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.b</p> <p>(1) Privremeni boravak u druge svrhe radi traženja zaposlenja ili osnivanja trgovačkog društva ili registracije obrta može se odobriti istraživaču i državljaninu treće zemlje s kvalifikacijom razine visokog obrazovanja koji ispunjenje uvjeta iz članka 54. ovoga Zakona priloži i dokaz o završetku istraživačkih aktivnosti u Republici Hrvatskoj odnosno dokaz o stečenoj kvalifikaciji razine visokog obrazovanja u Republici Hrvatskoj.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>(3) Zahtjev za odobrenje privremenog boravka odbit će se ako nisu ispunjeni uvjeti iz stavka 1. ovoga članka ili ako</p>		
---	--	--	--

<p>zaposlenje koje državljanin treće zemlje traži ili poslovanje koje pokreće odgovara razini provedenog istraživanja ili završenog studija.</p> <p>8. Ako uvjeti iz stavka 3. ili 7. više nisu ispunjeni, države članice mogu povući boravišnu dozvolu državljanina treće zemlje i, prema potrebi, članovima njegove obitelji u skladu s nacionalnim pravom.</p> <p>9. Druge države članice mogu primijeniti ovaj članak na istraživače i, prema potrebi, članove obitelji istraživača ili studente koji borave ili su boravili u dotičnoj drugoj državi članici u skladu s člankom 28., 29., 30. ili 31.</p>	<p>- je priložena dokumentacija prijevarno stečena, prepravljena ili krivotvorena ili</p>		
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 53. stavak 2.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09) članak/članci 47.
		Nije potrebno preuzimanje	Stavak 2., stavak 4. točka a. koja se odnosi na uvjete iz članka 2. i 5., stavci 5., 7., 8. i 9. Direktive- nisu iskorištene navedene mogućnosti.

<p>Članak 26.</p> <p>Članovi obitelji istraživača</p> <p>1. Kako bi se članovima obitelji istraživača dopustilo da se pridruže istraživaču u prvoj državi članici ili, u slučaju dugoročne mobilnosti, u drugim državama članicama, države članice primjenjuju odredbe Direktive 2003/86/EZ s odstupanjima utvrđenima u ovom članku.</p> <p>2. Odstupajući od članka 3. stavka 1. i članka 8. Direktive 2003/86/EZ, izdavanje boravišne dozvole članovima obitelji ne smije ovisiti o zahtjevu da istraživač ima osnovane izgleda za stjecanje prava na stalni boravak i da ima minimalno razdoblje boravka.</p> <p>3. Odstupajući od članka 4. stavka 1. zadnjeg podstavka i članka 7. stavka 2. Direktive 2003/86/EZ, uvjeti i mjere za integraciju iz tih odredaba mogu se primijeniti tek nakon što je dotičnim osobama izdana boravišna dozvola.</p> <p>4. Odstupajući od članka 5. stavka 4. prvog podstavka Direktive 2003/86/EZ, država članica izdaje boravišne dozvole članovima obitelji,</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(10) Član obitelji istraživača iz stavka 1. ovog članka može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovog Zakona.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p>(11) Ministarstvo će putem policijske uprave, odnosno policijske postaje rješavati zahtjev za odobrenje privremenog boravka istraživaču istodobno kada i zahtjev za odobrenje privremenog boravka u svrhu spajanja obitelji iz stavka 10. ovoga članka, ako su navedeni zahtjevi podneseni istodobno.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;"><i>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti</i></p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	
--	--	------------------------------	--

<p>ako su ispunjeni uvjeti za spajanje obitelji, u roku od 90 dana od dana podnošenja potpunog zahtjeva. Nadležno tijelo dotične države članice obrađuje zahtjev za članove obitelji istodobno kada i zahtjev za prihvrat ili za dugoročnu mobilnost za istraživača, u slučaju da je zahtjev za obitelj istraživača podnesen istodobno. Boravišna dozvola za članove obitelji izdaje se samo ako je istraživaču izdano odobrenje na temelju članka 17.</p> <p>5. Odstupajući od članka 13. stavaka 2. i 3. Direktive 2003/86/EZ, razdoblje važenja boravišne dozvole članova obitelji u pravilu završava na datum isteka odobrenja za istraživača. To uključuje, prema potrebi, odobrenja izdana istraživaču za potrebe traženja zaposlenja ili poduzetništva kako je predviđeno u članku 25. Države članice mogu zahtijevati da razdoblje važenja putnih isprava članova obitelji pokriva barem razdoblje trajanja planiranog boravka.</p>	<p>privremeni boravak ako:</p> <p>1. dokaže svrhu privremenog boravka</p> <p style="text-align: center;">Članak 12.</p> <p>U članku 73. stavku 3. točki 7. riječi: „ili stude kada obavljaju“ zamjenjuju se riječima: „kada obavlja“.</p> <p>U točki 8. na kraju rečenice umjesto točke stavlja zarez te se dodaju točke 9. i 10. koje glase:</p> <p>10. privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji istraživačem iz članka 64. ovoga Zakona.“.</p>		
		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavci 2. i 3. Direktive- nisu iskorištene navedene mogućnosti</p>

<p>6. Odstupajući od članka 14. stavka 2. druge rečenice Direktive 2003/86/EZ, prva država članica ili, u slučaju dugoročne mobilnosti, druge države članice ne primjenjuju rokove u pogledu pristupa tržištu rada za članove obitelji, osim u iznimnim okolnostima kao što su posebno visoke razine nezaposlenosti.</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09) članak/članci 101.</p>
<p>POGLAVLJE VI.</p> <p>MOBILNOST MEĐU DRŽAVAMA ČLANICAMA</p> <p>Članak 27.</p> <p>Mobilnost unutar EU-a</p> <p>1. Državljanin treće zemlje koji ima važeće odobrenje koje je izdala prva država članica u svrhu studija u okviru programa Unije ili multilateralnog programa koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazuma između dvaju ili više visokih učilišta ili za potrebe istraživanja imaju pravo na ulazak i boravak kako bi proveli dio studija ili istraživanja u jednoj ili nekoliko drugih država članica na temelju tog odobrenja i važeće putne isprave pod uvjetima utvrđenima u člancima 28., 29. i 31. te podložno</p>	<p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(5) Student koji ima važeće odobrenje koje je izdala prva država članica EGP-a i koji je obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta, može provesti dio svog studija na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj tijekom razdoblja od najviše 180 dana, bez obveze reguliranja privremenog boravka u svrhu studiranja, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje. O namjeri boravka student će obavijestiti nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>članku 32.</p> <p>2. Tijekom mobilnosti iz stavka 1. istraživači uz istraživačke aktivnosti mogu i podučavati, a studenti uz studij mogu i raditi, u jednoj ili nekoliko drugih država članica u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 23. odnosno članku 24.</p> <p>3. Ako istraživač prijeđe u drugu državu članicu u skladu s člankom 28. ili 29., članovima obitelji koji imaju boravišnu dozvolu izdanu u skladu s člankom 26. odobrava se da prate istraživača u okviru mobilnosti istraživača pod uvjetima utvrđenima u članku 30.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(3) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, može radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj temeljem kratkoročne mobilnosti najduže 180 dana u bilo kojoj razdoblju od 360 dana bez odobrenja privremenog boravka u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrde o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p>(4) O namjeri boravka državljani treće zemlje iz stavka 3. ovoga članka, obavijestit će nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.</p> <p>(5) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojeg ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati privremeni boravak u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p style="text-align: center;">Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(7) Student iz stavka 5. i 6. ovoga članka može raditi i</p>		
--	--	--	--

samozapošljavati se najviše 15 sati tjedno, bez obveze
ishođenja dozvole za boravak i rad ili potvrde o prijavi ra

Članak 9.

Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju s
glase:

„Privremeni boravak u svrhu istraživanja

Članak 64.

(9) Istraživač kojem je odobren privremeni borava
svrhu istraživanja i istraživač iz stavka 3. i 5. ovoga član
može podučavati na istraživačkoj ustanovi koja ga ugošć
koja može odrediti maksimalni broj sati ili d
podučavanja.

Članak 9.

Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju s
glase:

„Privremeni boravak u svrhu istraživanja

Članak 64.

(12) Član obitelji istraživača iz stavka 3. ovoga članka k
sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj držav
članici EGP-a može boraviti u pratnji istraživača najduž
180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana bez odobre
privremenog boravka ako ne predstavlja opasnost za jav
poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.

	<p>(13) O namjeri boravka član obitelji iz stavka ovoga članka, obavijestit će nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.</p> <p>(14) Član obitelji istraživača iz stavka 5. ovoga članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji za dugoročnu mobilnost sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona i priloži dokaz da je boravio sa istraživačem u drugoj državi članici EGP-a.</p>		
<p>Članak 28.</p> <p>Kratkoročna mobilnost istraživača</p> <p>1. Istraživači koji imaju važeće odobrenje koje je izdala prva država članica imaju pravo na boravak kako bi proveli dio svojeg istraživanja u bilo kojoj istraživačkoj organizaciji u jednoj ili nekoliko drugih država članica u trajanju od najviše 180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana po državi članici, podložno uvjetima iz ovog članka.</p> <p>2. Druga država članica može zahtijevati da istraživač, istraživačka organizacija u prvoj državi članici ili</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(3) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u državi članici EGP-a i na temelju kojeg je odobren boravak u toj državi, može radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj temeljem kratkoročne mobilnosti najduže 180 dana u bilo kojem razdoblju od 360 dana bez odobrenja privremenog boravka u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrde o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 35.</p>

<p>istraživačka organizacija u drugoj državi članici obavijesti nadležna tijela prve države članice i druge države članice o namjeri istraživača da provede dio istraživanja u istraživačkoj organizaciji u drugoj državi članici.</p> <p>U takvim slučajevima druga država članica omogućuje obavješćivanje bilo:</p> <p>(a)u trenutku podnošenja zahtjeva u prvoj državi članici ako je mobilnost u drugu državu članicu već predviđena u toj fazi; ili</p> <p>(b)nakon što je istraživaču odobren prihvata u prvoj državi članici, čim bude poznata namjera o mobilnosti u drugu državu članicu.</p> <p>3. Ako je obavijest dostavljena u skladu sa stavkom 2. točkom (a) i ako druga država članica nije uložila prigovor prvoj državi članici u skladu sa stavkom 7., mobilnost istraživača u drugu državu članicu može se ostvariti u bilo kojem trenutku tijekom razdoblja važenja odobrenja.</p> <p>4. Ako je obavijest dostavljena u skladu sa stavkom 2. točkom (b), mobilnost može započeti odmah nakon obavješćivanja druge države članice ili u bilo kojem trenutku nakon</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavci 2., 3., 4., 5., 6., 7., 9. i 10.- nisu iskorištene navedene mogućnosti.</p>
--	--	----------------------------------	---

<p>toga tijekom razdoblja važenja odobrenja.</p> <p>5. Obavijest uključuje važeću putnu ispravu, kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (a), i važeće odobrenje koje je izdala prva država članica koje pokriva razdoblje mobilnosti.</p> <p>6. Druga država članica može zahtijevati da obavijest uključuje prosljeđivanje sljedećih dokumenata i informacija:</p> <p>(a) sporazuma o gostovanju u prvoj državi članici kako je navedeno u članku 10. ili, ako druga država članica to zahtijeva, sporazum o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u drugoj državi članici;</p> <p>(b) ako to nije navedeno u sporazumu o gostovanju, planiranog trajanja i datuma mobilnosti;</p> <p>(c) dokaza da istraživač ima zdravstveno osiguranje za sve rizike za koje su obično pokriveni državljani dotične države članice kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (c);</p> <p>(d) dokaza da će istraživač tijekom boravka imati dostatna sredstva da pokrije svoje troškove boravka bez uporabe sustava socijalne pomoći</p>			
---	--	--	--

države članice, kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (e), kao i troškova putovanja u prvu državu članicu u slučajevima iz članka 32. stavka 4. točke (b).

Druga država članica može zatražiti od podnositelja obavijesti da prije početka mobilnosti dostavi adresu dotičnog istraživača na državnom području druge države članice.

Druga država članica može zatražiti od podnositelja obavijesti da dostavi dokumente na službenom jeziku te države članice ili na bilo kojem službenom jeziku Unije koji je utvrdila ta država članica.

7. Na temelju obavijesti iz stavka 2. druga država članica može uložiti prigovor na mobilnost istraživača na svoje državno područje u roku od 30 dana od primitka potpune obavijesti ako:

- (a) uvjeti iz stavka 5. ili, ako je primjenjivo, stavka 6. nisu ispunjeni;
- (b) primjenjuje se jedan od razloga za odbijanje iz članka 20. stavka 1. točaka (b) ili (c) ili stavka 2. toga članka;
- (c) ostvareno je najdulje trajanje boravka iz stavka 1.

8. Istraživačima za koje se smatra da predstavljaju prijetnju javnom poretku, javnoj sigurnosti ili javnom zdravlju ne dopušta se ulazak ili boravak na državnom području druge države članice.

9. Nadležna tijela druge države članice pisanim putem bez odgađanja obavješćuju nadležna tijela prve države članice i podnositelja obavijesti o svojem prigovoru na mobilnost. Ako druga država članica uloži prigovor na mobilnost u skladu sa stavkom 7. i ako mobilnost još nije nastupila, istraživač ne smije provesti dio istraživanja u istraživačkoj organizaciji u drugoj državi članici. Ako je mobilnost već nastupila, primjenjuje se članak 32. stavak 4.

10. Nakon što istekne razdoblje prigovora, druga država članica može istraživaču izdati dokument kojim se potvrđuje da on ima pravo boraviti na njezinu državnom području i uživati prava predviđena ovom Direktivom.

<p>Članak 29.</p> <p>Dugoročna mobilnost istraživača</p> <p>1. U vezi s istraživačima koji imaju važeće odobrenje koje je izdala prva država članica i koji namjeravaju boraviti kako bi proveli dio svog istraživanja u bilo kojoj istraživačkoj organizaciji u jednoj ili nekoliko drugih država članica u trajanju od više od 180 dana po državi članici, druga država članica ili:</p> <p>(a) primjenjuje članak 28. i istraživaču dopušta boravak na državnom području na temelju i tijekom razdoblja važenja odobrenja koje je izdala prva država članica; ili</p> <p>(b) primjenjuje postupak predviđen u stavcima od 2. do 7.</p> <p>Druga država članica može odrediti najdulje razdoblje dugoročne mobilnosti istraživača koje ne smije biti kraće od 360 dana.</p> <p>2. Ako je podnesen zahtjev za dugoročnu mobilnost:</p> <p>(a) druga država članica može zahtijevati da istraživač, istraživačka organizacija u prvoj državi članici, ili istraživačka organizacija u drugoj državi članici</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(5) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojega ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana na temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati svoj privremeni boravak u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrdu o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;"><i>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</i></p> <p style="text-align: center;">1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 35.</p>
---	---	----------------------------	--

<p>prosljedi sljedeće dokumente:</p> <p>i.važeću putnu ispravu, kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (a) i važeće odobrenje koje je izdala prva država članica;</p> <p>ii.dokaz da istraživač ima zdravstveno osiguranje za sve rizike za koje su obično pokriveni državljani dotične države članice kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (c);</p> <p>iii.dokaz da će istraživač tijekom boravka imati dostatna sredstva da pokrije svoje troškove boravka bez uporabe sustava socijalne pomoći države članice, kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (e), kao i troškova putovanja u prvu državu članicu u slučajevima iz članka 32. stavka 4. točke (b);</p> <p>iv.sporazum o gostovanju u prvoj državi članici kako je navedeno u članku 10. ili, ako druga država članica to zahtijeva, sporazum o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u drugoj državi članici;</p> <p>v.ako to nije navedeno ni u jednom od dokumenata koje je dostavio podnositelj zahtjeva, planirano trajanje i datume mobilnosti.</p>	<p>glase:</p> <p><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p>Članak 64.</p> <p>(5) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojega ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana na temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati svoj privremeni boravak u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj a u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrdu o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p>Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <p>4. ima zdravstveno osiguranje</p> <p>Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p>		
--	---	--	--

<p>Druga država članica može zahtijevati od podnositelja zahtjeva da dostavi adresu dotičnog istraživača na njezinu državnom području. Ako se nacionalnim pravom druge države članice zahtijeva da se adresa dostavi u trenutku podnošenja zahtjeva, a dotični istraživač još ne zna svoju buduću adresu, ta država članica prihvaća privremenu adresu. U takvom slučaju istraživač dostavlja svoju stalnu adresu najkasnije u trenutku izdavanja odobrenja za dugoročnu mobilnost.</p> <p>Druga država članica može zatražiti od podnositelja zahtjeva da dostavi dokumente na službenom jeziku te države članice ili na bilo kojem službenom jeziku Unije koji je utvrdila ta država članica;</p> <p>(b) druga država članica donosi odluku o zahtjevu za dugoročnu mobilnost i o odluci u pisanom obliku obavješćuje podnositelja zahtjeva što je prije moguće, ali najkasnije 90 dana od dana podnošenja potpunog zahtjeva nadležnim tijelima druge države članice;</p> <p>(c) istraživač nije obvezan napustiti državna područja država članica u svrhu podnošenja zahtjeva i ne podliježe obvezi posjedovanja vize;</p>	<p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(5) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojega ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana, a na temelju temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati svoj privremeni boravak u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka, priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj a u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrdu o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p style="text-align: center;">Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;">„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <p style="text-align: center;">3. ima sredstva za uzdržavanje</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p style="text-align: center;">Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;">„<i>Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i>“</p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(5) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor</p>		
---	--	--	--

<p>(d)istraživaču je dopušteno da provodi dio istraživanja u istraživačkoj organizaciji u drugoj državi članici dok nadležna tijela donesu odluku o zahtjevu za dugoročnu mobilnost pod sljedećim uvjetima:</p> <p>i.da ni razdoblje iz članka 28. stavka 1. ni razdoblje važenja odobrenja koje je izdala prva država članica nije isteklo; i</p> <p>ii.ako druga država članica to zahtijeva, da je potpun zahtjev podnesen drugoj državi članici najmanje 30 dana prije početka dugoročne mobilnosti istraživača;</p> <p>(e)zahtjev za dugoročnu mobilnost ne može se podnijeti istodobno kada i obavijest o kratkoročnoj mobilnosti. Ako se nakon početka kratkoročne mobilnosti istraživača pojavi potreba za dugoročnom mobilnošću, druga država članica može zahtijevati da se zahtjev za dugoročnu mobilnost podnese najmanje 30 dana prije isteka razdoblja kratkoročne mobilnosti.</p> <p>3. Druga država članica može odbiti zahtjev za dugoročnu mobilnost ako:</p> <p>(a)uvjeti iz stavka 2. točke (a) nisu ispunjeni;</p> <p>(b)primjenjuje se jedan od razloga za odbijanje iz članka 20., uz iznimku</p>	<p>gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju koje ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana na temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati svoj privremeni boravak u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj a u svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrdu o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(9) Istraživač kojem je odobren privremeni boravak u svrhu istraživanja i istraživač iz stavka 3. i 5. ovoga članka može podučavati na istraživačkoj ustanovi koja ga ugošćuje, koja može odrediti maksimalni broj sati ili dana za podučavanje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 		
--	--	--	--

<p>stavka 1. točke (a) tog članka; (c)odobrenje istraživača u prvoj državi članici istekne tijekom postupka; ili (d)ako je primjenjivo, ostvareno je najdulje trajanje boravka kako je definirano u stavku 1. drugom podstavku.</p> <p>4. Istraživačima za koje se smatra da predstavljaju prijetnju javnom poretku, javnoj sigurnosti ili javnom zdravlju ne dopušta se ulazak ili boravak na državnom području druge države članice.</p> <p>5. Ako druga država članica donese pozitivnu odluku o zahtjevu za dugoročnu mobilnost kako je navedeno u stavku 2. ovog članka, istraživaču se izdaje odobrenje u skladu s člankom 17. stavkom 4. Druga država članica obavješćuje nadležna tijela u prvoj državi članici u slučaju izdavanja odobrenja za dugoročnu mobilnost.</p> <p>6. Druga država članica može povući odobrenje za dugoročnu mobilnost u ako:</p> <p>(a)uvjeti iz stavka 2. točke (a) ili stavka 4. ovog članka više nisu ispunjeni; ili (b)primjenjuje se jedan od razloga za povlačenje odobrenja iz članka 21.,</p>	<p>Hrvatskoj</p> <p>6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(5) Državljanin treće zemlje koji je sklopio ugovor o gostovanju u drugoj državi članici EGP-a i na temelju kojega ima odobren boravak u toj državi, ako želi radi provođenja istraživanja raditi u Republici Hrvatskoj dulje od 180 dana na temeljem dugoročne mobilnosti, dužan je regulirati privremeni boravak u svrhu istraživanja temeljem dugoročne mobilnosti sukladno stavku 1. ovoga članka priložiti važeće odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i ugovor o gostovanju sklopljen s istraživačkom organizacijom u Republici Hrvatskoj. > a svrhu istraživanja, dozvole za boravak i rad odnosno potvrdu o prijavi rada, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>(3) Zahtjev za odobrenje privremenog boravka odbit će se ako nisu ispunjeni uvjeti iz stavka 1. ovoga članka ili ako</p> <p style="text-align: center;">- je priložena dokumentacija prijevarno stečena ili prijavljena ili krivotvorena ili</p>		
---	---	--	--

<p>uz iznimku stavka 1. točke (a), stavka 2. točke (f) te stavaka 3., 5. i 6. tog članka</p> <p>7. Kada država članica donese odluku o dugoročnoj mobilnosti, članak 34. stavci od 2. do 5. primjenjuju se odgovarajući način.</p>	<p>- postoje dokazi ili ozbiljni i objektivni razlozi da državljani treće zemlje boravio u Republici Hrvatskoj u svrhu različitu od one zbog koje podnosi zahtjev za odobrenje privremenog boravka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 15.</p> <p>U članku 81. stavku 1. točka 4. mijenja se i glasi: „4. državljani treće zemlje ili poslodavac nije podložni izrečenu novčanu kaznu ili“.</p> <p>Iza točke 4. dodaju se točke 5. i 6. koje glase: „5. je poslodavac sankcioniran zbog neprijavljenog rada nezakonitog zapošljavanja ili</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase: „Privremeni boravak u svrhu istraživanja</p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(8) Državljaninu treće zemlje odbit će se zahtjev za odobrenje boravka u državi članici EGP-a isteklo tijekom postupka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi: „(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako: 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase: „Privremeni boravak u svrhu istraživanja</p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p>		
--	--	--	--

	<p>(16) O odobrenju privremenog boravka, produženju odluci na temelju koje je istraživač dužan napustiti Republiku Hrvatsku, policijska uprava, odnosno policija postaja obavijestit će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj istraživač ima izdanu dozvolu boravka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 15.</p> <p>U članku 81. stavku 1. točka 4. mijenja se i glasi: „4. državljanin treće zemlje ili poslodavac nije podmlađ izrečenu novčanu kaznu ili“.</p> <p>Iza točke 4. dodaju se točke 5. i 6. koje glase: „5. je poslodavac sankcioniran zbog neprijavljenog rada nezakonitog zapošljavanja ili 6. je glavna svrha osnivanja ili djelovanja subjekta domaća olakšavanje ulaska državljanina trećih zemalja.“.</p>		
		Nije potrebno preuzimanje	Stavak 1. točka a. i podstavak 2. Direktive- nisu iskorištene navedene mogućnosti

		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o statusu i radu državljana trećih zemalja u Republici Hrvatskoj (NN 52/12, 81/13, 38/15, 100/17) članak/članci 21. stavak 1. 2. stavak 1.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 141. stavak 1. 48. stavak 3. točka 2. 81. stavak 1. točke 1. i 2. 72. stavak 1. točka 1. 72. stavak 1. točka 5. , 81. stavak 1. točka 1. 108.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09) članak/članci 97. stavak 1. i članak 101. 123. stavak 1. točke 1. i 2. te stavak 2. točka 1. 6., 8., 9. i 47.

		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (NN 92/12, 22/13) članak/članci 4.
	Stavak 6. točka b. - članak 9. stavak 1.	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (NN 92/12, 22/13) članak/članci 4.
<p>Članak 30.</p> <p>Mobilnost članova obitelji istraživača</p> <p>1. Članovi obitelji istraživača koji imaju važeću boravišnu dozvolu koju je izdala prva država članica imaju pravo na ulazak i boravak u jednoj ili nekoliko drugih država članica kako bi pratili istraživača.</p> <p>2. Kada primjenjuje postupak obavješćivanja iz članka 28. stavka 2., druga država članica zahtijeva prosljeđivanje sljedećih dokumenata i informacija:</p>	<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(12) Član obitelji istraživača iz stavka 3. ovog članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u jednoj državi članici EGP-a može boraviti u prvoj državi članici istraživača najduže 180 dana u bilo kojem razdoblju od 180 dana bez odobrenja privremenog boravka ako ne predstavlja</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 35.

<p>(a)dokumenata i informacija koji se zahtijevaju na temelju članka 28. stavka 5. i članka 28. stavka 6. točkama (b), (c) i (d) povezanih s članovima obitelji u pratnji istraživača;</p> <p>(b)dokaz da je član obitelji boravio u prvoj državi članici kao član obitelji istraživača u skladu s člankom 26.</p> <p>Druga država članica može zatražiti od podnositelja obavijesti da dostavi dokumente na službenom jeziku te države članice ili na bilo kojem službenom jeziku Unije koji je utvrdila ta država članica.</p> <p>Druga država članica može uložiti prigovor na mobilnost člana obitelji na svoje državno područje ako nisu ispunjeni uvjeti navedeni u prvom podstavku. Na te članove obitelji na odgovarajući se način primjenjuje članak 28. stavak 7. točke (b) i (c) te članak 28. stavak 9.</p> <p>3. Kada druga država članica primjenjuje postupak iz članka 29. stavka 1. točke (b), zahtjev podnosi istraživač ili članovi obitelji istraživača nadležnim tijelima druge države članice. Druga država članica zahtijeva od podnositelja zahtjeva da</p>	<p>opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje.</p> <p>(13) O namjeri boravka član obitelji iz stavka 5. ovog članka, obavijestit će nadležnu policijsku upravu ili nadležnu policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.</p> <p>(14) Član obitelji istraživača iz stavka 5. ovog članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji za dugoročnu mobilnost sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona ako priloži dokaz da je boravio sa istraživačem u drugoj državi članici EGP-a.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji istraživanja“</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(14) Član obitelji istraživača iz stavka 5. ovog članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji za dugoročnu mobilnost sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona ako priloži dokaz da je boravio sa istraživačem u drugoj državi članici EGP-a.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p>		
---	--	--	--

<p>proslijedi sljedeće dokumente i informacije u odnosu na članove obitelji:</p> <p>(a)dokumente i informacije koji se zahtijevaju na temelju članka 29. stavka 2. točke (a) podtočaka i., ii., iii. i v. povezanih s članovima obitelji u pratnji istraživača;</p> <p>(b)dokaz da je član obitelji boravio u prvoj državi članici kao član obitelji istraživača u skladu s člankom 26.</p> <p>Druga država članica može zatražiti od podnositelja zahtjeva da dostavi dokumente na službenom jeziku te države članice ili na bilo kojem službenom jeziku Unije koji je utvrdila ta država članica.</p> <p>Druga država članica može odbiti zahtjev za dugoročnu mobilnost člana obitelji na svoje državno područje ako nisu ispunjeni uvjeti navedeni u prvom podstavku. Na te članove obitelji na odgovarajući se način primjenjuje članak 29. stavak 2. točke (b) i (c), članak 29. stavak 3. točke (b), (c) i (d), članak 29. stavak 5., članak 29. stavak 6. točka (b) i članak 29. stavak 7.</p> <p>Važenje odobrenja za dugoročnu mobilnost članova obitelji u pravilu</p>	<p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka 2. ima valjanu putnu ispravu 3. ima sredstva za uzdržavanje 4. ima zdravstveno osiguranje 5. nema zabranu ulaska i boravka u Republici Hrvatskoj 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje. <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dokaže svrhu privremenog boravka <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p>		
---	---	--	--

<p>istječe na datum isteka istraživačeva odobrenja koje je izdala druga država članica.</p> <p>Odobrenje za dugoročnu mobilnost za članove obitelji može se povući ili se njihovo produljenje može odbiti ako se odobrenje za dugoročnu mobilnost istraživača u čijoj su pratnji povuče ili se njegovo produljenje odbije, a oni nemaju pravo boravka neovisno o tome.</p> <p>4. Članovima obitelji za koje se smatra da predstavljaju prijetnju javnom poretku, javnoj sigurnosti ili javnom zdravlju ne dopušta se ulazak ili boravak na državnom području druge države članice.</p>	<p style="text-align: right;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(14) Član obitelji istraživača iz stavka 5. ovoga članka koji sam ima važeću dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a može regulirati privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji za dugoročnu mobilnost sukladno članku 47. stavku 1. točki 1. ovoga Zakona ako priloži dokaz da je boravio sa istraživačem u drugoj državi članici EGP-a.</p>		
		Nije potrebno preuzimanje	Stavak 2. - nije iskorištena navedena mogućnost, budući da se ne primjenjuje postupak obavješćivanja iz članka 28. stavka 2. Direktive
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o statusu i radu državljana trećih zemalja u Republici Hrvatskoj (NN 52/12, 81/13, 38/15,100/17) članak/članci 2. stavak 1.

		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 72. stavak 1. točka 1.
<p>Članak 31.</p> <p>Mobilnost studenata</p> <p>1. Studenti koji imaju važeće odobrenje koje je izdala prva država članica i koji su obuhvaćeni programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta imaju pravo na ulazak i boravak kako bi proveli dio svog studija na visokom učilištu u jednoj ili nekoliko drugih država članica tijekom razdoblja od najviše 360 dana po državi članici pod uvjetima utvrđenima u stavcima od 2. do 10.</p> <p>Student koji nije obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta podnosi zahtjev za odobrenje ulaska u drugu državu članicu i boravka u njoj kako</p>	<p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(5) Student koji ima važeće odobrenje koje je izdala druga država članica EGP-a i koji je obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta, može provesti dio svog studija na visokom učilištu u Republici Hrvatskoj tijekom razdoblja od najviše 360 dana, bez obveze reguliranja privremenog boravka u svrhu studiranja, ako ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost i javno zdravlje. O namjeri boravka student će obavijestiti nadležnu policijsku upravu odnosno policijsku postaju prema mjestu boravka prilikom prijave kratkotrajnog boravka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(6) Student koji ima važeće odobrenje koje je izdala druga država članica EGP-a, a nije obuhvaćen programom Unije ili multilateralnim programom koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazumom između dvaju ili više visokih učilišta, dužan je podnijeti zahtjev iz stavka 1. ovoga članka</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 35.

<p>bi proveo dio studija na visokom učilištu u skladu s člancima 7. i 11.</p> <p>2. Druga država članica može zahtijevati da visoko učilište u prvoj državi članici, visoko učilište u drugoj državi članici ili student obavijesti nadležna tijela prve države članice i druge države članice o namjeri studenta da proveo dio studija na visokom učilištu u drugoj državi članici.</p>	<p>kako bi proveo dio svog studija na visokom učilištu Republici Hrvatskoj.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Članak 54. mijenja se i glasi: „(1) Državljaninu treće zemlje će se odobriti privremeni boravak ako: 6. ne predstavlja opasnost za javni poredak, nacionalnu sigurnost ili javno zdravlje.</p>		
<p>U takvim slučajevima druga država članica omogućuje obavješćivanje bilo:</p> <p>(a) u trenutku podnošenja zahtjeva u prvoj državi članici ako je mobilnost u drugu državu članicu već predviđena u toj fazi; ili</p> <p>(b) nakon što je studentu odobren prihvata u prvoj državi članici, čim bude poznata namjera o mobilnosti u drugu državu članicu.</p> <p>3. Ako je obavijest dostavljena u skladu sa stavkom 2. točkom (a) i ako druga država članica nije uložila prigovor prvoj državi članici u skladu sa stavkom 7., mobilnost studenta u drugu državu članicu može se ostvariti u bilo kojem trenutku tijekom razdoblja važenja odobrenja.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Stavci 2., 3., 4., 5., 6., 7., 9. i 10. nisu iskorištene navedene mogućnosti.</p>

<p>4. Ako je obavijest dostavljena u skladu sa stavkom 2. točkom (b) i ako druga država članica nije uložila pisani prigovor na mobilnost studenta u skladu sa stavicima 7. i 9., smatra se da je mobilnost odobrena i može se ostvariti u drugoj državi članici.</p> <p>5. Obavijest uključuje važeću putnu ispravu, kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (a) i važeće odobrenje koje je izdala prva država članica koje pokriva ukupno razdoblje mobilnosti.</p> <p>6. Druga država članica može zahtijevati da obavijest uključuje prosljeđivanje sljedećih dokumenata i informacija:</p> <p>(a) dokaza da student provodi dio svog studija u drugoj državi članici u okviru programa Unije ili multilateralnog programa koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazuma između dvaju ili više visokih učilišta i dokaza da je student primljen na visoko učilište u drugoj državi članici;</p> <p>(b) ako to nije navedeno pod točkom (a), planiranog trajanja i datuma mobilnosti;</p> <p>(c) dokaza da student ima zdravstveno osiguranje za sve rizike za koje su obično pokriveni državljani dotične</p>			
--	--	--	--

<p>države članice kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (c);</p> <p>(d)dokaza da će student tijekom boravka imati dostatna sredstva da pokrije troškove boravka bez uporabe sustava socijalne pomoći države članice, kako je predviđeno u članku 7. stavku 1. točki (e), troškova studija, kao i troškova putovanja u prvu državu članicu u slučajevima iz članka 32. stavka 4. točke (b);</p> <p>(e)dokaza da su plaćene naknade koje naplaćuje visoko učilište, prema potrebi.</p> <p>Druga država članica može zatražiti od podnositelja obavijesti da prije početka mobilnosti dostavi adresu dotičnog studenta na državnom području druge države članice.</p> <p>Druga država članica može zatražiti od podnositelja obavijesti da dostavi dokumente na službenom jeziku dotične države članice ili na bilo kojem službenom jeziku Unije koji je utvrdila ta država članica.</p> <p>7. Na temelju obavijesti iz stavka 2., druga država članica može uložiti prigovor na mobilnost studenta na svoje državno područje u roku od 30 dana od primitka potpune obavijesti ako:</p>			
---	--	--	--

<p>(a) uvjeti iz stavaka 5. ili 6. nisu ispunjeni;</p> <p>(b) primjenjuje se jedan od razloga za odbijanje iz članka 20. stavka 1. točaka (b) ili (c) ili stavka 2. toga članka;</p> <p>(c) ako je ostvareno najdulje trajanje boravka iz stavka 1.</p> <p>8. Studentima za koje se smatra da predstavljaju prijetnju javnom poretku, javnoj sigurnosti ili javnom zdravlju ne dopušta se ulazak ili boravak na državnom području druge države članice.</p> <p>9. Nadležna tijela druge države članice pisanim putem bez odgađanja obavješćuju nadležna tijela prve države članice i podnositelja obavijesti o svojem prigovoru na mobilnost. Ako druga država članica uloži prigovor na mobilnosti u skladu sa stavkom 7., student ne smije provesti dio studija na visokom učilištu u drugoj državi članici.</p> <p>10. Nakon što istekne razdoblje prigovora, druga država članica može studentu izdati dokument kojim se potvrđuje da on ima pravo na boravak na njezinu državnom području i uživati prava predviđena ovom Direktivom.</p>			
--	--	--	--

<p>Članak 32.</p> <p>Zaštitne mjere i sankcije u slučajevima mobilnosti</p> <p>1. Ako odobrenje za potrebe istraživanja ili studija izdaju nadležna tijela države članice koja ne primjenjuje schengensku pravnu stečevinu u cijelosti, a istraživač ili student prijeđe vanjsku granicu kako bi ušao u drugu državu članicu u okviru mobilnosti, nadležna tijela druge države članice imaju pravo zahtijevati važeće odobrenje koje je izdala prva država članica kao dokaz mobilnosti i:</p> <p>(a) primjerak obavijesti u skladu s člankom 28. stavkom 2. ili člankom 31. stavkom 2.; ili</p> <p>(b) ako druga država članica dopušta mobilnost bez obavijesti, dokaz da student provodi dio studija u drugoj državi članici u okviru programa Unije ili multilateralnog programa</p>	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p style="text-align: center;">Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>Ulazak i boravak državljanina treće zemlje s dozvolom izdanom u drugoj državi članici EGP-a</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.c</p> <p>(1) Student i istraživač koji ima valjanu dozvolu koju je izdala država članica EGP-a koja ne primjenjuje potpuno schengensku pravnu stečevinu, kada uđe u Republiku Hrvatsku u okviru mobilnosti dužan je policijskoj upravi, odnosno policijskoj postaji dostaviti važeće odobrenje boravka iz druge države članice EGP-a kao dokaz da student provodi dio studija u Republici Hrvatskoj u okviru programa Unije ili multilateralnog programa koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazuma između dvaju ili više visokih učilišta, a istraživač dostavlja ugovor o gostovanju u kojem su navedeni pojedinosti o mobilnosti istraživača, ili ako te pojedinosti o mobilnosti nisu navedene u ugovoru o gostovanju, pisano</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 108.</p>

<p>koji uključuje mjere mobilnosti ili sporazuma između dvaju ili više visokih učilišta, ili za istraživače, primjerak sporazuma o gostovanju u kojem su navedene pojedinosti o mobilnosti istraživača ili, ako pojedinosti o mobilnosti nisu navedene u sporazumu o gostovanju, pismo istraživačke organizacije u drugoj državi članici u kojem se navode barem trajanje mobilnosti unutar Unije i lokacija istraživačke organizacije u drugoj državi članici.</p> <p>U slučaju članova obitelji istraživača nadležna tijela druge države članice imaju pravo kao dokaz o mobilnosti zahtijevati važeće odobrenje koje je izdala prva država članica i primjerak obavijesti u skladu s člankom 30. stavkom 2. ili dokaz da su u pratnji istraživača.</p> <p>2. Ako nadležna tijela prve države članice povuku odobrenje, o tome odmah obavješćuju nadležna tijela druge države članice, prema potrebi.</p> <p>3. Druga država članica može zahtijevati da je subjekt domaćin druge države članice ili istraživač ili student obavješćuje o svakoj promjeni koja utječe na uvjete na temelju kojih je mobilnost dopuštena.</p>	<p>istraživačke organizacije iz druge države članice EGP-kojem se navodi trajanje mobilnosti i lokacija istraživačke organizacije u Republici Hrvatskoj.</p> <p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>Ulazak i boravak državljanina treće zemlje s dozvolom izdanom u drugoj državi članici EGP-a</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.c</p> <p>(2) U slučaju članova obitelji istraživača policijska uprava odnosno policijska postaja će kao dokaz o mobilnosti zatražiti valjano odobrenje boravka koje je izdala druga država članica EGP-a i dokaz da su u pratnji istraživača.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(8) O odobrenju privremenog boravka, produženju odluci na temelju koje je državljanin treće zemlje dopušteno napustiti Republiku Hrvatsku, policijska uprava, odnosno policijska postaja obavijestit će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj državljanin treće zemlje ima valjano odobrenje boravka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se i glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>„Privremeni boravak u svrhu istraživanja</i></p>		
--	--	--	--

<p>4. Ako istraživač ili, prema potrebi, članovi njegove obitelji, ili student ne ispunjavaju ili više ne ispunjavaju uvjete za mobilnost:</p> <p>(a) druga država članica može zahtijevati da istraživač i, prema potrebi, članovi njegove obitelji, ili student odmah prekinu sve aktivnosti i napuste njezino državno područje;</p> <p>(b) prva država članica na zahtjev druge države članice bez formalnosti i bez odgađanja dopušta ponovni ulazak istraživača i, prema potrebi, članova njegove obitelji ili studenta. Te se odredbe također primjenjuju ako je odobrenje koje je izdala prva država članica isteklo ili je povučeno tijekom razdoblja mobilnosti na području druge države članice.</p> <p>5. Ako istraživač ili članovi njegove obitelji ili student prijeđu vanjsku granicu države članice koja u cijelosti primjenjuje schengensku pravnu stečevinu, ta država članica provjerava Schengenski informacijski sustav. Ta država članica odbija ulazak ili ulaže prigovor na mobilnost osoba za koje je u Schengenskom informacijskom sustavu izdano upozorenje u svrhu odbijanja ulaska i boravka.</p>	<p style="text-align: center;">Članak 64.</p> <p>(16) O odobrenju privremenog boravka, produženju odluci na temelju koje je istraživač dužan napustiti Republiku Hrvatsku, policijska uprava, odnosno policija postaja obavijestiti će nadležno tijelo druge države članice EGP-a u kojoj istraživač ima izdanu dozvolu boravka.</p> <p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>Ulazak i boravak državljanina treće zemlje s dozvolom izdanom u drugoj državi članici EGP-a</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.c</p> <p>(3) Istraživač i student koji imaju dozvolu boravka izdanu u drugoj državi članici EGP-a, a u Republici Hrvatskoj borave u okviru mobilnosti, dužni su obavijestiti policijsku upravu odnosno policijsku postaju o prestanku postojanja uvjeta pod kojima je mobilnost dopuštena u roku od 8 dana od nastupa tih okolnosti.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p style="text-align: center;">Članak 63. mijenja se i glasi:</p> <p>(9) Na zahtjev druge države članice EGP-a, bez odgađanja dopustit će se ponovni ulazak studentu kojem je u Republici Hrvatskoj odobren privremeni boravak ako je:</p>		
--	---	--	--

- u drugoj državi članici EGP-a prestao boravak koji mu je odobren na temelju mobilnosti,
- prestao važiti privremeni boravak u Republici Hrvatskoj ako student je u drugoj državi članici EGP-a boravio tijekom razdoblja mobilnosti.

Članak 9.

Naslov iznad članka 64. i članak 64. mijenjaju se sljedećim glase:

„Privremeni boravak u svrhu istraživanja

Članak 64.

(17) Republika Hrvatska, na zahtjev druge države članice EGP-a, bez odgađanja dopustit će ponovni ulazak istraživaču kojem je u Republici Hrvatskoj odobren privremeni boravak kao i članovima njegove obitelji ako su oni u Republici Hrvatskoj boravili u skladu s ovim člankom, ako je:

- u drugoj državi članici EGP-a prestao boravak koji mu je odobren na temelju mobilnosti
- prestao važiti privremeni boravak u Republici Hrvatskoj ako istraživač je u drugoj državi članici EGP-a boravio tijekom razdoblja mobilnosti.

	<p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>Iza članka 64. dodaju se naslovi i članci 64.a, 64.b i 64.c koji glase:</p> <p style="text-align: center;"><i>Ulazak i boravak državljanina treće zemlje s dozvolom izdanom u drugoj državi članici EGP-a</i></p> <p style="text-align: center;">Članak 64.c</p> <p>(4) Državljanina treće zemlje iz stavka 1. ovoga članka kod prelaska granice provjerava se u Schengenskom informacijskom sustavu. Ulazak će se odbiti ili ulazak će biti uz prigovor na mobilnost državljanina treće zemlje za kojeg u Schengenskom informacijskom sustavu izdano upozorenje za potrebe odbijanja ulaska i boravka."</p>		
<p>POGLAVLJE VII.</p> <p>POSTUPAK I</p> <p>TRANSPARENTNOST</p> <p>Članak 33.</p> <p>Sankcije protiv subjekata domaćina</p> <p>Države članice mogu predvidjeti sankcije protiv subjekata domaćina ili, u slučajevima iz članka 24., poslodavaca koji nisu ispunili svoje obveze iz ove Direktive. Te sankcije</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci Za slučajeve iz članka 24. Direktive (gospodarske aktivnosti)- zapošljavanje suprotno članku 73. - prekršajna odredba -članak 226. stavak 1. točka 1.</p>

<p>moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvrćajuće.</p>			
<p>Članak 34.</p> <p>Postupovna jamstva i transparentnost</p> <p>1. Nadležna tijela dotične države članice donose odluku o zahtjevu za izdavanje odobrenja ili produljenje odobrenja i pisanim putem obavješćuju podnositelja zahtjeva o odluci, u skladu s postupcima obavješćivanja prema nacionalnom pravu, što je prije moguće, ali najkasnije 90 dana od dana podnošenja potpunog zahtjeva.</p> <p>2. Odstupajući od stavka 1. ovog članka, ako se postupak prihvata odnosi na odobrenog subjekta domaćina kako je navedeno u člancima 9. i 15., odluka o potpunom zahtjevu donosi se što je prije moguće, ali najkasnije u roku od 60 dana.</p> <p>3. Ako su informacije ili dokumentacija priložene u potporu zahtjevu nepotpune, nadležna tijela u</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17) članak/članci 50.</p>
		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09) članak/članci 97. i 101. 101. 47. stavak 4. 97. , članak 98. stavci 1. i 5. 98. stavci 1. i 6.</p>

<p>razumno razdoblju obavješćuju podnositelja zahtjeva o potrebnim dodatnim informacijama te određuju razuman rok za njihovu dostavu. Razdoblje iz stavaka 1. ili 2. suspendira se dok nadležna tijela ne dobiju tražene dodatne informacije. Ako dodatne informacije ili dokumenti ne budu dostavljeni unutar roka, zahtjev se može odbiti.</p> <p>4. Podnositelju zahtjeva u pisanom obliku dostavljaju se razlozi za odluku kojom se zahtjev proglašava nedopuštenim ili se on odbija ili se odbija produljenje. Razlozi za odluku o povlačenju odobrenja dostavljaju se u pisanom obliku državljaninu treće zemlje. Razlozi za odluku o povlačenju odobrenja mogu se dostaviti u pisanom obliku i subjektu domaćinu.</p> <p>5. Svaka odluka kojom se zahtjev za odobrenje proglašava nedopuštenim ili se odbija, kojom se odbija produljenje odobrenja ili kojom se odobrenje povlači može se pravno osporavati u dotičnoj državi članici u skladu s nacionalnim pravom. U pisanoj obavijesti navodi se sud ili upravno tijelo kojem se može podnijeti žalba te rok za podnošenje žalbe.</p>			
--	--	--	--

<p>Članak 35.</p> <p>Transparentnost i pristup informacijama</p> <p>Države članice omogućuju podnositeljima zahtjeva jednostavan pristup informacijama o cjelokupnoj dokaznoj dokumentaciji potrebnoj za podnošenje zahtjeva te informacijama o uvjetima ulaska i boravka, uključujući prava, obveze i postupovne zaštitne mjere, državljana trećih zemalja obuhvaćenih područjem primjene ove Direktive i, prema potrebi, članova njihovih obitelji. To uključuje, prema potrebi, iznos mjesečnih dostatnih sredstava, uključujući dostatna sredstva potrebna za pokrivanje troškova studija ili troškova osposobljavanja, ne dovodeći u pitanje pojedinačno ispitivanje svakog slučaja i primjenjivih naknada.</p> <p>Nadležna tijela u svakoj državi članici objavljuju popis subjekata domaćina odobrenih za potrebe ove Direktive. Ažurirane inačice takvih popisa objavljuju se što je prije moguće nakon svake njihove izmjene.</p>		Nije preuzeto	Bit će preuzeto u: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o statusu i radu državljana trećih zemalja u RH (21.05.2018)
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (NN 92/12, 22/13) članak/članci 12. stavak 2.

<p>Članak 36.</p> <p>Naknade</p> <p>Države članice mogu zahtijevati od državljana trećih zemalja, uključujući, prema potrebi, članove obitelji, ili od subjekata domaćina da plate naknade za obradu obavijesti i zahtjeva u skladu s ovom Direktivom. Razina takvih naknada ne smije biti nerazmjerna ili previsoka.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Uredba o tarifi upravnih pristojbi. (NN 8/17, 37/17, 129/17) članak/članci Tarifni broj 9. točka 2. i Tarifni broj 63. za studente i učenike
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o upravnim pristojbama (NN 115/16) članak/članci 8. točka 13., 15. i 16. 9. stavak 2. točka 52.
<p>POGLAVLJE VIII.</p> <p>ZAVRŠNE ODREDBE</p> <p>Članak 37.</p> <p>Suradnja među kontaktnim točkama</p> <p>1. Države članice imenuju kontaktne točke koje učinkovito surađuju i odgovorne su za primanje i prosljeđivanje informacija potrebnih za provedbu članka od 28. do 32. Države članice prednost daju razmjeni informacija elektroničkim putem.</p> <p>2. Svaka država članica obavješćuje druge države članice putem</p>	<p style="text-align: center;">Članak 40.</p> <p>(1) Ministarstvo unutarnjih poslova imenovat će kontaktnu točku odgovornu za primanje i prosljeđivanje informacija elektroničkim putem iz članka 8. i 9. ovoga Zakona.</p> <p>(2) Kontaktna točka iz stavka 1. ovoga članka obavješćuje druge države članice EGP-a putem njihovih nacionalnih kontaktnih točaka o:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. postupcima koji se primjenjuju na mobilnost studenata i istraživača iz članka 8. i 9. ovoga Zakona, 2. dopušta li se prihvatanje studenata i istraživača sa strane putem odobrenih istraživačkih organizacija visokih učilišta; 3. multilateralnim programima za studente i istraživače koji uključuju mjere mobilnosti i sporazume između dviju ili više visokih učilišta. 	U potpunosti preuzeto	

<p>nacionalnih kontaktnih točaka iz stavka 1. o:</p> <p>(a) postupcima koji se primjenjuju na mobilnost iz članaka od 28. do 31.;</p> <p>(b) tome dopušta li ta država članica samo prihvata studenata i istraživača putem odobrenih istraživačkih organizacija ili visokih učilišta;</p> <p>(c) multilateralnim programima za studente i istraživače koji uključuju mjere mobilnosti i sporazume između dvaju ili više visokih učilišta.</p>			
<p>Članak 38.</p> <p>Statistika</p> <p>1. Države članice Komisiji dostavljaju statistiku o broju odobrenja izdanih za potrebe ove Direktive i obavijesti primljenih u skladu s člankom 28. stavkom 2. ili člankom 31. stavkom 2. te, u mjeri u kojoj je to moguće, o broju državljana trećih zemalja čija su odobrenja produljena ili povučena. Na isti se način dostavlja statistika o članovima obitelji istraživača kojima je odobren prihvata. Ti se statistički podaci razvrstavaju prema državljanstvu i, u mjeri u kojoj je to moguće, prema razdoblju važenja odobrenja.</p> <p>2. Statistika iz stavka 1. odnosi se na</p>	<p style="text-align: center;">Članak 40.</p> <p>(3) Ministarstvo unutarnjih poslova dostavlja Europskoj komisiji statističke podatke o broju privremenih boravaka studenata, istraživača i članove obitelji istraživača izdanih prvi put, kao i o broju privremenih boravaka za studente, istraživače i članove obitelji istraživača koji su produženi, izmijenjeni, ukinuti ili poništeni. Statistički podaci razvrstavaju se prema državljanstvu i prema razdoblju valjanosti privremenih boravaka.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>referentna razdoblja jedne kalendarske godine i dostavlja se Komisiji u roku od šest mjeseci od završetka referentne godine. Prva je referentna godina 2019.</p> <p>3. Statistika iz stavka 1. dostavlja se u skladu s Uredbom (EZ) br. 862/2007 Europskog parlamenta i Vijeća (24).</p>			
<p>Članak 39.</p> <p>Izvješćivanje</p> <p>Komisija periodično, a prvi puta 23. svibnja 2023. podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Direktive u državama članicama te prema potrebi predlaže izmjene.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Određuje se dužnost EK o podnošenju izvješća Europskom parlamentu i Vijeću.</p>
<p>Članak 40.</p> <p>Prenošenje</p> <p>1. Države članice stavljaju na snagu zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom do 23. svibnja 2018. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.</p> <p>Kada države članice donose te</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Određuje se rok za usklađivanje nacionalnih zakonodavstava DČ s navedenom Direktivom.</p>

<p>odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. One sadržavaju i izjavu da se upućivanja u postojećim zakonima i drugim propisima na direktive stavljene izvan snage ovom Direktivom smatraju upućivanjima na ovu Direktivu. Države članice određuju načine tog upućivanja i način oblikovanja te izjave.</p> <p>2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.</p>			
<p>Članak 41.</p> <p>Stavljanje izvan snage</p> <p>Direktive 2004/114/EZ i 2005/71/EZ stavljaju se izvan snage za države članice koje obvezuje ova Direktiva s učinkom od 24. svibnja 2018., ne dovodeći u pitanje obveze država članica u pogledu rokova za prenošenje u nacionalno pravo tih direktiva koje su navedene u dijelu B Priloga I. ovoj Direktivi.</p> <p>Za države članice koje obvezuje ova Direktiva, upućivanja na direktive</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Određuje se stupanje izvan snage Direktiva 2004/114/EZ i 2005/71/EZ.</p>

stavljene izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Direktivu i čitaju se u skladu s korelacijskim tablicama iz Priloga II.			
<p>Članak 42.</p> <p>Stupanje na snagu</p> <p>Ova Direktiva stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.</p>		Nije potrebno preuzimanje	Određuje se stupanje na snagu Direktive.
<p>Članak 43.</p> <p>Adresati</p> <p>Ova je Direktiva upućena državama članicama u skladu s Ugovorima.</p>		Nije potrebno preuzimanje	Određuju se adresati.
<p>PRILOG I.</p> <p>Dio A</p> <p>Direktive stavljene izvan snage (iz članka 41.)</p> <p>Direktiva Vijeća (SL L 375,</p>		Nije potrebno preuzimanje	Navode se Direktive koje se stavljaju izvan snage, kao i njihovi rokovi prenošenja.

<p>2004/114/EZ 23.12.2004., str. 12.) Direktiva Vijeća (SL L 289, 2005/71/EZ 3.11.2005., str. 15.)</p> <p>Dio B</p> <p>Rokovi za prenošenje u nacionalno zakonodavstvo (i datumi početka primjene)</p> <p>(iz članka 41.)</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Direktiva</th> <th>Rok za prenošenje</th> <th>Datum početka primjene</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2004/114/EZ</td> <td>12.1.2007.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2005/71/EZ</td> <td>12.10.2007.</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Direktiva	Rok za prenošenje	Datum početka primjene	2004/114/EZ	12.1.2007.		2005/71/EZ	12.10.2007.													
Direktiva	Rok za prenošenje	Datum početka primjene																			
2004/114/EZ	12.1.2007.																				
2005/71/EZ	12.10.2007.																				
<p>PRIOLOG II.</p> <p>Korelacijske tablice</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Direktiva</th> <th>Ova Direktiva</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2004/114/EZ</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Članak 1. točka (a)</td> <td>Članak 1. točka (a)</td> </tr> <tr> <td>Članak 1. točka (b)</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>—</td> <td>Članak 1. točka (b)</td> </tr> <tr> <td>Članak 2., uvodni tekst</td> <td>Članak 3., uvodni tekst</td> </tr> <tr> <td>Članak 2. točka (a)</td> <td>Članak 3. točka 1.</td> </tr> <tr> <td>Članak 2. točka (b)</td> <td>Članak 3. točka 3</td> </tr> <tr> <td>Članak 2. točka (c)</td> <td>Članak 3. točka 4.</td> </tr> </tbody> </table>	Direktiva	Ova Direktiva	2004/114/EZ		Članak 1. točka (a)	Članak 1. točka (a)	Članak 1. točka (b)	—	—	Članak 1. točka (b)	Članak 2., uvodni tekst	Članak 3., uvodni tekst	Članak 2. točka (a)	Članak 3. točka 1.	Članak 2. točka (b)	Članak 3. točka 3	Članak 2. točka (c)	Članak 3. točka 4.		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Navodi se korelacijska tablica između Direktive 2004/114/EZ i ove Direktive.</p>
Direktiva	Ova Direktiva																				
2004/114/EZ																					
Članak 1. točka (a)	Članak 1. točka (a)																				
Članak 1. točka (b)	—																				
—	Članak 1. točka (b)																				
Članak 2., uvodni tekst	Članak 3., uvodni tekst																				
Članak 2. točka (a)	Članak 3. točka 1.																				
Članak 2. točka (b)	Članak 3. točka 3																				
Članak 2. točka (c)	Članak 3. točka 4.																				

Članak 2. točka (d)	Članak 3. točka 5.			
—	Članak 3. točka 6.			
Članak 2. točka (e)	Članak 3. točke 11. i 13.			
Članak 2. točka (f)	Članak 3. točka 7.			
Članak 2. točka (g)	Članak 3. točka 22.			
—	Članak 3. točka 8.			
—	Članak 3. točka 12.			
—	Članak 3. točke od 14. do 21.			
—	Članak 3. točke 23. i 24.			
Članak 3. stavak 1.	Članak 2. stavak 1.			
Članak 3. stavak 2. točke (a) do (d)	Članak 2. stavak 2. točke od (a) do (d)			
Članak 3. stavak 2. točka (e)	—			
—	Članak 2. stavak 2. točke od (e) do (g)			
Članak 4.	Članak 4.			
Članak 5.	Članak 5. stavak 1.			
—	Članak 5. stavci 2. i 3.			
—	Članak 6.			
Članak 6. stavak 1. točke od (a) do (c) i točka (e)	Članak 7. stavak 1. točke od (a) do (d)			
Članak 6. stavak 1.	Članak 7. stavak			

točka (d)	6.			
Članak 6. stavak 2.	—			
—	Članak 7. stavci 2. i 3.			
Članak 7. stavak 1., uvodni tekst	Članak 11. stavak 1., uvodni tekst			
Članak 7. stavak 1.	Članak 11. stavak 1. točka (a)			
točka (a)	1. točka (a)			
Članak 7. stavak 1.	Članak 7. stavak 1. točka (e) i			
točka (b)	članak 11. stavak 1. točka (d)			
Članak 7. stavak 1.	Članak 11. stavak 1. točka (c)			
točka (c)	1. točka (c)			
Članak 7. stavak 1.	Članak 11. stavak 1. točka (b)			
točka (d)	1. točka (b)			
Članak 7. stavak 2.	Članak 11. stavak 2.			
—	Članak 11. stavak 3.			
Članak 8.	Članak 31.			
Članak 9. stavci 1. i 2.	Članak 12. stavci 1. i 2.			
Članak 10., uvodni tekst	Članak 13. stavak 1., uvodni tekst			
Članak 10. točka (a)	Članak 13. stavak 1. točka (a)			
—	Članak 13. stavak 1. točka (b)			
Članak 10. točka (b)	Članak 7. stavak 1. točka (e) i			
	članak 13. stavak 1. točka (c)			
Članak 10. točka	Članak 13. stavak			

(c)	1. točka (d)			
—	Članak 13. stavak 1. točke (e) i (f)			
—	Članak 13. stavci od 2. do 4.			
Članak 11., uvodni tekst	Članak 14. stavak 1., uvodni tekst			
Članak 11. točka (a)	Članak 14. stavak 2.			
Članak 11. točka (b)	Članak 14. stavak 1. točka (a)			
—	Članak 14. stavak 1. točka (b)			
Članak 11. točka (c)	Članak 14. stavak 1. točka (c)			
Članak 11. točka (d)	Članak 14. stavak 1. točka (d)			
Članak 12. stavak 1.	Članak 18. stavak 2.			
Članak 12. stavak 2.	Članak 21. stavak 2. točka (f)			
Članak 13.	Članak 18. stavak 4.			
Članak 14.	Članak 18. stavak 6.			
Članak 15.	Članak 18. stavak 7.			
—	Članak 18. stavci 3., 5., 8. i 9.			
—	Članci 16., 17. i 19.			
Članak 16. stavak 1.	Članak 21. stavak 1. točke (a) i (b)			
—	Članak 21. stavak			

Članak 16. stavak 2.	1. točke (c) i (d) Članak 21. stavak 4.			
—	Članak 21. stavak 2. točka od (a) do (e)			
—	Članak 21. stavak 3.			
—	Članak 21. stavci od 5. do 7.			
—	Članak 22. stavci 3. i 4.			
Članak 17. stavak 1., prvi podstavak, prva rečenica	Članak 24. stavak 1.			
Članak 17. stavak 1., prvi podstavak, druga rečenica	Članak 24. stavak 3.			
Članak 17. stavak 1., drugi podstavak	Članak 24. stavak 2.			
Članak 17. stavak 2.	Članak 24. stavak 3.			
Članak 17. stavci 3. i 4.	—			
—	Članak 24.			
—	Članak 27.			
—	Članak 30.			
—	Članci 32. i 33.			
Članak 18. stavak 1.	Članak 34. stavak 1.			
—	Članak 34. stavak 2.			
Članak 18. stavci 2., 3. i 4.	Članak 34. stavci 3., 4. i 5.			

Članak 19.	—			
—	Članak 35., prvi podstavak			
Članak 20.	Članak 36.			
—	Članci 37. i 38.			
Članak 21.	Članak 39.			
Članci od 22. do 25.	—			
—	Članci od 40. do 42.			
Članak 26.	Članak 43.			
—	Prilozi I. i II.			
Direktiva 2005/71/EZ	Ova Direktiva			
Članak 1.	Članak 1. točka (a)			
Članak 2., uvodni tekst	Članak 3., uvodni tekst			
Članak 2. točka (a)	Članak 3. točka 1.			
Članak 2. točka (b)	Članak 3. točka 9.			
Članak 2. točka (c)	Članak 3. točka 10.			
Članak 2. točka (d)	Članak 3. točka 2.			
Članak 2. točka (e)	Članak 3. točka 22.			
Članak 3. točka 1.	Članak 2. stavak 1.			
Članak 3. stavak 2. točka (a)	Članak 2. stavak 2. točka (a)			
Članak 3. stavak 2. točka (b)	—			
Članak 3. stavak 2. točka (c)	Članak 2. stavak 2. točka (b)			
Članak 3. stavak 2.	—			

točka (d)			
Članak 4.	Članak 4.		
Članak 5. stavak 1.	Članak 9. stavak 1.		
Članak 5. stavak 2.	Članak 9. stavak 2.		
Članak 5. stavak 3.	Članak 8. stavak 2.		
Članak 5. stavak 4.	Članak 10. stavak 7.		
Članak 5. stavak 5.	Članak 35., drugi stavak		
Članak 5. stavak 6.	Članak 9. stavak 3.		
Članak 5. stavak 7.	Članak 10. stavak 8.		
Članak 6. stavak 1.	Članak 10. stavak 1.		
—	Članak 10. stavak 2.		
Članak 6. stavak 2.	Članak 10. stavak 4.		
točka (a)			
Članak 6. stavak 2.	Članak 7. stavak 1. točka (e)		
točka (b)			
Članak 6. stavak 2.	Članak 7. stavak 1. točka (c)		
točka (c)			
Članak 6. stavak 2.	Članak 10. stavak 3.		
točka (d)			
Članak 6. stavak 3.	—		
Članak 6. stavci 4. i 5.	Članak 10. stavci 5. i 6.		
Članak 7. stavak 1.	Članak 7. stavak 1. točka (a)		
točka (a)			
Članak 7. stavak 1.	Članak 8. stavak		

točka (b)	1.			
Članak 7. stavak 1.	Članak 8. stavak			
točka (c)	2.			
Članak 7. stavak 1.	Članak 7. stavak			
točka (d)	6.			
Članak 7. stavak 1., — zadnji podstavak				
Članak 7. stavak 2.	—			
Članak 7. stavak 3.	Članak 5. stavak			
	3.			
Članak 8.	Članak 18. stavak			
	1.			
Članak 9.	Članak 26.			
Članak 10. stavak	Članak 21. stavak			
1.	1. točke (a), (b) i			
	(d)			
Članak 10. stavak	Članak 21. stavak			
2.	4.			
Članak 11. stavci 1.	Članak 23.			
i 2.				
Članak 12.	Članak 22. stavci			
	1. i 2.			
Članak 13.	Članci 28. i 29.			
Članak 14. stavak	Članak 7. stavak			
1.	5.			
Članak 14. stavci 2.	Članak 7. stavak			
i 3.	4.			
Članak 14. stavak	Članak 5. stavak			
4.	3.			
Članak 15. stavak	Članak 34. stavak			
1.	1.			
—	Članak 34. stavak			
	2.			
Članak 15. stavak	Članak 34. stavak			

2. Članak 15. stavak	3. Članak 34. stavak			
3. Članak 15. stavak	4. Članak 34. stavak			
4. Članak 16. Članci od 17. do	5. Članak 39. —			
20. Članak 21.	Članak 43.			

**IZJAVA O USKLADENOSTI PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM STEČEVINOM
EUROPSKE UNIJE**

1. Naziv prijedloga propisa

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o strancima

2. Stručni nositelj izrade prijedloga propisa

MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA

3. Veza s Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije

Predviđeno Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije za 2018. godinu.

Rok: I. kvartal 2018.

4. Preuzimanje odnosno provedba pravne stečevine Europske unije

a) Odredbe primarnih izvora prava Europske unije

Ugovor o funkcioniranju Europske unije

članak/članci 4. stavak 2. točka (j), članci 45.-62., 67.-73., 78.-80.

Ugovor o Europskoj uniji

članak/članci 2.

b) Sekundarni izvori prava Europske unije

Direktiva (EU) 2016/801 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o uvjetima ulaska i boravka državljana trećih zemalja u svrhu istraživanja, studija, osposobljavanja, volonterstva, razmjena učenika ili obrazovnih projekata, i obavljanja poslova au pair (SL L 132, 21.5.2016.)

32016L0801

- Članci 1., 2., 3., 5., 7., 10., 12., 18., 20., 21., 25., 28., 29., 29., 30., 30., 31., 32., 33. i 34. preuzeto: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17)
- Članci 3. i 22. preuzeto: Zakon o radu (NN 93/14, 127/17)
- Članci 5., 19., 29. i 30. preuzeto: Pravilnik o statusu i radu državljana trećih zemalja u Republici Hrvatskoj (NN 52/12, 81/13, 38/15, 100/17)
- Članak 9. bit će preuzeto: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (23.07.2018)

- Članak 10. bit će preuzeto: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu utvrđivanja uvjeta za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (23.04.2018)
- Članci 9., 20., 21., 25., 26., 29. i 34. preuzeto: zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09)
- Članak 17. bit će preuzeto: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o statusu i radu stranaca u Republici Hrvatskoj (23.04.2018)
- Članci 20., 21., 29., 29. i 35. preuzeto: Pravilnik o načinu utvrđivanja mjera za odobrenje privremenog boravka strancima u svrhu znanstvenog istraživanja (NN 92/12, 22/13)
- Članak 35. bit će preuzeto: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o statusu i radu državljana trećih zemalja u RH (21.05.2018)
- Članak 36. preuzeto: Uredba o tarifi upravnih pristojbi. (NN 8/17, 37/17, 129/17)
- Članak 7. preuzeto: Uredba o načinu izračuna i visini sredstava za uzdržavanje stranca u RH (NN 51/12)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija (NN 82/15)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija (NN 158/03, 198/03, 138/06, 45/11)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o mirovinskom osiguranju (NN 157/13, 151/14, 33/15, 93/15, 120/16)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN 16/17)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o suzbijanju diskriminacije (NN 85/08, 112/12)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o obveznom zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj (NN 80/13, 15/18)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (NN 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 02/07, 46/07, 45/09, 63/11, 94/13, 139/13, 101/14, 60/15, 131/17)
- Članak 36. preuzeto: Zakon o upravnim pristojbama (NN 115/16)
- Članak 22. preuzeto: Opći porezni zakon (NN 115/16)
- Članak 22. preuzeto: Zakon o socijalnoj skrbi (NN 157/13, 152/14, 99/15, 52/16, 16/17, 130/17)

c) Ostali izvori prava Europske unije

-

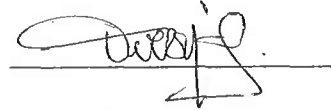
5. Prilog: tablice usporednih prikaza za propise kojima se preuzimaju odredbe sekundarnih izvora prava Europske unije u zakonodavstvo Republike Hrvatske

Da.

Potpis EU koordinatora stručnog nositelja izrade prijedloga propisa, datum i pečat

Terezija Gras

Državna tajnica za europske i međunarodne poslove



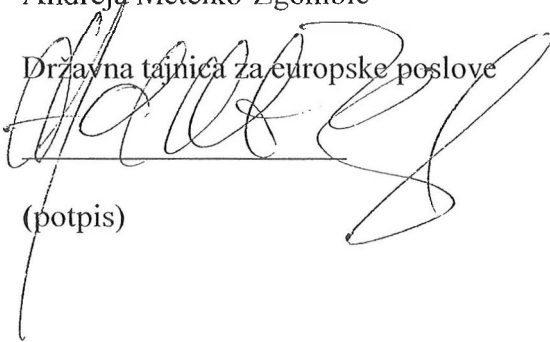
(potpis)



Potpis EU koordinatora Ministarstva vanjskih i europskih poslova, datum i pečat

Andreja Metelko-Zgombić

Državna tajnica za europske poslove



(potpis)



BJ
14/3/2018